R. P. R.

DOS. Nr. 10005 VOL. Nr. 142

MINISTERUL AFACERILOR INTERNE

ARHIVA OPERATIVA

DOSAR

Ancheta .....

.....

.....

.....

.....

1531968
P 000148, Vol. 142

Data .....

P 148/142

Tip. M. A. I. — c. 0647

Urmează Vol. Nr. 143

Vol 142

00088

I

93000

19...

19...

Dosar II

Stenograme

dela 7 Octombrie la 11 Octombrie

1952

R.M. 7 Octombrie 1952.

1

b 1-a

2.
- Mă frământă, mă frământă, mă frământă că nu pot reda aşa cum au fost lucrurile, exact, exact ce s'a..... gândeam asupra lucrurilor care s'au discutat pentru arestare, găsesc că şi acolo nu sunt tot aşa cum cum, am redat, nu sunt tot aşa.... Lipseşte lipseşte şi lipseşte, cel mai puţin lipseşte. Lipseşte esenţialul ce uite am eu şi asta nu este (ştiu) de ce.

Eu propuneam de ..... închisoare..... c'am să caut eu descopăr undeva aici, nu asta vreia siguranţa, siguranţa vreia altăceva. Siguranţa voia ca eu să nu să zic aşaa ~~afară~~ în afară de mişcare să alta, aşa dau informaţii oarecare. Siguranţa venea mai departe şi siguranţa punea problema înpotrivă,ca să activez să intru în conducere, să fiu atras în conducere să merg sus, asta vedea siguranţa, şi apoi să fiu provocator.

1.
-.....

2.
- ..... serviciu aşa cum ..... asta vedea siguranţa şi cu asta m'a îndrumat acolo când eu propuneam informaţii din închisoare. Ei nu se mulţumea cu.asta.. Ei voia ca eu să activez să cuceresc încrederea la mişcarea muncitorească, să mă mintă şi să mă folosească apoi ca conducător, să mă folosească, cu asta mai îndemnat după ce-am..... ca îndrumare pe care mi-a dat-o seful. Seful Sahim (?) nu ştiu care din ei, la care am fost întăi, eu nu-mi amintesc numai seful,în această discuţie care am avut. Asta ara şi ear nu ştiu cum cu Valter (?), eu n'am luat parte când Eduard(?) l-a instruit. I-a instruit aparte Eduard(?) şi ce a înţeles cu Valter (?)

1.
- Intre voi tot rămăsese.

2.
- A luat pe..... şi instruit pe ei cum şi ce, cum să lucreze. Da.

1.
- Ei şi mai dă anumite amănunte, că mai e.

2.
- Tot mă gândeam unde am cheltuit eu 1.ooo de lei sau.... asta cu cineva.....am cheltuit 11ooo. de lei ? Mi se pare că am cumpărat o pereche de pantofi şi în oraş am ieşit cu cumpărarea de pantofi.

N'am avut pantofi, erau rupţi aşa am cheltuit 1-ooo. de lei. Si din cele 2.ooo care s'a dat..... unde şi când şi cum am dat, totuşi 5oo de lei eu am avut la plecare, 5oo lei, şi 1.5oo care cred c'am dat.....soţiei..... 5oo eu am..luat...

Asta este adevărul. După acea a fost fratele meu acolo, la închis(?), de acolo, acolo am chemat soţia să vină. Si a venit soţia şi amm stat de vorbă acolo jos în..... şi a m cerut să mă aranjeze(?). Pentru ce am chemat la frizerie a fost acolo altăceva. Frizeria, frizerzl, asta era anunţ de acum că se mutase de acolo. Nu se mutase, ...curte cum trebuie, era şi cămin mincitoresc.....ce căutam eu. Frizerul (?) a făcut ceva..... Tot n'am putut să-mi amintes. Toate sunt fapte care trebuie să recunosc şi care cu greu, greu, îmi amintesc, cu greu, şi să trădat.....foarte, foarte mult, fo rte mult, ori pentru mine, dacă nu pot eu nici să spun toate aceste lucruri odată şi să pun capăt pentrucă nu, cad într'o situaţie de, de, ce a mai proastă. Nu pot să fiu nesincer faţă de atâtea.....Stiu că am să..... Ştiu dar nu putut, nu, nu m'am pregătit în problema asta, nu-mi amintesc. Deci uite iar înseamnă iar... iar declaraţii în contrazicere.

1.

- Si eu am acentutat încă odată, nu pentru mine trebuie să fii sincer.

2.

- Da, stiu, da nici nu mă gândesc altfel, să nu fiu sincer.

1.

- Ti-am dat de atâtea ori probe, că cred că n'ai înţeles.

2.

- Cum n'am înţeles, înţeleg, înţeleg.

-1.

- Când ţi-am spus că e vorba de nesinceritate nu e vorba de o chestie de a nu şti propriu zis, şi.....d-ta să-ţi scoţi asta din cap, că asta nu-mi amintesc, că asta nu-mi amintec, că nu ştiu unde, nu-ţi aminteşti de probleme, că nu poţi să-ţi aminteşti, că erau chiţibusuri, probleme care sunt greu de amintit.

2.

- Dar.....

1.

- Si aceste lucruri sunt posibile de amintit, dar lucruri mari esenţă, să nu cunoşti nu e posibil, nu e posibil şi noi ştim că este imposibil.

2.

3

Dacă n'am stat.....

1.

- Când era făcut..... era când ai spus, păi ai uitat cum când, când s'a făcut, eu îţi spun că nu era făcut lucrul asta cu sinceritate, cinstit faţă de d-ta,

2.

- Nu, nu....

1.

- Faţă de clasa ta fată de partidul tău- - - - .

2.

- Cum să nu, cum să nu

.....

2.

- După aceia cu cei 500 de lei am....

1.

- Nu spune acum, nici acum nu spune, nici acum, pentrucă vorbim de esenţă să când vorbiţi despre unele lucruri minore care însă aparţin de esenţă, nedesită să se analizeze, să se desbată aici.

2.

- Da.

1.

- Ti s'a spus şi rândul trecut că la un moment dat te pui într'o situaţie nu pot să-ţi descriu, aşa vorbesc din punct de vedere politic asupra problemei, te pui într'o situaţie nu urâtă dar.. .. de om. Eu îţi spun că trebuie categorisit ca un zero ca un zero,cu aceast~~x~~ fact, şi dacă priveşti în trecut că ai avut 30 de ani în mişcare, secretar si aşa mai departe , să devii dintr'odată zero, nu merită.

2-

- Nu merită, nu merită.

1.

- D-ta să fii sincer, să-ţi aperi din demnitatea ce ai încă, ce ai de apărat, vii ~~xxxxxx~~ în mod sincer, problema, şi spui pe nume, spui pe nume, Asta este ceva cinstit, noi suntem obişnuiţi să spunem pe nume.

2.

- Da.

1.

- Spune, şi atunci o să mergă şi mai repede problema şi o să meargă şi în favoarea d-ta nu în favoarea mea pentrucă la noi nu este acea tendinţă cum a fost la burgheżi, neapărat trebuie să

apăsăm pe cineva departe de mine acest lucru, nu, ... nu vom lăsa ministru de finante (?).....

2.

- Eu văd.....

1.

- Ti-am spus cu frumosul (?), te cobori într'un moment dat într'~~unxxxxxxxxx~~ hal, fără de hal.

2.

- Nu trebuia mai bine să spun mimic până când nu eram bine, bine aşta, precizat. Am început şi am încurcat, am început şi am încurcat, pentrucă nu m'am gândit cum scot, şi sigur nu credeţi, nu credeţi, dar la mine e aşa de .....

1.

- Era nevrednicie cum(?).....

2.

- Da.....

1.

- Vezi te-ai apropiat după cum am spus în unele cazuri de adevăr, te-ai apropiat, dar n'ai avut curajul suficient să duci până la capăt problema, să pui punctul pe i, să numeşti copilul pe nume, să vii aici muncitoreşte, uite asta, eu văd că nu am încotro şi într'adevăr n'o să ai încotro.

2.

- Dar nici nu mă gândesc.....

1.

- Si în asemenea caz pozitia cea mai constientă nu este numai pentru o persoană care ai fost d-ta, nu numai d-ta, dar şi pentru un dusman analizând, poziţia cea mai cinstită este, dacă la ei se poate vorbi de cinste de a veni în mod sincer. Si am spus noi nu suntem cu metodele..... diferitele metode de partid şi la noi exact poziţia omului în forţele care îl sprijină (?),..cele care care îl sprijină. Si atunci spun în continuare, cu ce scop faci toate acestea ?

2.

- Dar nu fac nici un scop.

1.

- Cu ce scop tărăgăneştid-ta, încâlceşti, împleteşti le sucesti, laşi uşa deschisă.....

2.

- Dar nu există aici nici o uşă deschisă.

1.

- Este una, este una, este o uşă deschisă.

./.

2.
- Nu este nici o uşă deschisă.
1.
- Si eu îţi spun, tot ce-am spus noi până acum, nu este adevărat ce spui, să-ţi fie ruşine (?), să ştii că asta nu este frumos, nu este complect la un pas de realitate, ce a existat în realitate ? Ce a existat în realitate ?.
2.
- Si am să spun.....
1.
- până acum dat câteva indicii mici, din care ai putut să deduci că deacum (?), noi cunoastea aceste probleme, şi noi avem şi problemele mari, cunoastem şi problemele mari.
2.
- Probleme mari.
1.
- Cunoastem şi problemele mari.
2.
- Problema mare este angajamentul făcut , problemă mare decăderea mea, acolo şi decăderea şi acum a fost posibil această decădere, a ieştidin la lumină din noi aceea fost care..... punea interesele sale personale deasupra intereselor clasei muncitoare, deasupra intereselor mişcării. Nu se poate spune că nu am ştiut nimic ce este statul că nu m'am ciocnit cu statul şi siguranţa.
1.
- n'o să creadă nimeni.
2.
- Cu toate că ei cu aceasta(opera oprea)adesea (adresa) conducători, muncitori, le păcălia şi aşa mai departe. Asta este bazagonii, acesta care pentru un simplu muncitor acolo a fost un element, un simplu muncitor, care un simplu muncitor, care putea să facă asemenea slujbă(?).....

Insă am spuns cum făcm declarat acolo, recunoscut, prins totuşi nu a fost.....dar totuşi este că ne-am (?7) ciocnit, , am cicnit cu ei, am ciocnit cu ei (?) înainte. Si înseamnă că ceiace am fost eu înainte, am spus, decăzut tot timpul războiului(?), decăzut în beţie, asta, femei, viaţă destrăbalată, cărţi, cu popice, cârciumă toate acestea. Toată mişcarea m'a evitat . Nu mi-a plăcut,m'am lichidat şi cu însurătoarea am devenit un om mai serios şi am început să activez în mişcare.

./.

6

Activitatea aceasta în mişcare era în ..... interesele clasei muncitoare şi în interesele mele, în acelas timp lucram în fabrică şi aşa am dus lupta ilegală, ciocniri duşmanul de clasă capitaliştii. In aceşti ani, această vrem....dus(?)...chiar relaţii cu siguranţa, era prea.., venea în sediul şi eara aşa prietenesc, cum să spun n'am ştiut de ei. Cu toate că asta caracterizează oportunismul care noi am avut atunci. Nu trebuie justificat şi nu pot justifica, că însă, cu nimic purtarea(?) mea la siguranţă, La început la prima arestare şi a doua arestare, decât decădere, gândul acela de a scăpa cu orice pret . Că influenţat de aceasta ar fi faptele care a fost(?)..... acum descoperit scrisorile tot siguranţa.. Stiu, la asta puteam să rezist, puteam să rezist la bătăi, să rezist...că nu ~~xxxxxx~~ am avut fricâ de ei.

Puteam să rezist. Puteam să rezist, şi dacă m'ar fi bătut altădat, eu aşi fi putut reveni atunci fiindcă,şi rupe ~~xxxxx~~ ori ce dacă ei m'ar fi bătut.

1.

- Nu că eu am spus ..... era problema şi astăzi prea mult am spus, prea mult adică în sensul ca să te ajut pe d-ta să analizezi..... nu era sarcina mea să-ţi dau ..... în raport cu munca ce ai dus d-ta până acum.

2.

- Nu, credeţi-mă că nu am adâncit, că nu m'am putut, că nu m'am putut gândi, nu pot gândi, cum îmi sare gândul, că n'am luat parte(? nu n'am putut şi nu pot concepe.

1.

Intr'adevăr .....

2.

- Insă o analiză cum, o analiză aşa în general cum înţeleg eu problemele.

Vasăzică eu încercam să justific aceast, şi justificare caut, putut astăzi am uitat pe mine de acum 27 de ani. Nu se poate tot nu se poate justifica pentrucă e mai ridicat şi mai constient, nu, şi în mişcare ca să poţi justifica prin necunoştinţă, prin neînţelgere a luptei de clasă, pentrucă m'am ciocnit cu..... însă la luptele C.F.R.iste.

Insă n'am rezistat la toată perspectiva,n'am fost legat de clasa muncitoare, ca să refuz încercarea, încercarea, de a mă conrupe, de a conrupe, că m'a conrupt, m'a conrupt cu promisiuni, şi pe cine a conrupt ? Nu pe Luca activitul, şi conducătorul

./.

ci pe Luca acela vechi, acela decăzut acela dornic de a avea o viaţă uşoară şi viaţă de destrăbălare, acela care pornise, era destul de adânc decăzut, în acea stare de..... Cu asta a purtat..... de ce, de ce, promis,..conrupt, promisiunea...conrutpt ....libertatea. Asta, asta mi-a promis Zahiu atunci, dacă vrei să lucrez la ei, leafă şi tot felul de viaţă uşoară, bună. M'am vândut, m'am vândut. ..... cu un serviciu bun spunea, m'am lăsat cumpărat, m'am lăsat cumpărat la prima..., când am dat tot ceiace am declarat acolo cu, cu Gehels (?) şi cu toţi ceilanţi. Prima (pe urmă) eu nu m'am angajt, n'am, nu m'am angajat, mi-a făcut aluzii, nu m'a angajat, dar nici nu trebuia acum..... Nici în închisoare, greva, de foame, cu toată lupta aceia nu era pentru c'am revenit la ceiace am trădat, nu era, nu era o revenire, ci împotriva felului cum a fost cercetată chestiunea, felul în care am redat acoloşi felului cum a fost criticată naici purtarea noastră.....sau am purtat aşa retras de tot la proces şi nu, cu aceasta ertase tot. Ce înseamnă aceasta ? aceasta înseamnă încurajarea, încurajarea purtării şi atăt de proaste. Pentrucă spun că, am purtat prost, încăodat prost, aşa pe urmă merg.....

Vasăzică, fata era coborâtă în public, şi după acea nu te cunosc, nu..... N'a fost o cercetare adâncă, rideare (?) adâncă. Eu am făcut greva de foame cax să scap, ca să ies. Am mers cu ei atunci, retragerea cuvântului nu pentrucă am recunoscut sincer gresada şi porcăria ce-am făcut la siguranţă, nu, am mers ca să scap, mă gândeam la eliberare cu ori ce preţ.

Si de aceia am mers şi nu am încetat împreună cu întregul colectiv când a hotărât colectivul ca să înceteze greva, n'am încetat şi am continuat ca să evităm(?) împreună cu Paul, care Paul a fost pus în libertate înaintea noastră înaintea mea, să scap cu ori ce pret. Pe urmă eu am auzit...nu pot să.. punere în libertate.. Aşa cax am pus interesele personale deasupra intereselor mişcării, m'am lăsat cumpărat de promisiuni, promisiunile lor, am căutat numai o singură lucru, de a scăpa din închisoare, aceia am făcut toată trădarea ce-am făcut la prima cădere, a 2-a a mers mai departe, a 2-a a mers mai departe. Eu la prima am înţeles atunci când am fost cu Munteanu, şi Munteanu nu a fost trimis la Jilava, şi eu am fost trimis la Jilava, eu am înţeles că m'a păcălit Zahiu. Nu am înţeles că au ajutorul lor, sau cu ajutorul lor aşi putea să..... Credeam că m'a păcălit, de aceia am căutat altă cale de ieşire şi am mers cu mişcarea din închisoare. Pentru retragere, şi am retras tot ceiace

./.

8

am declarat .....la proces, am retras. Am.....din fugă. Nu puteam să..... prin fugă am căutat salvarea. M'am socotit păcălit de Zahiu..... cu promisiuni, totuşi a (am) exagereat şi acolo cum a fost. La a doua ~~căderx~~ foarte uşor a fost pentru ei, la a 2-a căđere să mă prindă, când deja a avut în mână acea purtare dela prima dădere. Prima cădere, că nu am fost judecat cum trebuia şi nu a fost desvăluit cum trebuia şi nu fost sancţionat cum trebuia, prima care a ajutat foarte mult ca purtarea mea la a 2-a arestare să fie şi mai proastă. Si să privesc problema tot prin prisma personală, a intereselor personale, uitam clasa muncitoare, uitam acum, uitam faptul că poate nu e vina partidului care a primit aşa lovitură cu arestările acelea, că nu m'a putut ajuta să mă trimită la timp peste granită cum a făcut cu alţii. Cine ? In primul rând trebuia să caut vina în mine, chiar dacă n'am încredere în partid, chiar dacă n'am avut încredere în partid momentan, sau a fost aşa că n'am avut încredere, dar nu era aşa că n'am avut încredere, pentrucă totuţi mi-a trimis 1.ooo. de lei, totuşi mi-a trimis o scrisoare ă că aşteaptă, asteaptă, să vină .....şi adresa. Nu asta nu trebuia ca să mă duc acolo ca să justific~~x~~ decăderea mea trădarea mea, purtarea mea, săjustific cu vina, aruncând vina asupra miscări, asupra partidului şi ascultând dusmanul ce spune despre partid, ce spune despre mişcarea ilegală a partidului comunist, asta nu putea (pentru) a dovedi constiintă. Aceasta nu, asta justificare ce aici, interesele personale am pus deasupra ~~xxxxxxxxx~~ partidului. Si ca să scap.....am trădat şi mai mult mişcarea. Din purtarea mea, cum am făcut..... aşa cum am redat..... nebun, complect nebun..... Asta nu numai, însă pot numi aşa c'am devenit, adică pornisem a deveni un provocator în momentul acela, în momentul acela am devenit provocator indiferent cât am continuat şi cum am continuat şi ce am făcut . In viitor voi vorbi şi despre acesta. Dar faptul că m'am angajat, faptul că am..... să angajeze Zahiu.....

- - - -

R.M. 7 Oczombrie 1952. 4

2-a.

2.

- Cu angajamentul şi faptul că m'a chemat şi am încercat să arăt cum să urmărească pe comunişti. Si mi-am propus ca să dau informaţii, iar după aceia am ascultat şeful de a lucra de a cuceri în crederea de a ridica în mişcare. Si să dau lor, adică să lupt alături de ei înpotriva partidului.

Insăşi acest angajament aşa în total înseamnă că în rândul acesta .....conducător. M'am vândut atunci, m'am vândut siguranţei. Am primit bani, am primit toate înlesnirile şi am pornit cu acest gând că voi merge pe această cale ca să scap, cu acest gând am mers la Jilava. Toate aceste lucruri nu se pot justifica nici prin tinereţe, nici prin necunoştinţă, nici prin acea decât prin aceia că am uitat clasa muncitoare pentru a salva propria piele. Si nu numai dar mă angajasem înpotriva ei înpotriva partidului, trecusem în lagărul dusmanului clasei muncitoare.

Cât am am reuşit să revin, ce am făcut mai departe am putut scăpa eu de acest jug, acesta care m'a, m'am băgat eu la siguranţă.

Se va vedea mai departe, eu am făcut toate încercările în această privinţă, care n'aveam dreptul , nu n'aveam dreptul să lupt atunci eu când odată am hotărât că nu şi când am spus şi fratelui meu să rupă şi el legătura cu siguranţa, că i-am spus lucrul ăsta şi am avut toate intenţiile cinstite să fac, care n'am avut dreptul să stau în colectiv şi în partid şi să văd perspectiva astfel atâta timp cât angajamentul meu era la siguranţă. Pentru ce-am făcut ? Am văzut condamnarea conducători sau conducere de partid.

..... a trecut prin mai mici mai mari, diferite amănunte(momente) şi ticăloase şi cinstite, lupta,viaţa în colectiv toate, eu am ridicat, învăţat, vedeam perspectiva altfel a mişcării decât înainte a mişcării decât înainte, dar ce drept cu ce drept m'am ridicat pe ce cale mă duceam ?. Aceiaşi cale care mi_a indicat siguranţa. Nu m'am gândit la asta nu m'am gândit că mi s'a dat să încerce şi să face toate intenţiile cinstite de a te ridica. Invăţătură, prin critica activităţii dinainte, prin a duce lupta de acum şi noua mişcare. Toate acestea vedeam acolo. Invăţam economia politică acolo şi am devenit om cu toată încrederea, oamenii au toată încrederea în mine m'a pus de am fost secretar al celulai pe urmă am avut şi asta, mă ridicam, şi cu toate intenţiile cinstite însă

./.

la spate era acel angajament pe care l-am rupt, l-am rupt, deşi nu trebuia să-l rup (?7)

1ł!
- Se bucura siguranţa.

2.
- Poftim ?

1.
- Se bucura siguranţa.

2.
- Se bucura siguranţa, se bucura,siguranţa nu avea nevoie de informaţiile mele siguranţa vedea, urmăria ce fac eu, se bucura, şi eu vedeam lucrul ăsta, nici nu m'am gândit la lucrul ăsta, mă gândeam la, să rupă şi fratele meu să poată lucra (?) să rup,şi eu să nu fac ceva ce este înpotriva clasei muncitoare , dar am făcut ceiace nu trebuia să fac m'am ascuns, n'am avut această sinceritate faţă de mişcare, acea sinceritate cu care m'am angajat la siguranţă, fiindcă eu m la siguranţă m'am angajat cu sinceritate de a lupta împotriva partidului şi înpotriva clasei muncitoare. Puneam interesele mele personale deasupra intereselor clasei muncitoare, m'am vândut siguranţei şi nu am răscumpărat eu aceasta fiindcă am muncit şi am luptat. Aceasta nu era răscumpărare atâta timp cât n'am venit şi n'am spus n'am spus partidului, crezând că voi lichida aceasta când voi ieşi. Dau şi banii înprumutaţi (?) în afară de asta şi voi lichida. Si aşa am mers am tăcut şi am muncit ziua şi noaptea şi la.....şi la muncă culturală şi la orice şi unde toate le-am lucrat, tot făceam ca să mă ridic şi să am încrederea. Adică ceiace era paralel sau chiar ceiace doria siguranţa care mă ţinea în mână, să vadă,care se gândeşte la aceasta, uitasem că eu mergeam pe acest drum. Si când am ieşit siguranţa la încĕput a fost mai deşteaptă ca mine mai desteaptă.

Dacă siguranţa ar fi venit şi m'ar fi presat să fac ceva n'a fi putut, m'ar fi provocat ca să spun mişcării ce am făcut. Dar siguranţa nu a făcut lucrul ăsta, m'a lăsat în pace să vedem ce fac.

Am avut ceartă cu propietăreasa, dânsa s'a dus la siguranţă şi m'a reclamat voia să mă scoată, dânsa s'a dus la siguranţă şi m'a reclamat. A venit agentul după mine, am plecat cu agentul şă intru la cârciumă.Am căutat ca să conving pe agent ca să vorbească

./.

11

cu şeful să nu ia de real ce spune, fiindcă nici nu era real, însă am amintit şi alte lucruri agentului, totuşi ca să nu am nimic, nici o neplecere am înghiţit..... de ce am făcut eu eu, atunci, am înghiţit şi asta. Vasăzică ce înseamnă asta ? Că tot nu am fost rupt definitiv, tot bazam încă la ceva că în caz de nevoie când sunt în pericol folosesc toată învăţătura cea-ce am primit acolo , şi cu toată încercarea mea de a se ridica de a rupe definitiv acest lanţ cu care m'am legat şi cu care mă şantaja siguranţa, care mă şantaja. Vasăzică mă temeam de ce am făcut, eu aşa cred că aşa a fost, ceva în orice caz în sensul acesta am vorbit cu agentul. Vasăzică înseamnă că tot nu eram încă definitiv rupt. Si faptul că mergeam aşa cu agentul, n'am rupt, am simţit, am simtit eu ce teribil că n'am avut acea tărie cum am ieşit din închisoare, sau pur şi simplu să refuz să merg cu agentul.

M'am dus la siguranţă şi acolo şeful a întrebat ce a fost şi am spus, uite aşa şi aşa şi nu a amintit angajament nimic, nu,nu, a amintit. Ce ai de gând să faci, ce faci, lucrezi, nu lucrezi acolo în atelier, lucrezi în sindicat ?

Si lucram în sindicat, ţineam conferinţe, conferinţe cu un limbaj revoluţionar aşa cum am învăţat în închisoare. Puneam problema..... sindicale de acolo, am dat afară pe agentul de acolo, am dus muncă revoluţionară însă aşa conducător faţă de când..... şi totuşi siguranţa tăcea.

De ce tăcea ? Pentrucă siguranţa a văzut că eu.....m'am ridicat că oamenii muncii au încredere în mine,şi va folosi arma care o ru în mână altă dată. N'avea [illegible]e pentru ce s'o folosească arma atunci, n'avea rost pentru ei. Ei ţineam această armă şi pe mine mă lăsa ca să merg înainte, eu nu-mi aduc aminte [illegible] dacă am mai fost în timpul acest chemat la siguranţă sau să fi fost la siguranţă până la plecarea la congres şi revenirea înapoi.

Eu n'am avut nici un fel de discuţie asupra congresului sau asupra muncii mele,cu siguranţa. Am plecat, am făcut aşa cum s'au petrecut lucrurile, aşa am făcut eum am înţeles. Şia fost arestată conducerea. Nu aveam dreptul să fie arestată conducerea, n'aveam dreptul, pentrucă toţi mergeau paralel calea.....(?) Atunci siguranţa când .....

Trebuia să refuz, să mă demasc, trebuia încă dela început.

1.

- Si era mai greu ?

2.

- Poftim ?

./.

12

1.
- Si era mai greu ?
2.
- Sigur că era mai greu, să mă, era mai greu să mă demasc şi nici nu m'am gândit la asta. Siguranţa m'a lăsat în pace pentrucă siguranţa nu ţinea (?), când a văzut cum purtam eu la închisoare cum că acum lupt, o să mă lase poate, ori fi văzut că nu pot face cu mine nimic şi m'a lăsat în pace. Aşa, aşa, nu am analizat şi acum am fost destul de ridicat pentru a analiza situaţia(ştiu) că acum dacă mă gândesc în mod permanent este asupra ta. Da asupra ta. Nu am analizat şi am crezut că ei nu pot să facă nimic cu arma care am dat atunci zicând, şi nu ştiu unde acolo sau unde am avut discuţie în care mi-a spus -probabil cu Jecu - când am spus ~~xxxx~~ că - la a doua arestare-, când am spus că numai văd ce caut acolo după 3 ani de închisoare, cu care am avut discuţie în care spuneam (spuneau) că ei nu au nici un amestec, că liberarea mea atunci a fost în urma campaniei, şi în urma faptului că ei voiau să condamne pe Boris, pe conducătorii arestati, şi a dat drumul la cei trei muncitori ca să astupe gura lumei, fiindcă era campanie internaţională atunci. Nega faptul că ei m'a ajutat. Dar am crezut că am lichidat cu ei, dar nu eram lichidat. N'am lichidat cum trebuia, unde trebuia acolo cu clasa muncitoare acolo ~~xx~~ la partid. Vasăzică a rămas la siguranţă această armă în mâna siguranţei sigur că totdeauna în când ajungeam la siguranţă influenţa puternic. Vasăzică la congres.....
1.
- Aici mai sunt o serie de amănunte.
2.
- Poftim ?
1.
- Si aici mai sunt o serie de amănunte (documente).
2.
- La congres ?
1.
- Inainte de congres.
2.
- Inainte de congres.....
1.
- Cu cine ai discutat cu privire la acest lucfu ?
2.
- Problema aceasta ? Tot cu şeful.

./.

13

1.
- Si ce condiţii punea el ? Până în ce moment ?
2.
- El spunea că eu.să.....deja când ajunsesem acolo am angaja-
jasem ca să lucrez pentru ei înpotriva partidului şi să ajut pe ei pentru lupta împotriva partidului înpreună cu siguranţa.

Si când discutam , discutam ce fel de prelucrat, adică pentrucă eu spuneam cum înţeleg eu.....eu înţelegeam ca să intru la ei în serviciu după ce am ieşit, credeam asta şi nu spun dar... ..... Luca nu trebbie fie ceva aşa ca să le dea informaţii orice, trebuia să intru, trebuia să capat încrederea ~~şi~~ să ~~să~~ intri în conducere şi să te ridici, aşa sfat îmi dădea. Si atunci poţi să lupţi, intri sus în conducere şi să ne dai ajutor, atunci, aşi putea dar aşa concret, ce condiţii,ce legături, asta ca viitor, trebuia să scris (?), nu eram aşa cum angajat nici pe hârtie. Eu nu-mi aduc aminte ca să fi iscălit vreo hârtie de angajament aşa ceva n'am făcut. A spus că-mi dă bani, că-mi dă bani (?) şi aceasta m'a determinat ca să intru în conducere, să mă ridic.

1.
- Trebuia să te gândeşti asupra lucrurilor, asupra problemelor.
2.
- Da....da şi spunea să.....
1.
- Spune dumneata fraze mai închegate, ca să duci până la capăt probhema.
2.
- Ei asta au văzut când am auzit că eu mă ridicat şi a spus, ridică n'are importanţă, când o să vină timpul o să plătească poliţa.

Si m'a lăsat în pace. Si am intrat şi m'am ridicat. Asa înprejurările au, aşa că nu a venit niciodată, nu a venit niciodată cu aceste probleeme. Si se poate esplica şi aceasta. Poftim ?

Se poate esplica şi acest lucru că conducere care era atunci, toată conducerea, mergea, era duşmană într'un t mp (?), mergea pe drumul care trasa siguranţa, ei potrivea se potrivea înpreună, ce avea..... ce avea proletariatul. Când eu mergeam cu această conducere, făceam linia care ai dus această conducere, care a dus pe urmă la fracţionism şi spargerea partidului.

Nici n'avea nevoie ca undeva să mă predau (?), dacă ar fi fost o conducere cinstită aşa a gândit, dacă ar fi fost o conducere cinstită atunci eu aşi fi fost ori demascat fiindcă refuzam siguranţa ca să predau această conducere, sau aşi fi făcut pro-

./.

vocări, şi aşi fi fost demascat de tovarăşi, sau eu singur aşi fi venit şi aşi fi spus! uite asta a fost, asta am făcut siguranţa cere, poţi judecaţi-mă şi daţi-mă afară, coincide, asta ar fi fost. Dar n'am avut nevoie de lucrul asta, n'am avut nevoie pentru că conducerea era în mâna siguranţei, în frunte cu Pauker şi cu ..... Si eu am luat iluzia că eu am rupt cu siguranţa şi nă n'am mimic cu ei. Insă multă vreme (?), cred c'am avut, că n'am avut acea purtare care trebuia, să fie, tot câte ceva concesii am făcut , am să spun şi concret atunci când o să începem cu.....

1.

- Acolo aţi discutat problema dacă se va ridica în cadrul mişcării muncitoreşti cazul d-ta, ce atitudine să ei.....

2.

- Cum ca să spun partidului ?

1.

Dacă se ridică, ce atitudine să iei dumneata faţă de problema asta.

2!!!

- Nu, nu, nu.

1.

Era vorba de a propune în mişcare.....era din comitet.... mişcarea totuşi.

2.

- Da, da,însă nu, n'am discutat cu ei aşa, n'am discutat, n'am discutat aşa cu ei. E natural că ei spunea, siguranţa, ascunde de oameni.

1.

- Cine, cu ce va sprijinit pe voi.

2.

- Poftim ?

1.

- Cu ce va sprijinit el atâta timp, siguranţa.

2.

- Pe mine ?

1.

- Da.

2.

- Cu nimic, nimic n'a sprijinit, cu nimic, nu am avut venoie de sprijin, n'am avut nevoie de sprijin.

1.

De acasă nu ai primit sprijim, nu s'a îngrijit de d-ta ?.

./.

15

Cum crezi ?

2.

Poftim ?

1.

- Crezi că nu s'a îngrijit de d-ta ?

2.

Cum să nu îngrijească, ce înseamnă să nu îngrijească ?.

1.

- ---.....condiţii,diferite posibilităţi.....

2.

- Materiale nu am avut nimic, mai ales când ~~xx~~ m'a arestat, altă posibilitate n'am avut arestat fiind..... siguranţa aşa, nu am altăceva nimic.

1.

.....

2.

- Nu, aşa cum mă arestase în altă parte, altceva nu ştiu, ...să nu mă aresteze când a fost fata aici..... dar eu n'am avut dela ei nici un sprijin conştient, să ştiu undeva c'am avut un sprijin din partea lor nu stiu, n'am avut nici un sprijin.

1.

.....era să spui totuşi.....

2.

- Aşa a fost, părti pozitive ai ţinut minte, părţi negative ai hotărât (?), ai uitat, şi ai rămas numai cu părţile acelea pozitive pe urmă, 5 % (cinstite) . Asta a rămas şi cu asta ai trăit şi cu asta te-ai lăudat, cu aceasta te-ai apropiat ~~xx~~ lumei şi când acum trebuie să descoperi şi părţile celelante, ce ai făcut..... Nu aşa simplu, nu aşa simplu, că nu e aşa de.... la un simplu muncitor, la un simplu activist care puţin intră în viaţa, mai uşor de aşi aduce aminte situaţia şi aminite lucruri, pentru un om care a avut aşa activitate şi aşa probleme. ~~xx~~ şi aşa sarcini, nu este uşor, nu este uşor.

1.

- Ti-am spus dela început că nu este uşor, eu ştiu cum este.

2.

- Nu este uşor, plus aceasta împiedică chiar de a aminti pentrucă un lucru ca să concentrezi şi aminteşti pentru, primul rând să ai această constiinţă că ai ajuns aici, eşti..... Să concentrezi în acestea toate ca să descoperi vina singur, descoperi (?) , mai te gândeşti fel de fel de lucruri. Cine poate greşala..... cum am ajuns aici. Si asta tot de împiedi-

./.

16

că ca să concentrezi asupra faptelor negative, d mpotrivă mereu gândul se duce dincolo, că asta, că de, n'am făcut şi lucruri bune, n'am făcut cutare, cum am fost acolo, cum am fost dincolo, şi asta te încurcă şi te împiedică, te împidică rău.

Lucrul este foarte greu, nu cred că aici este vorba de să voi, să încerc să înşel, înşel, asta mă împiedică să,....., că înşel partidul înşel clasa muncitoare.

1.

Nu pe mine mă înşeli.

2.

- Pe mine singur, singur mă înşel.

1.

- Eu îţi spun, situaţia d-ta pentru mine, e clară, pentru mine e clară, eu n'am nici o frământare (?), pentru mine e foarte clar, e clar. Insă poziţia d_ta hotărăşte aici foarte mult. Hotărăşte cum ei atitudine faţă de această problemă. .....demagogie.. .....şi am spus eri acest lucru.

Ei, noi o să punem întrebarea şi d_ta dai răspunsul şi la urmă. .....

2.

- Eu nu caut să ascund-

1.

- Nu puteai.....

2.

- Nu caut să ascund, nu caut să ascund eu. .....nici n'am încercat să ce, ascund, mereu vine undeva, undeva, unde nu se potriveşte, nu se potriveşte. Spune-ţi de exemplu înainte de plecare, după eliberare, după eliberare din închisoare, am plecat la congres, ţi-am spus ce lucruri am..... dar cu siguranţă N'am avut întâlnire de aceasta, ~~întâlnire~~ odată, întâlnire cu siguranţă, dumneavoastră ştiţi mai mult. Sau ceva discuţii în această privinţă. Cum să spun că am fost, uite am discutat,cutare că mă duc undeva, când n'a fost asta discuţie, n'a fost asta discuţie. N'am discutat decât acei tovarăşi care ma'au trimis cu .... la plecare. Să fi spus (?) cuiva, niciodat, unde a fost congresul..... şi la congres am fost, la congres am făcut treabă, la congres.....nu ştiu de aşa lucru. Cum pot eu spune atunci că da ? Cum pot eu bine că da ? Cum văd eu bine că da ? Că nu sunt.

1.

- Spune tot adevărul.

2.

- Adevărul este asta că n'am discutat cu nici.....

./.

1.
- Tot adevărul.

2.
- Da, adevărul este asta care spun. Nici asta nu.....

- - - -

B 3.

2.
- Am tras, sau n'am tras..... Stiu unde am fost....dar n'am avut de aceste, că nu erau ciocniri ~~acolo~~ încă. Ciocniri au fost după acea.

1.
- Da, eu am săţi dau la urmă câteva.....

2.
- Să lăsaţi, să nu.....

1.
- Când ai ajuns la poziţia să vorbeşti sincer, atunci.....

2.
- Da, Da.

1.
- Atunci.....

2.
- Eu.....

1.
- Eu.....

2.
- Eu săţi spun acum un.....
.....
Da după asta eu nu am pierdut asta.....clasa, clasa nu .....

1.
- Si atunci eu vă dau să citiţi declaratiile ce aţi dat până acum şi eu spun că vă îngroziţi ce aţi spus până acum, vă îngroziţi cum aţi spus.

2.
- Da asta din..... şi să scriu eu tot, daţi-mi să scriu eu, daţi-mi să scriu eu tot.

1.
- Si asta tot din cauza unui singur lucru, fiindcă nu v'aţi hotărât încă de tot, uite viu.....

2.
- Da viu cu tot, viu cu tot.

1.
- Eu îţi spun d-ta, nu ar(va) trebui ~~să~~ noi să ~~venim~~ punem

atâtea întrebări. Să vii d-ta şi să spui, uite asta, asta şi asta a fost, aşa s'a întâmplat.

2.

- Eu ştiu că ce-am spus dela început şi foarte îngrozitor şi de aceia am spus, nu pentru că am vrut să spun, nu este asta, nu asta.

Am început aşa cum era în capul meu, fără a adânci problemele şi am spus neadevăr, pentrucă la mine ~~xxx~~ neadevărul era tipărit adevăr, şi aici este greu, greu pentru mine, din toate punctele de vedere, pentrucăunele cazuri în care am activitate sau siguranţă, neadevăr, adică a rămas în cap numai părţi pozitive şi negative nu a rămas pentru că fost falsificat tot timpul.

1.

- Da, în aparenţă (?) dacă d-ta cunuoşteai care este adevărul,

2.

- Cum ?

1.

- D-ta cunoşteai care este adevărul şi nu spun degeaba.....acest lucru....

2.

Nu cunosc.

1.

- Asta, este în aparenţă.

2.

- In aparenţă.

1.

- Pentrucă întradevăr în public, aşa faţă de partid, faţă de clasa muncitoare, aşa a fost în aparenţă, nu a existat posibilitatea (?), dar cazul dumneata eu îţi spun că dacă îl spui unui copil, unui copil, că.....

2.

- Fapt că..... atunci că.....

1.

- Că n'am cunoscut aceste lucruri, nu mi-am adus aminte, n'o să creadă, nu o să creadă.

2.

- Nu o să creadă.

1.

- N'o să creadă, nu-i de creazut.

2.

- N'o să creadă, dar când un om este într'o situaţie într'un complex, aşa cum am fost eu acum în ultimul timp, că singur mă gândeam , eu m'am gândit la arestare, nu credeţi că nu m'am gândit.

20

Am avut şi o discuţie cu soţia care să ştiţi că o comunistă, soţia mia o comunistă. Că nici nu,oricând am încercat să mă justific faţă de....., vasăzică (?), spus (?), ce vrei pe cine cred, partidul sau pe tine, aşa punea problema şi just punea problema.

Si când am spus, da ce, atunci atunci după această chestiune atunci tot atât m'a tratat, în şedinţă că aşi fi fost (?) un bandit. Dar aici nu..... Si am spus atunci de ce nu mă arestează, dacă sunt hotărâţi (?).

De ce nu mă arestează ? Asta discuţie întrebam.

Si a spus încă nu o să te aresteze. Si intru..... spus şi ei (?). Da a.....arestat.....mă aşteptam.....aresteze.

Pentrucă comisia controlului de partid (?), a făcut doar o critică scurtă. După..... m'aşteptam, m'aşteptam să fiu arestat.

Intelege toate astea şi toate acestea fiindcă am spus toate acestea aşa cum nu se poate..... Dacă.spus.comisia de partid (?) că nu pot scăpa de răspundere, nu pot scăpa de răspundere, îţi spun drept.

Mă aşteptam deci, asteptam că poate totuşi..... mult... din nu m'asteptam fx.....faţă de partid. Poate că o să analizeze , mă cheamă mă dă în muncă de jos undeva, şi caut să....

1.

- Ei şi atunci ?

2.

- Odată ajuns acolo, partidul începe, încet, încet (?)..... tovarăşii..... pentrucă aşa aveau şi eu..... astă posibilitate (?).

M'aşi fi lăsat aşa (?). Mă apucasem să scriu întregul trecut ,mă apucasem singur să scriu. Ce a fost, cum am ajuns acolo şi de ce..... am pus întrebare. Aşa m'am putut duce (?). Ce am ajuns şi de ce am.....partid. Pentru ce ?. Cine ?. Astea întrebări trebuia să analizez , acum, trebuie.

Păi, de ce am făcut ?

Si aşi fi ajuns la la concluzia aceea care trebuia să ajung. Arestarea m'a încurcat pe mine, m'a încurcat, m'a încurcat mult, mult. Pentrucă de fapt s'a petrecut aşa numai.....şi faptul că nu m'am.....aşa cum trebuia.....dau .. ...şi mai mult.

Tot, tot încă pot să..... care asta întreabă.....

./.

21

âsta..... că..... nu poţi ca să convingi pe un om trebuie să ai..... Asta a fost, arestarea totuşi. Am căzut (?), arestarea aceasta, am căzut (?) arestarea cercetează, să fac..... rea intenţie..... şi am făcut cu intenţi (?) totuşi.

Vinovat sunt, vinovat şi am recunoscut.....şi ar fi fost ..... cu.....în direct contact, contact, împreună cu masele. Contact care am avut din partea .....şi Sahim (?), eram fericit.. .....ştiu..... fiecare..... nevoie, nevoie, dar ce-am făcut eu atunci..... hotărâţivă (?) pentru.....

1.

- Pe cuvânt ?

2.

- Cu siguranţă (siguranţa),.....asta am..... condiţie de aceasta.....

Am făcut în trecut (?). Da, da. Nu ştiu, cum, cu cine (?)... .....şi rezultate, da.....sunt..... aşa de mari... ....da mari..... aminte în faţă, da mari. Un lucru să fi intrat..... merge spre distrugere.....

Asta, asta eu cred, că am încrezut (?), în conducere (?), am încrezut.

..... fost tov. Dej, în comisie.....am cerut asta..... când a fost.....n'am putut să vorbesc acolo, decât am făcut aşa o slabă autocritică, neprincipială şi si mţeam..... simţe a că tovarăşii, tovarăşii ţintesc ceva în trecut. Că tovarăşii mei toată munca a avut a..... vigilenţă.....am simţit eu..... Si m'am îngrozit, m'am îngrozit ce gândesc tovarăşii, la ce gândesc..... uite ce-am făcut. Eu văd..... poate cu aceasta, va crede că şi eu ca şi ceilanţi aşa. Care ceilanţi au fost duşmanii din totdeauna, constienţi dusmani împotriva clasei muncitoare (?).

S'au sbătut.....presiune întru toate ceace a făcut (?).

A fortat altăcineva, v'am spus, pe mine m'a forţat altăcineva.....uite ce cer dela mine.....

Asta am făcut şi acum trebuie să dau socoteală, pentrucă altfel trebuie să trădez clasa muncitoare, n'am gândit acest lucru .....trebuie să trădez clasa muncitoare.

1.

- Realitatea este că nu trebuia să trădezi,dar ai trădat.

2.

- Am trădat, dar totuşi eu am muncit.

1.

22

1.
- Ai rămas înmormântat..... asta este realitatea cred, realitatea cred.
2.
.....
1.
- Ai trădat şi ai rămas tot la (?), siguranţă acest lucrum n'ai desvăluit.....
2.
- N'am desvăluit..pentrucă munca mea nu era pentru siguranţă, nu era pentru siguranţă.
1.
- Si acum pentru asta minţi d-ta, să dovedeşti că se poate fi în mişcarea muncitorească cu angajament la siguranţă(?), asta a fost.
2.
- Nu vreau să dovedesc, dar am fost în mişcarea muncitorească şi n'am luptat pentru siguranţă, cutoate că am ascuns, am avut nesinceritate fată de partid.
1.
- .....
2.
- Eu ştiu că asta este.
1.
- Baza, Bazelor ?.
2.
- Asta este bza bazelor, da. Ceiace am făcut eu în tot timpul acesta n'am făcut pentru siguranţă, am făcut pentru clasa muncitoare, spun că am trădat siguranţă, siguranţa am trădat, că n'am făcut ceiace mi-a dat, şi ceiace pentru ce m'a angajat..... am făcut pentru clasa muncitoare, n'am fost dusman clasei muncitoare şi nu să fiu dusman clasei muncitoare.
1.
- Dacă nu poţi fi, atunci trebuie să fiii sincer, şi dacă.....
2.
- Arată ceiace este, ceiace am făcut, n'am făcut lucrurile pentru ca să lovesc clasa muncitoare. Ceiace am făcut eu în mişcare..
1.
- Pe cine ai vrut să loveşti ?.
2.
- Nu, nu vorbesc de asta, ceiace am făcut eu, mod (?) constient în mişcare pentru mişcare, pentru clasa muncitoare.
Dar n'am căutat.....
1.

23

.....siguranţa, ei vorbit aşa.....

2.

- n'am.....

1.

- Clasa muncitoare n'ai vrut să loveşti, atunci.....

2.

- Dar cum, eu am servit clasa muncitoare. Eu am servit clasa muncitoare, nu se poate aşa pune problema. Aşa cheamă, aşa, aşa provocatori mai a fost în istorie, provocatori, care au adus servicii mari în acelaşi timp clasei muncitoare. Aici nu este vorba de provocator pentrucă eu am devenit întradevăr provocator în momentul acela, însă n'am continuat să fiu provocator, cum făcut, cum făcut unele trădări faptic, este adevărat, unele trădp i faptic, dar, dar, înschimb, lupta ce-am făcut după ce-am scăpat de siguranţă, în Unieunea Sovietică, în, pe aici, ce asta se poate judeca aşa, am făcut,pentru ce, n'am făcut pentru clasa muncitoare ?. Pentru clasa muncitoare am făcut, nu pentru siguranţă.

1.

- Nu spun că aceste lucruri,.nici că ..... au fost comise de d-ta.....când..... adevărul.....te demască.

Astea sunt problemele uite cum stau ele.

2.

- Asta.....

1.

- Care sunt causele care au determinat aceste lucruri. In ce condiţii au apărut aceste lucruri..... ce ar fi trebuit eu să fac şi n'am făcut, şi eu n'am făcut. Si dacă ei aşa, sincer, eu spun că o să meargă şi mai repede ancheta.....

2.

- Da.....

1.

- Si te uşurează.

2.

- da.

1.

- Te va uşura serios, în mod serios te va uşura.

2.

- Da, dar..... trecutul dacă noi socotim aşa, pentru c'am fost ..... nimic....nimic(?), făcut pentru clasa muncitoare ? N'am făcut nimic pentru clasa muncitoare ?

./.

24

1.
- Dar este adevărat, istoria a cunoscut provocatori în stil mare, care tottuţi au adus servicii mişcăriii. Dar mişcarea .....
2.
- Da, aştia au fost provocatori mari..... mari provocatori. Dar eu n'am provocat, n'am căzut în provocările lor.
1.
- Dar mişcarea, judecă lucrurile partinic, priveşte lucrurile...
2.
- Sigur lucrurile partinic.
1., ~~lucrurile partinic~~,
- LUcrurile partinic, din moment că nu eşti cu noi, eşti dincolo de baricadă, dincolo de baridacă.
2.
- Da, da asta nu este chiar aşa, chiar din punct de vedere partinic. Da. mi poate să..... pentru clasa ..... Poţi să ştergi asta (?). Eşti luptător, cazi prizonier, trădezi la un moment dat.....
1.
- Pentru siguranţă să reviii..... ai posibilitatea să revii?.
2.
Da, da.
1.
- Să nu lucrezi în mişcare 34 de ani, sau 3o de ani.....
2.
- Da, da.
1.
- .....cu angajament la siguranţa burgheză, asta este cheia problemei, cheia problemei asta este.
2.
- Cu angajament care n'am ţinut, n'am,ţinut, n'am ţinut (l-am ţinut .....pentru aceasta să se judece faptele. Pentru aceasta n'am ce căuta în partid, este adevărat n'am ce căuta în partid 3o de ani..... numai pot fi membru de partid. Si dacă am făcut aşa provocări care a costat, asta trebuie judecat. N'am făcut alte lucruri, trebuie.....asta descopere. Pentru asta descopere. Si nu fug de răspundere.
1.
- Singura poziţie justă.....
2.
- Nu fug, de răspundere. Eu am înţeles luaţi taurul de coarne(?).

25

1.
- Ti-am spus(?).....
2.
- Da, ştiu, asta este toată tragedia în chestia mea, că n'am spus partidului tot ce-am făcut atunci. Asta este tragedia mea. Si aşa am..... Ce a fost..... de ce,.n!am.ce să ascund.

De aceia am ami spus că n'am ce să ascund, n'am ce să ascund. Dar trebuie să gândesc cu capul ceiace (?).....

N'am ce să ascund..... ce asta este destul..... n'am gândit aceasta..

1.
- Asta te împiedică mult pe d-ta..... ce să fac eu acum aşa se pune problema.
2.
- N_u, nu, ca să fac eu, dar nu fac eu.

.....

1.
- Nu se pune aşa problema.....
2.
- Nu fac eu.
1.
- Nu, se pune aşa; cât de neagră este realitatea, trebuie de scos la.iveală.Cât de neagră este, da.
2.
- Cât de neagră este, da. Nu aceia care trebuie scos, sau trebuie scos.
1.
- Asta în privinţa.....
2.
- Nu deja este, deja este.....
1.
- ..... ce vor dela mine.
2.
- ..... nu, nu., partidul urmează la mine.... să văd şi pe alţii în prizma mea. Partidul cere casă conducă aceasta..... asta ce..... Si sunt mulţi în partid care se bucură de această chestie (?).
1.
- Cine sunt ăştia ?
2.
- ..... cei care n'au fost cercetaţi, care au ieşit din lagărul nemţesc, şi au venit ca să stea în frunte)?).....

26

1.
- Cine sunt ?
2.
- C..... care au ~~[illegible]~~ stat în lagăr ..... şi au pus în libertate în lagărul hitlerist.
1.
.....
2.
.....
1.
Cine este ?
2.
-....., cel puţin aşa ştiu. Au fost pus în libertate din lagărul hitlerist. Si aşta..... liberbatea asta..... Si mai sunt alţiii care .....şi se..... pe faţă. Sunt nu..... Pe mine..... pe mine.... nu ştiu situaţia mea, dar trebuie, trebuie, partidul....acolo....să vază.
1.
- Asta este atitudinea d-ta partinică ?, în această problemă.
2.
- Nu partidul trebuie să vază şi pe ei, dacă nu vor lega chestia mea de chestia lor. Insă chestia mea aparte. Da pentru partid natural că trebuie să descopere, trebuie, cercetaţi şi trebuie văzut cei cu ei, ce-i cu ei. Si mulţi sunt care trebuie cercetaţi. Sî pentrucă după aceasta au mai făcut şi alte lucruri, fapte (?), dar bine înţeles eu am toată încrederea că nu mai, nu există nici unul nici unul să scape.
1.
- Să scape ? Nu va scăpa nici unul.
2.
- Cu timpul fiecare.....
1.
- Astăzi, mâine, poimâne.
2.
- De sigur nu se poate să te îmormântat. Si eu eram.....
Am făcut greşeli.....un luptător...am trădat atunci, asta este indiferent ce am făcut,n'am făcut după asta nimic.
N'am conlucrat cu nimic, n'am greşit. Faptul că am ascuns nu se poate judeca astfel. Nu se poate judeca, astfel, decât aşa. Si ori ce greşală am făcut, e greşală, tot este făcut, văzut prin prisma aceasta. Prin prisma aceasta văzut. Dacă ai fost

./.

27

stângist (?)...

1.

- Da, şi ?

2.

- Aveai şi tu mare încredere(?), dar..... totuşi..... nu e acelaşi stângism. Ai fost de dreapta. Da. Să ajuţi pe pştia, pe chiaburi, pe duşman, înpotriva construirii socialismului, aşa se pune problema. De ce ? Pentrucă ai avut un.....
Aşa s'a întâmplat, aşa am gândit eu.

1.

- .....

2.

- .....aşa gândit eu, nu este aşa ? Poţii să ai idei aparte.
.....de clasă, înseamnă că ai folosit mişcarea pentru a te înălţa.

1.

-.....

2.

- Inseamnă că, ai făcut carieră din luptă care, ai mers în luptă nu s ncer pentru a servi clasa muncitoare, ci ca să faci carieră.

L.

- Dacă e numai carieră.

2.

- Da.

1.

- Dacă e vorba numai de carieră.

2.

- Da, dacă e vorba numai ce carieră, dacă n'ai făcut altăceva ? Ia dovedeşte că nu făcut altăceva. Ia să vedem ce-ai făcut, afară de această carieră şi pentru care ai ascuns în faţa partidului, dacă ai făcut şi altăceva, chiar aşa lateral ceva....că cum ai fost. Ai rămas în lagărul duşman ? N'am angajat? DAR AI făcut şi o serie de lovituri, ai dat clas i muncitoare în slujba duşmanului. Deci ai fost dusmanul clasei muncitoare. Aşa se pune problema.(întrebarea). Aşa se judecă partinic,aşa trebuie să judece, şi nu poţi răspunde la aceasta, nu poţi nega acest adevăr marxist, nu poţi nega, nu pot nega. De ce .....

1.

- Vezi bine că nu.(?).

2.

- este groaznic, da groaznic.

1.

./.

27

1.
Vezi bine lucrul acesta.

2.
- Da, da, eu văd, că nu e groaznic. Văd că nu e groaznic. Insă totuşi sunt fapte mai grave, mai puţin grave..... poate omul asta acum descărcând, pot să dau....

1.
- Dar nu vrei să descarci, asta este.

2.
- Eu vreau să descarc, vreau să descarc.

1.
- Nu vrei să descarci.

2.
- Vreau să descarc.

1.
- Si noi stim că a fost mare sau mic.

2.
- Da.

1.
- Tocmai stim cum este sacul, stim şi de aia nu vrei să descarci.

2.
- Ba, vreau să descarc, vreau să descarc.

1.
- Si atunci, ori de văzut, de ce nu vrea să se descarce ?

2.
- Ba eu vreau, vreau să descarc.

1.
-..... toate celelante întrebări..... asta, mai pun eu o întrebare şi mai serioasă.

2.
- Da.

1.
- Cel puţin, acum, aici.(?).....

2.
- De ce n'aţi luat stenogramă (?) asta.....

1.
- xx.....

2.
- Nu puteţi judecaţi.

1.
- o să.....

2.
- Nu puteţi judeca asta şi eu nu mai pot judeca astfel.

24

Nu pot să mai judec altfel decât aşa. Că asta este ceiace am ce-am..... arată şi aventurism arată carierism, arată neîncredere în clasa muncitoare, în partid. E aceiaşi.....ă se ridice, da. Si ca să te ridici, mai faci concesii dusmanului ca să nu te distrugi, să nu te demască. Pentrucă tot de aici pen ru a nu te demască le faci anumite concesii, cu voinţă (?), sau necerute.

1.

- Tot în acelaşi scop merge.

2.

- Tot în acelaşi scop merge, tot în acelaşi scop, da tot cu acelaşi scop merge. Vedeţi aşa judec eu lucrurile şi poate că încă m'a reţinut şi mai reţine încă orgoliu, trebuie să spun aceste adevăruri marxiste în faţa poporului. Da trebuie să spun. Trebuie să spun în faţa partidului. Partidul, da, aşi fi putut şi aşi putea încă că sunt destul de pregătit, să fac, încă nu pot, fără a fi conducător, sub conducere (?), nu pot face lucruri.

1.

- Ai scris că.....ai venit.....şi că ai...intrat.... lucrurile partinic.

2.

- Nu meritä, nu , odată ai ascuns aşa faţa partidului. De ce ? Eram exclus din partid dacă spuneam partidului. Eram exclus din partid. Poate pe urmă cu timpul..... Dar prin faptul că am ascuns, am ascun..... Faptul că am înşelat partidul, am înşelat partidul. N'am fost sincer, ce înseamnă a nu fi sincer faţă de partid ? Inseamnă că nu esti comunist cum trebuie. Nu esti comunist adevărat. Si dacă judecăm aşa un comunist adevărat da a fi asta, a fi aceasta.(?).

.....viaţa mea partidulară poate fi socotită ca a unui comunist adevărat. ..... femei, cădeţi beţia, viaţa aceasta de..... Care n'am putut mult timp să las, n'am putut-

1.

- Nici până în ultimul timp ?

2.

- Poftim ?

1.

- Nici până în ultimul timp ?

2.

- Nu stiu.....degreu..... vreo 6-7 luni(?).

Asta sunt ca ceiace priveşte moralul unui comunist.....

./.

N'am avut vigilenţă. Am slăbit..... se lasă să.....am căzut în păcat. Am stăruit să fac tot bun pentru clasa muncitoare .....cum a fost.....gata.....sigur..partidul o să ţină cont. dacă eştisincer vii şi spui tot ceiace ai făcut. Tot în sensul acesta se.....beţiei (?). Si cred că acolo nu.....fapt arată, faptele arată (?).

1.
n'ai mai insistat.

2.
- Poftim ?

1.
- N'ai mai insistat.

2.
- Ce n'am insistat.....insistat.

1.
- Beletristică (?).

2.
- Beletristică (?).

1.
- Agitaţie.

2.
Asta nu-i agitaţie, cum.....

1.
- Agitaţie.

2.
- D^Ai mia să scriu, şi nu am ascund,,,,,,,cu mine niciodată nu ieşiti aşa (?). Să ştiţi cu mine niciodată nu ieşiti (?), dacă pui întrebare..... Nu asta nu pot uite aşa liber vorbesc, şi cum vorbesc ? bine (?). ..... ar fi fost acum un stenograf ar nota.....ar nota. S'au scriu eu, poţi să scriu eu..... nu fac chestie de aceasta pentru legalitate (?).

Nu merg, nu poţi, nu poţi aşa, din cauza concentrezi, în felul acesta. Decât altădată, decât să fac aşa cum făcut nici, şi cum am mai făcut nici o analiză decât ....fapte fost (?). nu fost. Nu pot.....

- - - -

8 Octombrie 1952.

31

B-l.

1.
-.....După a 2-a arestare.....
2.
- Da.
1.
-.....ai fost dus la Bucurelti ?
2.
- Da.
1.
-.Si pune mai departe, descrie aşa amănuţit, mai departe, cum a fost.
2.
- Axxx fost asta Bucureşti, şi dela Bucureşti depus la, dus la Consiliu, şi pe urmă la, depus la Jilava, aşa. La siguranţa generală mi se pare am trecut aş, fără cercetări, fără nimic, pentrucă atuncia era Boris Stefanov mise pare, deja era la siguranţă, aşa că acolo nu s'a făcut cercetări, cel puţin nu-mi aduc aminte c'a făcut cercetări acolo ceva, decât m'a depus la Consiului şi de acolo la Jilava.
1.
- La cine aţi fost dus ?
2.
- La cine ?, nu ştiu, nu ştiu, nu ştiu.
1.
- La siguranţă.
2.
- La siguranţă, la siguranţă n'am fost dus la nimeni cel puţin nu-mi aduc aminte că aşi fi dus la sau s'ar fi făcut ceva cercetări acolo. Au fost actele acolo, declaraţiile acolo, dela siguranţa Brasov, aşa că xxxxxxx cercetat n'am fost, aşa cercetat de, de cineva care, nu-mi aduc aminte nici o cercetare aşa deva amintit a fost sau.....
Si nu era nevoie că era acum declaraţii tot .....şi condamări că trimite la Consiliu.
1.
- Da totuşi cineva trebuia să.....
2.
- Poftim ?
1.
-.....cineva trebuia să-ţi arunce pe cap cel puţin teancul de mani feste (?).
2.
-.....a fost la prima, nu nu. La prima.....condamnă(?)... la a 2-a nu avea ce să mai arunce la.....
1.

1.
- A atuncat altceva .

2.
- Poftim ?

1.
- A aruncat altceva probabil.

2.
- Nu a atuncat nimic pe.....nu a aruncat nimic. Nu m'a reţinut, nu m'a ţinut acolo,m'a dat la Consiliul de Război. Aşi aminti dacă ar fi fost ceva, aşi aminti, da nu-mi aduc aminte. Aşi aminti.

1.
- Cât timp ei fost la siguranţă ?

2.
- Poftim ?

1.
- Cât timp ai fost la siguranţă ?

2
Atunci ?

1.
- La Bucureşti, da.

2.
- Eu cred că n'am fost nici o zi. Incă aicea prima.....ori acolo aşi .....

1.
- Şi nimeni n'a stat de vorbă cu dumneata ?

2.
- Nu n'a stat de vorbă nimeni, aşa. Probabil un comisar să fi stat de vorbă când am ajuns la Bucureşti şi m'a depus acolo, da aşa stat de vorbă despre ceva nu fi încă altfel eu mi-aşi aminti, nu nu, nu.mi amintesc că aşi fi stat de vorbă cu cineva, m'ar fi cercetat cineva. sau fi întrebat aşa cum am fugit(?), doar era acolo actele, acolo,.... aşa cercetare nu s'a făcut, nu s'a făcut.

1.
- Te-ai gândit bine la lucrul ăsta ?

2.
- M'am gândit, da nu, nu.mi aduc aminte nimic absolut în această privinţă, nimic, nimic absolut.

1.
- Mata să te gândeşti.....

2.
- Poftim ?

1.
- ..... va trebui să te gândeşti la chestia asta.

2.

- Mă gândesc .....nu mi.am adus aminte absolut nimic de aceasta N'a fost ceva, dacă ar fi fost ceva aşa cercetat sau vreo discuţie în legătură cu ce s'a întâmplat la Braşov, mi-aşi fi amintit, dar nu n'a fost, n'a fost ñimic. Aşa să fi întrebat unde , să încep..... alta dacă a fi. N'a fost aşa cercetări, n'a fost.

1.

- Cercetări n'a fost,a fost altceva. .....cercetări.

2.

- Nu altceva nu ştiu, nu ştiu altceva. Nu.mi aduc aminte în legătură cu aceasta nimic.

1.

- Cum,nimic de tot ?

2.

- Nimic de tot, nimic de tot, nimic absolut. La cine am fost ? Dacă am fost cineva, la cineva cum a decurs totul ?. Nu.mi aduc aminte absolut nimic, nimic,a bsolut nimic. Că am fost la cineva, n'am fost la cineva, cum a decurs ?, înseamnă că n'a fost acolo nimic aşa fapte care să se întipărească în minte.

1.

- Noi ştim că acolo totuşi s'a întâmplat ceva.

2.

- Ei, ceva într'adevăr s'a întâmplat, că m'a dus acolo, m'a depus, da altceva..... M'o fi văzut, mai uitat la mine, m'o, nici, tot nu vorbeam încă românește, o fi întrebat ce am, cum am plecat, sau lucrul ăsta l'am repetat. Aşa ceva putea să fie, da altceva n'a fost nimic ca să, ca să întipărească în minte.

1.

- Asta o spui acum.

2.

- Poftim ?

1.

- Asta o spui acum.

2.

- Păi spun acum, şi asta aşaeste, şi atunci, atunci n'am spus nimic, nu.mi aduc aminte în această privinţă nimic.....nici un ştiu la cine am fost, c'am fost la Băncilescu sau la un comisar am fost, nu şi ştiu.

1.

- Da.Da.

2.

- Nu.mi aduc aminte aici absolut nimic.

1.

34

Totuşi dumneata iscăleşti.....asta.

2.

- Da, trebuie iscălit, da zic, aşa spun că nu.mi aduc aminte nimic în această privinţă, nu.mi aduc cum a fost, ce-a fost. Cum m'a predat şi m'a trimis la .....asta Consiliul de Război.

1.

- Prima data lă Consiliul de răbboi ?

2.

- Poftim ?

1.

- Prima dată la onsiliul de război?

2.

- Păi de acolo trimite întăi, întâi, şi de acolo la Jilava trimite. Pentrucă onsiliul de Război trebuie să primească, trebuie să mă primească, ei a condamnat, ei m'a condamnat. Si de acolo a venit duba dela Jilava şi m'a dus la Jilava.

1.

- Dar Luca cum s'a întâmplat.....

2.

- Da.

1.

-.....cum ai ajuns la tribunalul militar, la închisoare, să redai aşa amănunţit.

2.

- Păi am redat aşa amănunţit, cum să spun, cum a, m'a dus dela siguranţă, dela Consiliu cu duba la Jilava şi m'a depus la Jilava, şi acolo am întâlnit cu ceilan-i care au mai fost.

1.

- Când ai fost depus la Jilava ?

2.

- Poftim ?

1.

- Când ai fost depus la, la Jilava ?

2.

- Când ?

1.

- Da.

2.

- Când, ce dată, nu ştiu, era la începutul lui Septembrie.

1.

- 26 ?

2.

- Septembrie ?

35

1.
- 25 ?
2.
- Nu, 25, 25.
1.
- 25.
2.
- 25, Septembrie, păi da, când am plecat dela siguranţă, de acolo la Bucureşti, Bucureşti Consiliul de Război, şi depus laJilava.
1.
- Ai fost dus încă cu cineva ?
2.
- Poftim ?
1.
- Ai fost dus încă cu cineva ?
2.
- La jilava ?
1.
- Da.
2.
- Probabil cu dezertori, cu alţi oameni în dubă închisorii, avea aşa o dubă. Alţi deţinuţi care veneau dela Consiliu, tovarăşi n'au fost, nu.mi aduc aminte să fi sot vreun tovarăşi.
1.
- N'a fost nici unul dintre ei ?
2.
- Poftim ?
1.
- N'a fost nici unul dintre ei ?
2.
- Tovarăşi ?, nu nu nu-mi aduc aminte să fi fost.
1.
- ~~Câcut~~ Câţi aţi fost în dubă ?
2.
- Păi de, dracul să ştiu eu acum câţi.
1.
- 2,3,1o.
2.
- Nu, mai mulţi, mai mulţi. Acolo băga până şi 25 de persoane.
1.
- Cine v'a însoţit ?
2.
- In dubă nimeni, acolo închide, şi maiorul , şeful ăsta închisorii , seful închisorii a stat în faţă, şi da, şi încă aşa un soldat cu noi.

36-

1.
- Mai departe.
2.
- Mai departe.....
1.
- Unde ai fost depus ?
2.
- Poftim ?
1.
- Unde ai fost depus ?
2.
- La Jilava, la Jilava.
1.
- Unde ai fost repartizat ?
2.
- Intre tovarăşii care a mai fost acolo.
1.
- La cine ai fost prezentat când ai sosit ?
2.
- Poftim ?
1.
- La Jilava , la cine ai fost prezentat când ai sosit, la Jilava.
2.
- Când am sosit, în cancelarie, acolo m'a (la) înregistrare.
1.
- Mai departe.
2.
- Eu ami departe am făcut cunoştinţă cu tovarăşii care au fost acolo. Apoi nu ştiu acum a fost şi Zaharescu acolo, sau după aceasta a căzut. Pe urmă a venit şi Ilieşi, mai pe urmă a venit apoi, Boris Stefanov.
1.
- Când a venit Boris Stefanov ?
2.
- Nu mult după ce am fost depus, nu mult ~~xxxx~~, peste câteva zile, peste câteva zile, şi el a povestit acolo că uite el a depus, da pe Tcacenco n'a deps şi că trebuie ~~xx~~ luate măsuri, pentrucă poate că siguranţa vrea să nimicească, c'a trimis în spre Basarabia, probabil în spre Chişinău. Si a fost scris afară pentru, în privinţa aceasta, însă nu s'a luat nici o măsură, şi n'a, Tcacenco a fost ucis.
1.
- Aşa.
2.

- Si.....încep, am întrat în colectiv.

1.

- Unde ai fost repartizat, la ce colectiv ?

2.

- La colectivul nostru, a tovarăsilor, nu erau lo colective acolo în închisoare, ci unul.

1.

- Câti erau, erau mulţi în colectiv ?

2.

8 Atunci la început nu era mulşi, apoi, apoi a mai fost, a mai venit nu, ăştia cooperatiştii, nişte oameni dela cooperaţie, sau, deci au fost acolo aşa o cameră am avut noi atuncea, erau vreo 2o de persoane Pe urmă a mai venit, alţii au ami plecat. Au venit ăştia dela Tătari Bunari, ţăranii, s'a mărit, păi a fost când am avut peste 1.oo colectivul, şi apoi iar ne-a redus. Asta varia, varia, pe urmă a fost dela sindicat acolo, Marian a fost şi Boris odată acolo depus, aşa cu arestările, eleiberările, condamnările, pe urmă plecările, asta mereu,era o închisoare de prevenţie, unde oamenii,nu statea cei condamnaţi, ci cei care sunt în cercetări şi în prevenţie.

1.

- In celulă eraţi mai multi ?

2.

- Păi da, ara cameră nu celulă, aşa o cameră mare de 2o de persoane într'o celulă.

1.

- Era.....?

2.

- 2o de persoane, 2o de persoane.

1.

- Era şi Zaharescu acolo ?

2.

- Păi da, deci era era era.....poftim ?

1.

- Cine mai era în afară de Zaharescu ~~x~~ şi Boris ?

2.

- Bine, asta c'am greu de amintit, a mai adus băiatul asta Guia(?) care a fost adus acolo dela Valea Jiului, pe urmă a fost Ivănuş acolo, ăsta care a murit, încă unul dela, nişte oameni dela cooperatişti aşa îmi amintesc. Oameni arestat dintre care ~~xxxxx~~ unul s'a înbolnăvit şi pe urmă a şi murit afară, când..... Ei ăstia erau. Păi era oameni diferiţi oameni în întra.... aşa apropiaţi de mişcare. Păi

Au mai fost arestări a mai fost eliberări, a mai , schimbam mereu colectivul. Da cu Zaharescu am fost tot timpul, tot timpul am fost cu Zaharescu.

1.

- In aceiaşi cameră ?

2.

- In aceiaşi cameră, în xcea mai mare parte. Nu eram tot timpul în aceiaşi cameră pentrucă eu eram arestat, nu eram... ~~Am~~ Mai a fost şi în procesul dela Galaţi, eraşi Mihai Iosiv, psta din Târgul - Mureşi, mai era tineret, tânăr, diferiti oameni , greu de acum de amintit, şi mulţi dintre ei numai sunt, pentrucă unii n'au(?) mai rămasîn mişcare alţii numai sunt.

1.

- .....cu aceasta ocazie sau înainte ?

2.

- Poftim ?

1.

- Unde te-ai .....

2.

- La Jilava, la Jilava, după asta a fostla o ocazia unei greva de foame, greva de.....

1.

- ~~Nu~~ Aici cu această ocazie, sau la prima arestare ?

2.

- Nu, nu cu această ocazie, cu acestă ocazi. Cu această ocazie am avut foarte multe acţiuni pentru regim, am fost şi când ne-a adus cu forţa înăuntru, luptă cu soldaţii acolo când n'am vrut să merg înăuntru. A fost asta prevocare, încerca ca să ne pună la regim comun. Adică să ne ia dreptul care am avut, că noi nu spuneam să trăiţi, noi nu lucram, nu făceam corvezi, şi eu vreia să ne pună la corvezi, în privinţa aceasta am foarte multe ciocniri în acei trei ani cât am sta acolo, şi tot intrasem în greva de foame , tot timpul era aşa cum provocau, începeam greva de foame, multe ori am făcut greva de foame. Si greva de foame, deja era al 15 zi aproape, adică 14, cam 14, a 3-a a 13-a zi, şix asta dela Tătari-Bunari, ţăranii, nu nu ţine, nu putea să ţină, începutsw să se demoralizeze, mai ales era şi Marian mise pare atunci acolo, pe caretot demoralizat era, şi atunci în camera la noi era ăsta unul care propunea ca ar făcb trebui cineva să taie asta mâna, să vinele să cocească ca să provoace un scandal pi să se termine greva de foame, şi să aprobe pe baze acestui act individualist, o să aprobe revindecările noastre.

34

Dar revindecările noastre ce era, să nu ne pună la corvezi, să nu ne, nu ne pună la drept comun.....

2.

- .....bruscat aşa, să ducă la corvezi cu forţa. El imediat a declarat greva de foame. Şi atuncia maiorul nu-a băgat pe toţi în carceră totţi, n'am fost atunci am fost 5-6 inşi; Boris, Zaharescu, eu, Ilieşi şi băiatul ăsta, cinci, cinci eram încă acolo, asta acum era spre apropierea procesului. Şi ne-a băgat pe toţi la carceră. Carceră făcut ciment jos, şi din zid, avea atâta loc ca să stai în picioare acolo în carceră.

Scurt timp am făcut, am bătut la uşă şi am cerut să ies arafă pentru nevoi. M'a scos. Şi atunci am intrat în cameră şi am spus că nu mă bag la loc în carceră , nu vreau. Cum nu vrei ? Nu vreau, nu vreau, eu sunt bolnav, nu pot să stau în carceră. Şi plutonierul nu ştia ce să facă asta, fiindcă acolo era armata gardă, garda şi administraţi tot armată, era închisoarea armatei. N'a raportat maiorului n'a raportat maiorului decât a doua zi, maiorul a venit şi m'a găsit pe mine în cameră, da mata de ce nu eşti în carceră ? Că nu vreau să fiu în carceră , pe ce bază m'ai băgat în carceră ? Si a început să ţipe ca să bage, să mă bage în carceră, da greva foamei continuam şi au greva de fo me. Si am propus celorlanţi să iasă, când, când a ieşit, să numai intre. Da ei au intrat. Şi atunci a dat ordin ca să mă ia cu forţa, întăi a venit cu drept comun, soldaţi, tot solda-i acolo.....era soldaţi, asta dezertori, şi cu ei lucram noi, făceam muncă printre ei, muncă politică. Şi ăştia a` refuzat ca să mă ridice cu forţa, şi atuncea a venit cu garda, ei, au venit soldaţii din gardă , şi acolo m'am luptat acolo am întâmpinat.....atuncea aveam putere foarte mare, foarte mare putere, şi luptam cu ei foarte greu m'a dus până în carceră, şi acolo m'am culcat cu capul înăuntru şi n'a putut să mă bage în carceră, n'am lăsat un, nici un caz n'a putut să mă pună în picioare jos în carceră, n'a putut. Si atunci ca să iasă de ruşine, a chemat doctorul, maiorul, şi doctorul a constat că n'am voie să stau în carceră, că sunt bolnav, deşi n'am avut nimic. Si atunci a scos şi pe ceilanţi din carceră, şi am continuat greva de foame până în 25 de zile, fără nici un rost. Si atunci eu am propus, uite, vedeţi greva de fo me aceasta dacă eu am, acolo am făcut o rezistenţă altfel, activă nu pasivă, greva foamei nu este decât o luptă pasivă, care toată lumea uită la tine, săracii mor de foame, dar cine mişcă pentru tine ?, toată lumea crede că vei, singur o să rezolvaţi problemele, prin greva de foame, şi atunci.....

- - - -

8 Octombrie 1952

B-2.

40

2.

-.....Era chestie de tactică, de luptă, cum înţelegea tovarişşi şi cum înţelegeam eu, care acum mmî mai.....multe ori.....să spun cum să face.

Pe mine izolase, nu di-a dat nici plimbarea la început, nimic nici plimbarea. Până am cerut comandantului ca să mă scoată , să-mi dea drumul liber. Nu mă-a dat,decât mi-a dat dècât o jumătate oră. Pe urmă o oră, şi aşa mmî au treptat, treptat, treptat, întăi m'a mutat în altă camerş şi acolo a mai adus pe Marcovici, pe Coler(?) şi pe ăsta Zecharl, camera noastră. Iar ceilanţi eu rămas acolo, ei a înţeles aşa lupta, dacă nu este luptă, trebuie provocată, şi exemplu ce s'a întâmplat, care noi nu putea să aprobă, pentrucă deja mers, mers drumul în spre fascizare, şi în închisoare sî începem a provoca în loc ca să lucrăm, căutăm să evităm orice provocare, cum de altfel am făcut noi tot timpul în, după aceia cu tovarăşul Doj şi cu, la Gri..... la asta la Văcăreşti, la Jălava şi în alte părţi. Nu trebuie provocat.....sau au fost.....provenit şi condamnă comuniştii. La mijloc era aş liber unde stătea un soldat, paza, aşa, poste gardul soldatului aăunecă, aruncă o scrisoare de aici.....când scrisoarea aici, prinde soldatul, vine â, şi soldatul ~~xxxxxxxxxx~~ ia scrisoarea şi a dat a dat la maiorul ăsta, banditul ăsta, maiorulu ăsta, miorului care era un sălbatec, dacă stateai ~~xxxxx~~ faă de verbă aşa cu el cmeneşte puteai, să, puteai să fi stat de verbă cu el, înţelege cu el ca să ca să fie mai m om. Dar a venit şi a pedepsit pe ei cam o zi să fie închişi, ziua aceia să fie închisi, să nu aibă, ei, ~~xxxx~~ ce-a făcut ei, în loc ca să stea de verba a început să sbiere, să ţipe, că, că asta cum să zie, [redacted] , cutare şi nu ştiu ce.

Pur şi simplu asta provocţie, nu altceva, totuşi eşti în închisoare, nu, unde eşti ?. Spui comandantului(?) sau ajuterului comandat, uite aşa asemea lucrari, când singur eşti vinovat, când singur ai x făcut e, e prostie, că scrisoare ai aruncî.....în loc să cadă în mâna, în loc ca să stai de verbă.....să pedepsească comun tot, x în primul rând xtot stai o zi.....ai făcut, stai o zi, şi pe urmă ieşi. Nu se poate.....aşa din din închisoare, cum eu înţeles ei la început. Că pe urmă să ajungă acolo cu

41

după ~~p[illegible]~~ ce-am plecat noi şi au plecat şi ei, restul care a rămas Constantinescu ăsta care, care oricât de sălbatec era, dacă, dar dacă se vorbeşte omensşte cu el şi cutai să convingi pentru drepturile noastre politice, trebuie să se respecte, cu mine putea să vorbească cu Coler(?) putea să vorbească, cu Moscovici, cu Teohari, cu noi putea să vorbească, şi pe noi, noi am ajuns deşi la început n'am avut decât o oră, am ajuns la cinci ore, şase ore , plimbare, că să fim afară, separat.....

1.

- Care Coler (?) era ?

2.

-Asta din, din Bulgaria, Gali(?).

1.

- Gali(?) ?.

2.

- Gali(?), din Bulgaria.....numele lui aşa. Se ptea, nu luptă pentru luptă, provocaţi, asta nu merge, asta nu merge, că a ajuns acolo pe urmă ca după ce-am plecât noi, a pus pe comunştii ca să sape, casă ca să care scaua cu gunoi, cu asta, cu murdărie dela closet. A a luat tot regimul, şi a bătut joc, şi a bătut în fiecare zi, şi în frunte cu asta cu Zeohari şi cu Rotemberg, cum îi zice, acum dela Scânteia, el era acolo acum cel mai conducător comunist, şi a fost pus frumuşel ca să care sacaua acolo, înpreună cu ăsta.....şi complect acolo a distrus prima dată regimul în închisoare complect. Ei nu se poate aşa, trebuie să ai tact, şi noi pe urmă, noi am fost, când eu am , eu am ajuns la Doftana, când am fost acolo, aici regim de tăcere, nimeni nu avea curajul să deschidî ura, oamenii începuse să se demoralizeze. Şi am făcut şi acolo, am spart regimul ăasta de tăcere, şi am fost primul care am ţinut conferinţă apoi deschisă, acolo în, tare în, ca să asculte toţi tovarăşii. Ei şi conducerea de atunci hotărâse capitualarea deja, când am ajuns acolo. Şi am oprit ca pitularea.

1.

- Cât timp ai fost la Jilava dumneat, la prima dată ?

2.

- La prima dată, am fost trei ani aproape, adică tot timpul până la proces.

1.

- Până la proces ?

2.

- Până la proces, tot timpul am fost până la proces.

1.

- Din ce motiv ~~[illegible]~~ ţi-a făcut mutarea din celulă ?

42

2.
- Cum ?
1.
-.....din celulă , cu ce motiv ?
2.
- Bine, aşa administraţia, aranjase aşa, cum vine mai mulţi deţinuţi dacă intră într'o cameră, ne bagă undeva într'o cameră, dacă mulăi deţinuţi atunci făcea mutări, şi făcea ca toţi comuniştii să fim un singur , alături în celule, în felul acesta făcea mutări, nu de alt motiv.
1.
- Mai departe.
2.
- Da.
1.
- Ce munceai zici la Jilava ?
2.
- Făceam tabacheri, şi diferite.....din lemn, din lemn de..... cu dalta.
1.
- De.....
2.
- Da din lemn de.....şi de nuc, încă găseam aşa mai aducea câte odată.....de nuc afară, şi făceam lucrui frumoase, câştigam trei patru cinci sunte de lui pe sâptămână pentru colectiv.
1.
- Ai avut şi alte sarcini în afară de....
2.
- Am avut , sigur, am avut, am fost, am avut când am fost asta, secrezarul celulei, şi am fost altădată, secretarul colectivului, am avut sarcini diverite.
1.
- Boris era în conducere ?
2.
- Boris era în conducere când era un colectiv mai mare, dar cînd era mic, atunci numai era decît un secretar şi pentru colectiv şi pentru partid, tot era. Boris foarte mult se ocupa cu învăţătura , cu învăţarea noastră, ridicarea noastră, eu dela Boris am căpătat ce-a mai mare parte din educaţia care, educaţia Marxist-Leninistă. Ei odată iar, iar am fost băgat în carceră, că maiorul sărise să lovească chiar pe Boris, şi Boris protesta, că el a fost(?) ofiţer, nu c'a comunist sau ce. Si atuncea am sărit la maior şi am luat mână maiorului dela Boris şi am strigat, ce porcărie este asta, încă nu ştiam românește bine, abia începusem să vorbesc. Si maioruol

a rămas înlemnit, că nu ştia ce să facă, şi pe urmă şi-a adus aminte şi m'a băgat la carceră, şi colectivul a cerut scuze pentru mine, că nu ştiam ce spun. De.....am văzut(?) provocare.....

1.
- Ei, alte munci.

2.
- Poftim ?

1.
- Alte munci ,aşa administrative ?

2.
- Alte munci administrative n'am dus la, ori,am fost şi artelnic, am fost şi bucătar, după greva de foame făceam eu singur ,când după acelea 25 de zile.

1.
- Cum ai ajuns bucătar ?

2.
- Păi eu aram şi secretar şi bucătar, făceam totul, era cinci inşi.

1.
- Bucătar în ce sens ?

2.
- Păi eu singur gătea, noi, noi am avut primus acolo, am avut asta diferite alimente, cumpăram, cumpăram, chiar şi dela administraţie,. .....aduce din afară carne şi tot, şi găteam noi, nu luam ceiace dădea.....găteam noi, nu luat, nu pentru toţi.....nu, pentru noi, în camera noastră , pentru noi cinci. Şi tot ceiace venea de afară xxxxxxx, tot ceiacevenea de afară, era strâns, ori la ori care a venit fiecare dădea la colectiv, şi eu administram, aceste bunuri alec colectivului, şi găteam mâncare. Câteodată.....să faci o salată, altădată să fierb o mâncare, ştiam să gătesc, mâncare, făceam şi plăcinte acolo.

1.
- Unde ai învăţat ?

2.
- Cum ?

1.
- Unde ai învăţat bucătaria ?

2.
- Păi am învăţat aşa dela soţie, că soţia mea era foarte bună gospodină. Si am învăţat dela dânsa , şi făceam eu acolo.

1.
- Mai departe.

2.
-

44

- Si am, a trecut, aşa a trecut anii, am fost de mai multe ori la înfăţişare la proces, am mai amânat proces. Intrexxx timp am învăţat şi şi limba, am pregătit procesul, la proces m'am presentat politic, am vorbit, nici nu m'am aşteptat, eu nu m'am aşteptat să fiu achitat în procesul ăsta, fiindcă am fost foarte asta.....acuzat.....

Insă era foarte mare campanie inernaţională pentru Boris Stefanof şi tovarăşii, săi, printre care şi numele meu a fost mereu. Si afară de aceasta a plătit bani lui Hotineanu , comisarul regal, pentru Boris şi pentru toţi, însă siguranţa nu a, a vrut să condame pe Boris şi pe ăsta Zaharescu, Zaharrescu,chiar aşa a pus problema în proces, intelactualii, aşa comisarul regal a vorbit, el a căpătat bani, că intelectualii sunt vinovaţi, şi asta muncitorii sunt numai puşi pe roate de intelectuali şi aşa în felul acesta. Pe mine mă acuza însă destul de serios comisarul regal, pentrucă,şi eu aşteptam, aşteptam ca să primesc aşa şi eu acolo cinci ani cel puţin. Asteptam, şi prin suprindere pe rumă am fost..... A fost Proces mare , a venit şi ăsta Mihalache, a venit Vaida, la Boris a chemat acolo tot toşi agenţii,.....toţi toate elementele burgheze, politicieni, tot, au fost muncitori, au fost, a fost un proces foarte mare Boris Stefanov, a vorbit vreo trei zile, foarte interesant proces a fost. Si advocaţii, a fost advocaţi mari, cei mai mari advocaţi, pe mine m'a apărat ăsta Paraschivescu-Bălăceanu. Prin surprindere am fost şi eu achitat(?), de aşa.....

Mi-a dat drumul, xxx mi-a dat drumul, toţi trei muncitori. Ei şi atunci eu am , după ce mi-a dat drumul m'am dus acasă la Braşov.

1.

- Câte procese aţi avut ?

2.

- Poftim ?

1.

- De câte ori s'a început procesul, sau s'a amânat ?

2.

- Acolo asta a fost de vreo două , trei, patru ori început.

1.

- Si de ce s'a amânat ?

2.

- Ei bine asta câte odată am cerut noi, câte odată, ei a , mereu tărăgăna din cauza campaniei internaţionale care toţi, era mai mare nu?, amâna, amâna procesul ca să se liniştească opinia publică, amâna asta guvernul procesul, nu judeca până când totuşi n'a avut încotro şi ne'a judecat. Pentru noi era mai bine dacă ne judeca mai devreme, pentrucă socotea, nu socotea acolo prevenţia, nu se so-

45

coteşte, nu se socotea. Si atunci cât ai primit, încă dacă ei stat trei ani şi ai primit cinci, după trei ani mai trebuie să sta cinci ani aşa, nu ne convenea să amânăm procesul, însă amânam mereu procesul din diferite motive.

1.
- Acolo cine a tratat cu administraţia, în această pererioadaă din.....

2.
- In acest, în acest timp , păi trata ăsta, ori Zaharescu mai mult trata, când era, sau Boris, nu prea tratat. Trata pentra asta Zaharescu, Zahareascu şi alţii, depinde cine era în colectiv. Eu nu tratam niciodată, de abea vorbeam , abea începusem să vorbesc romîneşte nu tratam niciodată.

1.
- Ai fost chemat vreodată de administraţie ?

2.
- De administraţi, sus acolo ?, nu.

1.
- Aşa separat.

2.
- Nu, nu.

1.
- Niciodată ?

2.
- Nu.

1.
- Precis ?

2.
- Nu, nu am cu administraţi, am spus că nu.....separat atuncea. In cei trei ani ?

1.
- Da.....

2.
- Poftim ?

1.
- In acest timp de trei ani cât erai la Jilava(câte ori te-a chemat)

2.
- Nu, nu , nu-mi aduc aminte că aşi fi fost chemat pentru ceva.

1.
- Nici de ajutorul lui ?

2.
- Nici de ajutor. Ajutorul, din cauza ajutorului intrasem prima dată

46

în conflict, când am sta, înainte de greva de foame care.....

1.
- Era(?) căpitanul Popescu ?

2.
- Da căpitanul Popescu era, Popescu.

1.
- Da, asta e totul în legătură cu închisoarea ?

2.
- Da n'am.....

1.
- Din închisoare .

2.
-.....n'am avut altceva în închisoare, munca, lupta.....

1.
- Dar cum te-ai prezentat acolo prima dată ? Nu ţi-a fost.....adus.....
2. siguranţa.....o atitudine.....
- Da, da şi am fost..... ...

1.
- .....prezentat.....la siguranţă.....la Jilava, la închisoare.

2.
- M'am prezentat aşa puţin c'am plouat, aşa,da a trecut după ce am revenit.

1.
- Cu Boris ai mai fost împreună în celeulă ?

2.
- Da cum, sigur, multe ori am fost împreună, multe ori. .....mult timp, da mult timp, când am ~~fost~~, eram cinci am fost împreună

1.
- Cinci.....

2.
-.....şi acela.

1.
- .....cinci într'o celulă ?

2.
- Da.

1.
- Cine erau aceia cinci ?

2.
- Noi, noi ăştia cu procesul, când n'a fost alţi deţinuti am fost noi cinci, a fost şi timpul ăsta, şi apoi a mai venit, şi atunci am complectat, şi poi iar a plecat, aşa că am fost mult timp împreună cu Boris.

47.

1.
- C'am în ce perioadă, la nceput, la sfâşit ?

2.
- La.....

1.
- Şi c'am cât timp ?

2.
- Poftim ?

1.
- Şi c'am cât timp ?

2.
- Ei mult timp , şi la sfârşit şi la mijloc şi, la început n'am fost în aceiaşi celulă, da pe rumă am fost. Păi cu Boris prima dată nu puteam să vorbes, n'am ştiut nimic.

1.
- Cine te-a vizitat în aceiaşi, în această perioadă ?

2.
- In această periodaă ?

1.
- Da.

2.
- Afară de soţie, nimeni nu m'a vizitat, nu. Varga(?) venise atuncea la Consiliu, căam spus c'a început....

1.
- In ce perioadă, la prima.....?

2.
- Poftim ?

1.
- La primul proces ?

2.
- Păi da, parcă(?) atuncea a fost. La primul, la primul proces, şi după aceia am fost, după a doua arestare , după ce-am fost condamnat în lipsă şi m'a dapus la Jilava, după ce...

1.
- După ce,la primul proces, adică c2nd s'a început prima dată procesul ?

2.
- Da, da.

1.
- Si s'a amânat ?

2.
- Da, pentru prima dată.....

48

1.
- C'am în ce lună a fost asta ?
2.
- A fi fost în Noembri, aşa Noembri.
1.
- Noembrie 25 ?
2.
- Nu ştiu, pen ru proces am fost, sau pentru alceva dus acolo.
1.
- Pentru ce ar fi putut ?
2.
- Păi putea să fie şi pentru studierea dosarului, multe ori ne-a dus acolo, şi noi singuri am aranjat să ne ducem acolo, şi am stat acolo la Consiliu, şiam luat legătură cu mişcarea şi stîteam acolo mai bine câteva zile, s'a întâmplat şi lucrul âsta. Da , cred c'a fost la înfăţişare.
1.
- Cine.....
2.
.....procesul.
1.
- In legătură cu procesul ?
2.
- In legătură cu procesul.
1.
- In ce înprejurări v'a dat posibilitatea ca să studiaţi dosarul ?
2.
- Păi ne'a dat posibilitatea, pentrucă acolo era regim aşa că ne dădea, cu bacşişuri, cu bacşişuri nu dădea la noi.....am spus c'a venit ţevasta doui ani (?) şi a stat toată ziua acolo în camerăla mine(?). In cameră ; în curte două odăiţe, şi noi am stat într'o odăiţă şi ea (?) .....în altă odăită. Acolo multe, multe lucruri s'a putut aranja cu bani, conrupe administraţie.
1.
- Dumneata ai fost, scos vreodată din închisoare ?
2.
- Din închisoare ? nu.
1.
- Aăa să-fii, să fii dus în afară undeva ?
2.
- Nu, nu m'a scos din închisoare, odată în 33(?) da am fost dus la poliăie Bucureşti. Când a căzut .....tehnica Consiliului(?), ăsta

Consiliul Si-

Sindical cu.....tot .

1.

- Da până în 28, în 25-28 cât ai fost la Jilava ?

2.

- Nu.

1.

- Ai fost scos vreodată ?

2.

- Nu sigur, nu, nu am fost, nu am fost scos.

1.

- Precis ?

2.

- N'am fost scos. Poate în în înainte când prima dat, am fost scos la cancelarie pentru ceva, dar dus din închisoare nu. Si cancelaria era sâs afara din.....

1.

-.....în afară(?) de cancelarie.....

2.

- Nu, nu, nu n'avea unde.

1.

- Asta e totul în legătură cu închisoarea ?

2.

- Păi alta, alta, n'am făcut eu ceva un lucru care a interesat.....

1.

- Si numai soţia a venit acolo, altcineva nu ?

2.

- Soţia, soţia, sau dela Ajutorul Roşu, dela M.O.P.R.(?) a venit la mine, a venit tovarăşi. Nu-mi aduc alta, alta.....

1.

- Dar dacă te gândeşti totuşi ? Noi ştim că mai ai xxxx de vorbit. totuşi

2.

- Poftim ?

1.

- Noi ştim că ai xxx încă de vorbit în legătură cu.....

2.

- În legătură cu închisoarea ?

1.

-.....închisoarea.

2.

- 25-28 ?, nu m'a scos de acolo niciodată, afară de cancelarie. Ceva cercetări ar fi fost, nu-mi aduc aminte, ar fi fost altceva(?).

1.

- Si cum s'a reflectat (?) la închisoare ?

50

2.
- Poftim ?
1.
- Cum s'a reflectat la închisoare ?
2.
- Ce ?
1.
- Atitudinea ce ai avut la siguranţă la adoua arestare ?
2.
- La a doua arestare nu s'a făcut cercetări. Adic. cum s'a reflectat pentru mine ?
1.
- Da.
2.
- Ei bine s'a reflectat când am revenit atuncea sigur că mi-a m'a frământat, n'a frământat lucrul ăsta, dar nu numai atât, ceiace am făcut ce cum să lichidez asta m'a frământat, cum să lichidez să opresc cu(pe) Varga(?(, Eu am oprit n'am mai ţinut legătură cu nimeni după aceia, cu Varga caretrebuia, nici cu el , nici scris nimic, şi soţia am prevenit ca să nu cumva să vorbească ceva despre închisoare, ceva.
1.
- Ce să nu vorbească ?
2.
- Aşa când ne întâlnim, şi ce ce a văzut, sau cu Varga în general să nu aibă aşa relaţii.....am prevenit şi soţia.
1.
- Iar eşti sgârcit acum la cuvânt.....
2.
- Nu, nu e vorba de sgârcit.
1.
- Iar eşti sgârcit.
2.
- Nu, nu nu , nu sunt sgârcit, da mă gândesc,tot mă gândesc(?) nu ..... Si sigur c'a a fost chestia asta cu işirea lui Marian, care am vorbit, care atunci am cerut ca să cerceteze situaţia mea. Pe urmă cu ajutorul.....mult.....n'a primit ajutor. Am spus în această privinţă scoateţimă(?) afară. Pe urmă xx s'a spus..... uite din ce cauză nu primit, a fost svonul că ar fi fost siguranţă, agenta siguranţei. .....cum trebuie să fi fost eu agent atunci.....n'are.....nimic, numai prin mine poate,să fi cercetat pe mine atunci.....ştiu. Si n'a fâcut, n'a făcut cercetări.

51

1.
- Dar n'ai dat râspuns cum s'a reflectat(?(, atitudinea dumneata la închisoare.

2.
- Bine am.....

1.
- Atunci.....antecendentă.....ce s'a întâmplat la siguranţă.

2.
- Păi da, păi da.....eu am, când am făcut cunoştinţă cu Boris şi când am început legătura tot acolo, eu am căutat ca să.....

- - - -

C.N.S.A.S.

8 Octombrie 1952.

2.
-..... Si în altă parte ascundeam ceiace am făcut, tot ce-am an...
.....ca. ....
1.
- La cancelrie pentru ce-ai fost chemat ?
2.
- La cencelarie, nu ştiu o o, eu oi fi fost la cancelarie da nu-mi aduc aminte, şi alt undeva nu putea să mă cheme. Da nu-mi aduc aminte când m'a chemat, dacă m'a chemat, de ce. Asta putea să fi fost la începeput pentru, pentfu, asta înregistrare, să mă cheme. Trebuie să mai gândesc asupra aceasta. Asta trebuie să mai gândesc, problema asta cum a fot la, la predarea mea la siguranţă în Bucureşti şi pe urmă ieşirea aceasta de aici.
1.
- Dar ce.....
2.
- Poftim ?
1.
- ..... te-ai gândit ?
2.
- M'am gândit, m'am gândit, m'am gândit, şi gândesc, nu ştiu dacă a mai fost odată chemat atuncea când m'a dus, când cu greva de foame pentru când m'a dus, căpitanul, atuncea am fost la cancelarie şi întrebat ce-a fost ?, sau după a doua ~~xxxxxxxx~~ cădere ? După a doua cădere? Ce a fost(?). O fi fost în legătură cu cercetare la siguranţă ?.
1.
- Cum dumneata nu ştii pentru ce ?
2.
- Poftim ?
1.
- Dumneata nu ştii pentru ce ?
2.
- Nu, nu, Trebuie întăi să mă gândesc dacă a fost ceva acolo. Si ce.....
1.
- Si ce, şi cum.
2.
- Da, da, cum, de sigur, pentru ce şi cum şi ce-am făcut în cancelarie. Da.
1.
- Si de câte ori.

2.

B3

- Poftim ?

1.

- Si de câte ori .

2.

- Câte ori, de câte ori nu putea să fie câte ori, eu nu ştiu atuncia aşi fi.....

1.

- Sau ai fost.....

2.

- Poftim ?

1.

- .....sau ai fost de` mai muolte ori şi de aceia.....

2.

- Nu, n'am fost mai multe ori, n'am fost mai multe ori, mai multe ori n'am fost. Mi se pare c'a venit odată dela ... un comisar dela siguranţă, sau un agent dela Bucureşti, la început când am fost depus în.....şi aşa discuţie cu el.....a venit ca să mă cerceteze pentru, nu ştiu pentru ce lucru, sau a venit în legătură tocami cu angajamentul de a da ceva informaţii despre colectiv, despre viaţa din închisoare. Dela siguranţa generală.....

1.

- Noi ştim ce a fost, cum a fost, de câte ori a fost.

2.

- Poftim ?

1.

- Noi ştim cum a fost, de câteori a fost, şi noi întrebările acelea nu am pus aşa pe.....

2.

- Da.

1.

- .....din întâmplare.

2.

- Eu ştiu că nu din întâmplare, nu întâmplare.

1.

- Si xmai sunt întrebări .....

2.

- Da.

1.

-..... xxxxxxx care v'a trebuie să răspunzi. Si va trebui să răspunzi întrebarea în fond, în fond. Care a fost şi cum s'a reflectat în atitudinea dumneata, cum s'a concretizat în practică .....

2.

54

- Dacă a fost cauza asta, a fost la mine.....

1.

- .....antecedentele ce sau întâmplat la siguranţă la a doua căderе.

2.

- Da, da.

1.

- Fiindcă realitatea este că a avut, s'a reflectat şi s'a concretizat.

2.

- Trebuie să mă gândesc atâta.....a fost odată la mine cineva dela siguranţa generală, asta înseamnă că la siguranţa generală a stat de vorbă atuncea cienva când m'a predat, şi, şi.....

1.

- Noi ştim că ai stat de vorbă şi la siguranţă când ai fost predat dela Bfaşov la Bucureşti.

2.

- Da, da.

1.

- Noi ştim şi în ce condiţii aifost cerut dela, de către Bucureşti.

2.

- Da.

1.

- Si noi ştim şi ce a discutat cu dumneata înainte de a te duce la Bucureşti, ce s'a discutat cu dumneata la Braşov.

2.

- Da.

1.

- Si ce era.....

2.

- Da.

1.

- Eu spun Luca.....

2.

- Nu nu este, nu este.

1.

- .....eu spun sunt lucruri, sunt lucruri, vezi, unde nu e vorbă de uitat, nu nici din greşală nu poate fi vorba de auitat(?).

2.

- Da cum, da cum..cum de uitat...

1.

- Si iar începi.....

55

2.__
- Nu, nu.
1.__
- ....iar începi aşa cum ai venit la început, că cauţi să minimalizezi....
2.__
- Nu, nu minimalizez, eu ştiu că, eu stiu că a fost, da, şi mi se pare chiar dacă am spus.....
1.__
-.....treci aşa ca câinile prin apă.
2.__
-.....chair dacă am spus la colectit că a fost un comisar la mine şi întreba de.....
1.__
- Treci ca câinile prin apă.
2.__
- Nu.
1.__
- .....eu am spus Luca.....des.....pe alături de întrebare.
2.__
- Nu, nu, nu , înseamnă că la început eu am mai dat informaţii de acolo, informaţii am dat, până când mai târziu am rupt, n'am ami.....pe urmă. Asta a fost înainte de a reveni. Da reveni.
1.__
- Si eu am mai spus, trebuie să te gândeşti asupra acestui lucru, când am spus că această cotitură.....
2.__
- Eu am dat.....
1.__
-.De.....de 18o de grade, Luca nu, uite aceste 18o de grade .....
2.__
- Da.
1.__
-.....eu n'am spus aşa din întâmplare că e vorba de 18o de grade, fiindcă aceste 18o de grade nu se pot face dintr'odată, se face aşa.....
2.__
- Păi da.
1.__
-..... treptat, dacă ai făcut.
2.__
- Da, am făcut.
1.__
- Dacă ai făcut.
2.

56

- Am făcut, am făcut.

1.

- Dacă ai făcut (?)..

2.

- Am făcut, am făcut am.....

1.

- Dacă ai făcut.

2.

- Stiu xxxxxxx i-am spus să nu.....

1.

- Si dacă vrei.....aşa ştii aşa, aşa spune dacă ai făcut.

2.

- Da.

1.

- Si noi vom mai vorbi despre asta.

2.

- Da.

1.

- Luca noi vrem să-ţi dovedim că dela început n'ai venit aşa sincer cum trebuie faţă de anchetă, n'ai venit, şi eu îţi spun, că nici până xxxx la capăt nu vei putea să demonstrezi şi tărăgănezi ancheta aşa.....

2.

- Da nu tărăgănez, nu tărăgănez eu ancheta.

1.

- Tărăgănezi aşa ancheta, şi tărăgănezi, şi nu din vina noastră, nu din vina noastră Luca.

2.

- Nu tărăgănez .

1.

- Si eu îţi spun că noi ştim şi în ce condiţii ai plecat dela Brasov la Bucurelşti.....

2.

- Da.

1.

-....noi ştim cu cine ai discutat.....

2.

- Da.

1.

-.....ce ai discutat....

2.

- Da.

52

1.
- C.....cum ai discutat.....

2.
- Da.

1.
- .....cum ai ajuns la Bucureşti.....

2.
- Da.

1.
-.....cum ai discutat şi cu cine ai discutat. Nu ?.

2.
- Da.

1.
- Si de geaba ne spui că în activitate ai avut cotituri aşa de 180 de grade, 120 de grade cum spui du,neata.

2.
- Da.

1.
- Tot nu poate să fie.....

2.
- Da.

1.
- Nu se face asemenea lucruri,înx istorie aşa de lucruri nu se cunosc nu se cunosc.

2.
- Da.

1.
- Şi mai ales că cunoaştem realitate, noi ştim că nu s'a întâmplat aşa.

2.
- Nu s'a întâmplat de loc.

1.
- Nu s'a întâmplat.

2.
- Nu s'a întâmplat de loc.

1.
- Nu s'a întâmplat aşa.

2.
- Eu cred că s'a întâmplat totuşi.....chiar dacă mai încet, dar s'a întâmplat, s'a întâmplat.

1.
- Nu s'a întâmplat N'are aceasta început, a fost boala lungă asta.

58

2.
- N'a fost aceasta boală lungă.
1.
- Lungă, ~~xx~~ de tot.
2.
- N'a fost de loc lungă.
1.
- Lungă de tot, eu îţi spun ai primit atunci o inzecţie de care nu te-ai findecat mult timp, mult timp, foarte mult timp nu te-ai vindecat. Mult timp nu te-ai vindecat. Eu ţi-am expus aici câteva întrebări.....
22.
- Da.
1.
-.....şi mai sunt aici întrebări în legătură cu închisoarea dela Jilava.
2.
- Da.
1.
- Si eu îţi spun dacă mergi aşa.o.să mai se nască forte multe întrebări, dacă nu vii sincer dela început. Si eu îţi spun că te vei încurca tot aşa cum te-ai încurcat cu restul de probleme. Eu am spus totul se reduce la sinceritate. Să nu spui că n'am avut bună voie, uite în săptămâna asta am venit în fiecare zi, da eu î ţi spun în măsura în care te hotărăşti odată definitiv, odată şi definitiv să vorbeşti...
2.
- Nu.....
1.
-.....noi sacrifică şi mai mult timp.
2.
- Da nu vezi că....
1.
- Si mai mult timp.
2.
- .....vreau să vorbesc.
1.
- Da nu aşa, nu aşa asta este, este o târguială.....
2.
- Nu târguiesc, nu-i târguială.
1.
-.....pur şi simplu. Asta ce faci dumneata.
2.
- Eu acolo mă, eu acolo mă gândeam la, dacă mi-am adus ceva aminte

59

că a fost cineva la mine, dar pentru de, şi cum n'am n'am putut încă.....

1.

- Nu întâmplător ţe-am întrebato serie de lucruri.

2.

- Da asta am înţeles eu.....înţeleg eu.....întrebat.

1.

- Dacă ai fost dus fară din închisoare.....

1.

- Păi da, la cancelarie.....

1.

-.....dacă.....închisoare.

2.

-.....odată, odată.

1.

- Si în afară de cancelarie.

2.

- Odată.

1.

- Sin în afară de cancelarie trebuie să te gândeşti.

2.

- Afară de cancelarie ?

1.

- La cancelarie, pe urmă în afară de cancelarie, cine a fost persoanele care eu venit în.....ei spus că numai soţia, noi ştim cî nu numai soţia.

2.

- Bine , a venit şi tovarăţii mei.

1.

- Da, ăi în afară de tovarăşi, am spus în general.

2.

- Da.

1.

- Am spus în general.

2.

- Da, da.

1.

- Şi mai sunt întrebări de acolo.

2.

- Da.

1.

- Eu îţi spun, am pus aceste întrebări, am pus, am crezut(?) la început că vei să spui amănunţit.

2.

60

- Eu nu pot să.....

1.

- Te-ai ferit, te-ai ferit.

2.

- Nu pot....

1.

-.....peste doi ani şi jumătate sau aproape trei ani.....

2.

- Da.

1.

-.....ca câinile prin apă, aşa.

2.

- Da.

1.

- Ca câinele prin apă, aşa să rămână şi uscat şi să se scalde, ştii.

2.

- Păi nu, nu, da nu.....

1.

- Nu merge.

2.

- Da nu esteaşa, nu este aşa, şi încă dela începtu înseamnî că am avut asta legături cu siguranţa şi am uitat(?), am făcut legătură cu Bucureştiul asta înseamnă, . Da totuşi am întrerupt pe rurmă această legătură, am întrefupt , am întrerupt această legărură.

1.

-- Luca noi ştim cum ai întrerupt dumneata, noi ştim. Noi ştim cum ai întrerupt. Si eu îţi spun eu sunt foarte curios, foarte curios la urma urmei pînă unde te duci dumneata cu toate aceste probleme. Eu, eu tot te trag înapoi, tot te trag.....

2.

- Da.

1.

-.....stai Luca că te duci prea departe.....

2.

- Da.

1.

-..... stai, nu te, nu te avânta.

2.

- Da.

1.

- Nu te avânta, mai bine rămâi la realitate, realitatea te ajută mult mai mult, de ajută din toate punctele de vedere.

2.

61

- Sigur, eu ştiu asta, ce dracu, eu ştiu. Trebuie să mă gândesc, trebuie să reconstruiesc xixxx, reconstruiesc aicia pentrucă eu am întrerupt, asta precis c'am întrerupt, sî am întrerupt sigur. Da la mine căte ori, odată în cancelarie..... Nu găseam (?), lucrul ăasta complect nu l'am amintit(?), uitat.

1.

- Si aici ai uitat esenţa, şi dincolo ai uitat esenţa problemei, sau poate.....în unele cazuri.....unele din esen ţă.

Eu îţi spun că merge foarte greu, merge fo rte greu.

2.

-.....

1.

- Si eu spun , şu am spus şi eu spun şi acum, că noi o să avem timp noi răbdare avem , avem fœrte multă, dar eu îţi spun că n'o să-ţi convină dumneata, şi eu sunt ferm convins că nu-ţi convine, acest lucru, nu-ţi convine. Că dumneata spui că nu depinde numai de mine, eu spun nu depinde numai de mine, dumneata spui.....

2.

- Da.

1.

- .....eu spun că depinde absolut de dumneata, absolut.

2.

- Da.

1.

- Absolut de dumneatadepinde.

2.

- Da.

1.

- Noi am arătat că noi venim, vrem să discutăm cu damneata, dar nu în asemenea condiţii. Trebuie.....în caz că dumneata.....te.....nu ?.

Ai pornit odată pe drum , am spusuite ce-ai făcut.....

2.

- Păi da.

1.

- .....ai făcut un pas.

2.

- Am pornit , am pornit şi am oprit pentrucî nu era.....

1.

- Eu am spus, uite ai pornit.....

2,

- Da.

1.

62

- Ai pornit pe drum.....

2.

- Da.

1.

- .....ai făcut un pas, nu ?

2.

- Da.

1.

-.....Am spus ai încercat să te apropii de adevăr, dar nu cu suficient curaj, încă, nu cu suficent curaj.

2.

- Da.

1.

- Nu ?, Si ca dovadă că ai reţineri.....

2.

- Nu.

1.

- .....ca dovadă că ai şi reţineri.....

2.

- Nu am.

1.

-....vezi când ajungi la xo astfel de problemă, imedit cauţi, cum am spus.....

2.

- Da.

1.

-.....dedesubt, deasupra.....

2.

- Nu, nu.

1.

- .....asături....

2.

- Nu ştiu.....

1.

-.....alături.

2.

- Că eu foarte mult m'am gândit la problema aceasta, când şi eri am spus că trebuie ăs mă gândesc cum am ajuns la siguranţă ?, pentrucă nimic nu ştiu de acolo, la siguranţa Bucureşti, şi p e urmă laJi-lava la, începutl cum, cum a fost ?.

1.

- Si la începutul şi la sfîrşitul.

2.

-Nu sfârşitul n'am avut,eu n'am nimica la sfârşitul, al început am fi putut da eu.

1.
- Adică ai fi putut, nu-i aşa ?

2.
- Nu am fi putut, ci am avut ceva. Da cât?, până când ?

1.
- Am avut, dar numai ceva am avut. Vezi aşa .....

2.
- Nu...

1.
-....ai fi putut, am fi putut, dacă am avut, dar ceva am avut numai.

2.
- Nici.....

1.
- Si asta , asta înseamnă lipsă de curaj.

2.
- Nu-i vorba de lipsă de curaj, nu-i lipsă de curaj.

1.
- Vezi.....să vii sincer să spui uite.....

2.
- Nu.....

1.
- .....uite tovarăşilor asta este situaţi, aşa trebuie să vii....

2.
- Nu, nu.

1.
-.....uitaţi-vă domnilor aşa , aşa şi asta şi asta....

2.
- Da.

1.
-....vedţi asta este situaţia.

2.
- Da, da uite şi aicea multă bătaie de cap pentru mine pînă când amintesc. Că m'am gândit că a fost la mine odată, dar credeam că înainte de aceasta a 2-a arestare s'a întâmplat asta, la prima înainte de greva de foame, la prima greva de fo me. D_a nu.

1.
- Dumneata ştii bine şi cine a fost.

2.
- Si cine a fost ! Vai de mine.

1.

64

- Nu nu numai că a fost, ştii şi cine a fost.

2.

- Nu ştiu cine a fost, nu ştiu cine a fost.

1.

- Şi.....stabileşti dumneat.....nu crezi dumneata că ai fost la concelarie.

2.

- Păi eu nu putea....să mă lase.....întreba tovarăşii, că ce caut acolo. Eu cred că odată am fost, şi atuncia cu..... asta a fi,pentru mine e o problemă, o problemă, problemă foarte serioasă.

1.

- Si eu spun.....,

2.

.....

1.

- .....că asemenea probleme serioase o să se mai nască, pînă când dumneta nu te hotărăşti să vii sincer , fără să xpunem ..... întrebări şi supliment de întrebări.

2.

- Eu xxxx sunt hotărât să spun.

1.

- Incă Iuca , încă nu se vede, încă nu se vede în întregime.

2.

- In întregime.

2.

- Nu se vede încă.

2.

- Sunt în întregime hotărpt, însă vedeţi că sunt aşa lucruri care am uitat complect. Crezi că.....

1.

- Eu îţi spun, uite ce noi luăm interogatoriul aşa, şi am spus,dela început, iscăleşti tot fix dumneata. Iscăleşti tot dumneata. Eu am spus rândul trecut, n'o să mai mergem să xixxxx ore întregi cu discuţii inutile, seri..... pierdem

2.

- Eu nu.....

1.

-.....

2.

-.....nu este.

1.

-.....

2.

65

-.....şi să încep să declar, am să declar tot aşa lucruri, nu cum să zic, nu complecte, pentrucă nu e, nu este în capul meu, cum s'a întâmplat lucrurile, câte ori a fost, ce informaţii am dat. Nu..... lucruri.....pe urmă refuzat de a da.

Nu pot să mai (mă) cunosc(?), nu ştiu cum a fost. Asta şi mai greu decât toate celelante.

1.

- Dumneata ai spus că va fi mai uşor, când ajungem mai ~~apropx~~ aproape.

2.

- Păi da este şi.....

1.

- Şi ne apropiem totuşi.

2.

- Poftim ?

1.

- Neapropiem cu..... ne apropiem.

2.

- Da, da, înseamnă că am continuat o, nu înseamnă căci aşa este am continuat un timp de a da informaţii siguranţei, şi m'am legat cu Bucureşti pentru ca să ia informaţii dela mine din închisoare.

1.

- Eu ti-am spus.....

2.

- Si a recomandat.....

1.

...Noi ştim, noi ştim cum ai făcut, ce-ai făcut. Eu amspus şi rândul trecut.....

2.

- Da.

1.

-..... da, dar dumneata, dumneata ai crezut că eu bat, bat joc de dumneatav.....

2.

- Nu, nu este....

1.

-....în chestia asta.

2.

- Cum, ştitţi, ştiţi, am văzut eu că ştiţi, am văzut că ştiţi, ştiţi. Eu nu spun că nu ştiţi, ştiţi, ştiţi, înseamnă cî un timp am continuat încă legătura cu siguranţa, şi în închisoare mai departe, pe urmă nu ştiu nu n'am, n'am făcut mai departe când am stat un timp de.

1.

68

- N'ai, n'ai început de a pune problemele aici, să iei taurul de coarne, să întorci pe drum aşa ia dute înainte, şi eu am.....

2.

- Da eu aşi fi de acord cu asta, dar pentru asta trebuie să am şi memorie, memorie,să am.....

1.

- Aşa trebuie să faci.

2.

-.....am lucrurile, memorie să am eu, memorie.

1.

- Faci aşa dumneata, totdeauna vrei să te duci înapoi pe drum.

2.

- Nu, nu vreau.

1.

- Totdeauna vrei să te duci înapoi.

2.

- Nu.

1.

- Dacă nu poţi să te duci înapoi cel puţin să uiţi înapoi.

2.

- Nu.

1.

- Si aşa.....aşa foarte, foarte mult încerci.....faci.....

2.

Nu xxx nu este, şi n'am spus la colectiv cine xxxx a fost, la mine şi ce a vut cum.....

1.

- De ce să spui, aveai ceva interes să spui?

2.

- Nu aveam interes să xx spun pen rucă , dar tot m'a întrebat cineva(?).

1.

- Xxx Altfel se ştia Luca.

2.

- Poftim ?

1.

- Altfel se ştia.

2.

- Da.

1.

- Altfel se ştia că nici.....

2.

-.....o parte ştia(?).

64

1.
-Nici altul.....
2.
- N'a ştiut aşa.....
1.
- Nu era aşa de.....de.....stabili între voide acum, nu era.
2.
- Nu era.
1.
- Nu era.
2.
- Nu era dar.....
1.
- Nu era.
2.
- .....dar mi se pare totuşi am spus am spus.....
1.
- Nu S'a întâmplat în aşa fel ca un om care ştia.....
2.
-.....am spus , am spus parcă lor că m'a chemat un comisar acolo adică m'a chemat la, interesat despre, şi am refuzat, sau ceva trebuia să fi fost pentrucă altfel, nu întrerupea, s'a întrerupt, s'a întrerupt, şi am întrerupt.
1.
- Da, da, dar greu se rupea.
2.
- Pofitm ?
1.
- Se rupea greu.
2.
- Greu, sigur astanu merge aşa de uşor, dar totuşi s'a rupt.
1.
- Nu vreia să se rupă.
2.
- Nu mă lăsa.
1.
- Nu se lăsa.
2.
- Nu mă lăsa.
1.
- Nu se lasa uşor.
2.
- Nu mă lăsa aşa de uşor.

68

1.
- Că erau făcute acolo noduri foarte serioase, care nu se desnoda aşa de repede.

2.
- Da.Da.

1.
- Nu se desnoda aşa de repdde.

2.
- .....spun .....totul, odată a fost la începtut, xx şi vorbea ungureşte mi se pare că era..... Trebuie să merg să mă gândesc.... cum problemele, că n'am, n'am.

1.
- Nu Luca, până când .....vom merge pe acest drum, că mai trebuie să mă gândesc, mai trebuie să, o să.....

2.
- Nu, că nu ştiu, nu ştiu. Nu ştiu, nu ştiu, nu, nu ştiu, a fost, câte ori a fost, nu putea să fie mai multe ori pentrucă observa colectivul, asta-i exclus, că sunt chemat la cancelarie sus şi, şi am cerut să întrerupă(?), să nu vină la mine, nu vreau să am cu, să dau informaţii pentru ei. Cât am rămas(?), nu ştiu, câte ori am fost(?), nu ştiu, au eu numai odată stiu. Dar nu asta este câte ori, fapt că n'am putut rupe imediat dela, şi nu m'am rupt imediat dela asta, dela arestarea şi mai târziu.

1.
- Eu îxi am spus Luca, noi ştim că n'ai putut(n'ai rupt).

2.
- Da totuşi am rupt, totuşi am rupt, totuşi rupt, totuşi am rupt, toruşi am rupt.

1.
- Bine noi luăm interogatoriul şi noi..... Am spus tîndul trecut trebuie să hotărăşti odată (tot) aşa .....

2.
- Da eu sunt hotărât, dar dacă eu nu nu...

1.
- ..... ca să nu fie discuţii inutile cu care să.....timpul, noi punem întrebarea şi dumneata răspunzi. Si eu am spus dacă nu vii sincer, am spus la început, te înfunzi mereu.....

2.
- Păi da uite.....

1.
-.....te înfunzi mereu, deocamdată, deocamdată ai intrat numai la apă aşa, da pe urmă dacă mergi aşa te înfunzi până când te cufunzi de tot şi pe urmă nu ştii cum te scoţi de acolo, cum scoţi cămaşa.

64

2.
- Da.....
1.
- Si eu spun pentru noi, pentru noi convine acest lucru, pentru noi convine.....
2.
- Da nu-mi convine mie, mie nu-mi convine.
1.
- .....pentru noi convine acest lucru.
2.
-Nu, eu(?).....
1.
- Pentru noi convine, dar nu o să-ţi convină dumneata, n'o să-ţi convină, şi eu spun categoric acest lucru. Si asta este realitatea, că n'o să-ţi convină, ori şi cum o suceşti.
2.
- Da nu, ştiu nu-mi convine eu nu vreau să sucesc, nu vreau să sucesc, căutam mereu ca să-mi amintesc lucrurile.....
1.
- TE.....Te-ai dus.....nu ştiu categoric nu ştiu..... l a Bucuresşti.....nu ştiu.....la siguranţa generală.....
2.
- Da nu ştiu, nu ştiu, nu ştiu, uite acum vine aminte ce-a spus(?) încep să, încep să să şi încă.....

- - - -

2.
-.....eu ştiu

1.
- In asemenea condiţii eu îţi spun că.....

2.
- Eu văd....

1.
- Si numai .....este şi.....pentru noi. Uite şi eu.....dracu să ia , peste tot se foloseşte timpul bine, în fine, raţionat, şi noi trebuie să pierdem aici timpul.

Si pentru ce ? Pentru o songură prob lemă, la asta se reduce tot ~~xăxdxxxxxxtx~~ ca dumneata să te hotărăşti odată definitiv să spui , poftim asta s'a întâmplat, asta aşa s'a întâmplat, aşa s'a întâmplat nu ? Si atunci eu îţi spun se rezolva uşor toate problemele, uşurezi şi situaţi dumitale.

2.
- Da dacă am uitat lucruile, nu-mi aduc aminte, ce să fac ?

1.
- Nu luca, astea nu sunt probleme de uitat Luca, nu sunt, nu sunt probleme de uitat.

2.
- Da sunt probleme uitate complect.

1.
-.....

2.
- Complect, c mplect.

1.
- Si eu sunt convins categoric, că n'ai uitat dumneata , n'ai uitat astea nu sunt probleme de uitat, unui adtivist de partid.....

2.
- Da trebuie, să, trebuie să.....

1.
-..... unul care a avut le bături cu mişcarea, aceste lucrui nu sunt de uitat Luca, nu sunt de uitat , nu.

2.
- Da asemenea lucruri carezi că nu sunt de uitat.....

1.
- Nu sunt nu. Ai uitat în închisoare ce-ai mâncat, în primul rând .....

2.
-.....N'are importanţă.....

1.

- .....ai uitat ce , ce discuţii ai dus, ai dus' cu unuii tovarăşi în închisoare.....

2.

-Da.

1.

- Cred acest lucru.

2.

- Da.

1.

- Da dacă este vorba şi de discuţii poţi şă-ţi aminteşti, ce discuţii ai avut acolo în coloctiv.....

2.

- Da.

1.

-....în probleme de partid, şi în alte rpobleme de principii, de luptă şi aşa mai departe.

2.

- Da, da.

1.

- lupta partidului, dar altceva.....nu faci aşa, totuşi ai făcut.

2.

- Da.

1.

- Asta s'a întipărit în minte, şi nu poţi să spui că nu-mi aduc amine. Si spun că e un argument slab, slab.

2.

- Slab, eu ştiu că slab.

1.

- Foarte slab argument, şi asta.....

2.

- Stiu că slab.

1.

- .....şi asta.....trebuie să-ţi scoţi din cap.

2.

- Stiu că slab.

1.

- Eu spun trebuie să scoţi sin cap.

2.

- Stiu că slab, mereu , mereu din cauza aceasta, uite se naşte.....

1.

- Trebuie să scoţi din cap.

2.

-.....se naşte ~~îndoieli~~ aşa, aşa îndoieli sinceritate.

42

1.
- Trebuie să scoţi din cap.

2.
- Mereu se naşte îndoieli în sinceritate.

1.
- Totuşi poate eă se nasc îndoieli, şi eu spun că nu numai îndoieli nasc pentru un moment dat.....

2.
- Da ştiu.

1.
-.....ne nasc şi altceva.

2.
- Da ştiu.

1.
- Se naşte şi altceva.

2.
- Stiu.

1.
- Se naşc şi altceva, se naşte.

2.
- Stiu înseamnă că nu sunt cinstit şi spun aiciea , spun contrar nu.....

1.
- Se naşte şi altceva, şi altceva.

2.
- Da.

1.
- Eu îţi spun nici cu acest nu ştiu, nu se poate merge până la capăt. Eu am spus că trebuie să-ţi scoţi din cap acest lucru, că nu pot.

2.
- Nu, nu , că degeaba, eu cred, eu cred.

1.
-.....şi acoperi.....ne le cunoşti.....

2.
- Nu, nu.

1.
- Luc. lucrurile esenţiale care nu numai.....dar ori cărui om, ori cărui tovarăşi, şi oricărei persone care a fort în mişcare i s'a întipărit în minte, şi nu poţi să justifici cu nu ştii. Asta este calea rezistenţei cele mai slabe.

2.
- Nu, eu înţeleg....

1.
-

Si denotă şi altceva, în acelaşi timp denotă şi alceva.

2.
- Da, astăzi m'am gândit cum am ajuns la siguranţă, cum am plecat dela Braşov, cum am ajuns acolo, m'am gândit, dar nu nu.....este de....

1.
- Uite ai spus , ai spus, uite aşi vrea să mă duc mai departe să mergem mai departe, eu am spus luca suntem hotărâţi deşi spun ai rămas încă dator, ai rămas încă dator faţă de , de asta ce....

2.
- Mai am rămas dator ?

1.
- Ai rămas încă dator Iuca, ai rămas dator eu spun.....

2.
- Cu ce ?

1.
-....ai rămas încă dator şi noi am spus rândul trecut, că ai rămas dator.

2.
- Am rămas încă dator ?

1.
- Incăai rămas doator.

2.
- In purtarea la siguranţă ?

1.
- Ai rămas înçă dator.

2.
- N'am rămas dator.

1.
- Ai rămas dator şi acolo.

2.
- Totuşi esenţa am spus.

1.
- Ai spus xxxxxx unele lucruri da, întradevar ai spus în esenţă unele lucruri, dar nu x totul,nu.

2.
- Uite de exemplu acum ce-am spus.....

1.
- Nu e totul.

2.
- .....că tovarăşul ăsta am spus ca să, pe urmă acolo la frizer încă ceva care mi-am adus aminte, la frizer am spus ca să lase pe Munteanu ca să stea acolo în frizerie , că acolo umblî lume străină şi vede(?), acolo era cămin, cămin muncitoresc în

curte, aşa mi se pare. Incă după ce s'a mutatx de acolo. Aşa că eu am mai cntinuat în.....şi asta a fost realitatea, realitatea asta a fost, deşi aşa.....

1.

-Totuşi eu cunosc care a fost realitatea.

2.

-.....este.

1.

- Si eu.....

2.

- Pentru astăzi, astăzi mi-a venit în minte aşa. A fost la mine odată cineva.....şi ce-am spus ? ce-a întrebat?, a întrevat de viaţa de colectiv, de co..... adică cu ce face Boris, şi se pare că asta a întrebat, ce face Boris. Cum, ce facem noi acolo.

1.

- Eu îţi spun, eu cunosc realitate.

2.

- Si ce-am, ce-am spus, şi ce-am venit jos, ce-am spus tovarăsilor, unde am fost, ce m'a chemat, nu ştiu dâcă n'am spus lor, dacă n'am spu lor. Si lui i-am spus să numai vină că mă compromite, sau a mai venit lucru aşta am spus(?) ?.

1.

- Luca eu crec, că nu s'a putut rezolva problema asta numai aşa , să nu-mai vii cî mî compromiti.

2.

- Păi nu, nu nu-i vorba de rezolvat.

1.

- N'a fost uşor de rezolvat Luca.

2.

- Păi da.

1.

- Tărăgăneala nu.....

2,

- Păi eu nu ştiu(?), da însă n'a mai venit, n'a mai venit.

1.

-.....legătură.

2.

- N'a mai venit, şi n'am mai dat.

1.

- Si la mine mereu se naşte întrebarea, cunoscând realitatea, măi, până unde vrea să meargă omul ăsta, de ce vrea el neapărat să se înfunde, de ce, ce interes are el să se înfunde ?

2.

-Da nu, nu.....acest lucru că nu.....

1.

- De ce vrea neapărat să se înfunde ?.

2.

- Cum interes ? N'am interes, n'am nici un interes, n'am nici un interes, n'am, da.

Si dacă mă omorâţi uite aicea, aşi fi pus la zid, n'aşi putea să spun poate cum a fost, n'aşi putea să spun, uite n'aşi putea n'aşi putea să spun. Mă credeţi nu mă credeţi asta este, asta estex realitatea. Că n'aşi putea să spun, uite acolo ce, cînd a fost, da ce am vorbit, ce la siguranţă, când am plecat cu cine am vorbit, că înainte am spus Zahiu(?), până acum..... îmi era xxxxxx la mine în cap ăsta şeful, că acolo ăsta m'a predat, cine m'a predat, cine m'a condus, cu cine s'a vorbit acolo, şi asta ce legătură xxxxx s'a stabilit ca să sină la mine la Jilava şi să ia informaţii despre viaţa noastră din Jilava, şi ce face Boris acolo. Eu recunosc totuol ceiace zic. Da nu pot, nu pot stabilit, nu pot stabilit totul aşa , o să trebuie aicea să în, îm, bat capul până când , până când putea stabili, Nu vreau să ascund, nu vreau să ascund. Eu am crezut că nici odată, eu am terminat cu ei, imidiat, aşa am avut la mine în cap, şi înseamnă, numai înseamnă că e clar, n'am terminat, n'am terminat.

1.

6 Nu numai că n-ai terminat....

2.

- Da.

1.

-....da ai cntinuat.

2.

- Si în ce formă am continuat ? Ce formă ?

1.

- .....nu era termenul.

2.

- In ce formă am continut ? Ce am dat lor ?

1.

- Tot aş ştii şi dumneata cum ştim şi noi, exact.....dumneata.

2.

- Ei bine atunci eu nu ştiu cum, cum este, ceiace a fost..... socoteala asta. Nu ştiu cum este.....

1.

- Luca noi nu facem aici socoteli.

2.

- Nu, nu.

1.

78

- Noi nu facem socoteli.

2.

- Nu socoteli, nu aceasta.....această chestie, nu-i vorba de asta, da dracul să ia da, nu, nu ştiu, nu-mi aduc aminte lucruile, cum a fost, câte ori a fost, când a fost. Si cum am întrerupt, c'am întrerupt, precis c'am întrerupt.

1.

- Da nu dumneata.

2.

- Poftim ?

1.

- Nu dumneata ai întrerupt.

2.

- Siguranţa a întrerupt.

1.

- Siguranţa.

2.

- Siguranţa a întrerupt(?) cu scop.

1.

- Poate.

2.

- Fără îndoială, cu scopul s nu mă compromită. Pentru asta s'a întrerupt. Sau eu am spus că numai numai vreau să, numai vină, mă rog, iau şi invers, siguranţa a întrerupt.

1.

- Dar nu din dorinţa dumitale.

2.

- Poftim ?

1.

- Nu din dorinţa dumitale.

2.

- Ba dorinţa, dorinţa mea era să întrerupt.

1.

- Era....

2.

- Era dorinţa mea.

1.

-.....alta era....

2.

- Si am şi făcut.

1.

-.....dotinţa.

2.

- Dacă cerea mai mult atunci fără îndpială că aşi fi fost nevoit să spun tovarăsilor ce s'a întîmplat, şi tocmai de aceia.....

1.

- Mai mult nu putea să ceară.

2.

- Poftim ?

1.

- Mai mult nu putea să cera decăt ai dat. Mai mult nu putea să ceară decăt ai dat.

2.

- Da. In închisoare ?

1.

- Ce putea să ceară mai mult, decăt ce-ai dat ?

2.

- Ei şi de-am dat din închisoare,?, cum trăit.

1.

- Pputea să ceară informaţii despre acei din conducere care erau afară? Ce puteai să ştii despre ei ?

2.

- Da dar de conducerea în închisoare , nu ştiu, asta odată a fost, odată a fost, odată a fost.

1.

- Să te gândeşti dumneata, să te gândeşti dumneată.

2.

- Odată, a fost, sau odată, sau de două ori.

1.

- Noi ştim de câte ori.

2.

- Odată sus în cancelarie, odată jos în vorbitor a fost ?...

1.

- Noi ştim de câte ori a fost pe unde a fost, cum a fost, n ce împrejurări a fost, şi noi ştim.....întrebarea la care ar trebuie să răspunzi.

2.

- Da, da te rog spuneţi această întrebare că să mă gîndesc măcar asupra....

1.

- Să te gândeşti în fond asupra problemei.

2.

- Păi în fond m'am gândit.

1.

-In acest timp, ce-ai făcut, cum au decurs toate lucrurile şi să vi aşa

sincer

cu problemele.

2.

- Da.

1.

- Nu ?, asta este singura cale.

2.

- Păi.....

1.

- Singura cale.

2.

- Eu la început nu prea eram aş nici în conducere, nici în, trebuie să gândesc, să mă concentrez şi să, să că nu nu pot să spun, nu-mi este aşa cum s'a întâmplat acolo, cum am s'a întrerupt, cum a , cât a durat ce a fost. Totuşi eu cred că odată a fost.

1.

- Eu am spus, noi.....

2.

- Po.... poate.....şi de zece ori nu este aceasta, nu aceasta este în fond.....

1.

- D.....dumneata să te gândeşti.

2.

- Insă, însă, însă, nu nu ştiu nici cine a fost, nici cine a fost.

1.

- Da eu îţi spun că te gândeşti prea încept. Prea încet şi asta nu este bine pentru damneata.

2.

- Nu este bine pentru mine, dar eu am spus cum gândurile cum acum, cum greu, cum este greu pentru mine de amintit, lucrurile, foarte greu foartegreu, fiindcă sare dândurile dela o problemă la alta, nu pot; nu pot concentra cum să merg aşa sistematic, sistematic, cum s'au întâmplat lucrurile.

1.

- Da fiindcă, fiindcă rămâi dator faţă de dumneata în întrebări.

2.

- Da.

1.

- Faţă de dumneata fămâi dator, şi nu ştii, nu ştii ce-ai spus, nu ştii ce-ai spus.....

2.

- Nu de.....

1.

- .....şi nu ştii, nu ştii.....

2.
- Nu de ceiace, nu de ce-am spus.....

1.
-....nu ştii aşa ce-ai spus faţă de anchetă.

2.
- Nu asta, nu mă frămănta.

1.
- Nu ştii ceşai spus faţă de anchetă.

2.
- Nu, nu mă frământă aceasta ce-am, nu asta ce-am spus nu mă frământăaceasta, mă rământă înainte, mă gândesc înainte, ce-am spus cum.....

1.
- În special asta este problema.

2.
- Da .

1.
- Nu ştii cum să minimalizezî, totuşidacă este necesar şi să.....

2.
- Nu nu de minimalizat, nu vreau să minimalizez.

1.
-.....ce să spun, ce să spun.

2.
- De loc, de loc, de loc, păi eri n'am vorbit, n'am vorbiţ.....

1.
- Tendinţa, tendinţă categorică, şi de asta spun(?)....

2.
- Nu, nu.

1.
- .....tendinţă categorică, asta este.

2.
- Nu, nu.

1.
- Si atunceak te uiţi şi înapoi, şi înainte.

2.
- Nu, nu măuit înapoi, nu.

1.
- Astaeste realitate, asta este realitate, şi eu îţi spun că dacă dumneataeşti sincer recunoşti că asta este realitatea, te uiţi şi înapoi, şi înainte, faţă de anchetă vorbesc, faţă de întrebările ce şi s'au pus.

2.
- Nu, nu păi, păi natural....

1.

- Si dacă vrei.....

2.

-.....că privesc şi la una şi şi la alta.

1.

- ...şi.dacă vrei să fii cinstit Luca, o singură posibilitate există vii şi spui totul şi . laşi în urmă totul, şi te duci tot înainte.

2.

- Păi astavreau, să merg înainte.

1.

- Tot înainte.

2.

- Asta vreau.

1.

- Insă nu eşti hotărât Luca.

2.

- Sunt hotărât.

1.

- Nu eşti hotărât.

2.

- Sunt hotărât, sunt hotărât.

1.

- Mergi înainte ştii ca un bebeluşi care nu ştie nici să vorbească nici să calce.

2.

- Aşa sunt, aşa sunt, eu recunosc că aşa sunt aici, aşa sunt, da nu de vina mea, da nu de, nu de vina mea, voit, ci aşamers..... trecut, trecut, dacă, dacă nu nu-mi vin lucrurile în minte, nu nu-mi amintesc şi nu cred.....

1.

- Asta este un fel de a spune Luca.

2.

- Mă rog.

1.

- Un fel de a spune.

2.

- Mă rog, cauza este ceva pentru carenu pot să aduc aminte, trebuie să caut pentru este cauză.

1.

-.....

2.

- Cauza,pentrucă ceva, ceva este, cauza ca pentru.....

1.

- Si unde este cauza, are o cauza, şi cauza tot la dumneata să o

cauţi.

2.

- Da sigur, da păi la mine , sigur că la mine, nu la ~~ixx~~ alt cineva, la mine este cauza, la mine e cauza.

1.

-Si tot în atitudinea dumitale să cauţi.

2.

- La mine e cauza, la mine e cauza, nu la alt cineva, la mine e cauza, nu la alt cineva, da. Recunosc eu cauza la mine, nu poate să fie la alt cineva cauza decât la mine, da.

1.

- Si atunci de ce nu elimini cauza ?

2.

- Păi aşi vrea s'o elimin cauza da nu pot.

1.

- Ce, de cine depinde, nu tot de dumneata ?

2.

- Păi da, dar dacă asta, dacă nu mţ ajută capul, nu mţ ajutţ capul

1.

- Capuţ tot e al dumitale.

2.

- Poftim ?

1.

- Capul este tot al dumitale.

2.

- E aţ meu dar capul are sus creerul , trebuie (?) să aibă multe aşstea...

1.

- Si noi ştim că acet creier funcţionează bine Luca.

2.

- Poftim ?

1.

- Funcţionează bine.

2.

- Funcţioneazţ, funcţionează.

1.

- Si acest creier nu este prost.

2.

- Funcţioneazţ bine şi, bine şi.....

1.

- Nu este rpost, dar nu funcţionează, dar nu funcţionează, nu funcţionează în senal ăasta.....

2.

- Fu

82

- Funcţionează bine şi rău, funcţionează bine şi rău.

1.
- Nu în sensul.....

2.
- Funcţionează bine şi rău.

1.
- Si lucrul ăsta ..... noi ştim că nu este prost, funcţionează.....

2.
- Vai de mine.

1.
- Funcţionează.....şi asta tot din cauza dumneata.

2.
- Mă rog, în orice caz întrebările care aţi pus m'a luminat puţin la cap, şicred că la urmă v'om putea lămuri şi aceste lucruri şi aceste lucrui vom putea lămuri, şi nu vreau nici acea, caut nici.... mă rog.

1.
-.....

2.
- .....în sunsul ca să caut să.....

1.
- Să poţi scurta, eu am spus că.....

2.
- Nu caut.

1.
-.....adevărul va ieşi la suprafaţă.

2.
- Adevărul trebuie să iasă , adevărul trebuie să iasă, mă rog, n'am...

1.
- Adevărul,şi dumneata eşit interesat ca să iasă la suprafaţă, fiindcă ca nu.....

2.
- Cum să nu sunt interesat, cum să nu sunt interesat.

1.
-.....înseamnă că te duci înapoi, în mod serios.

2.
- Păi da.

1.
- Te duci înapoi în mod serios.

2.
- Sigur că da, sigur că da, eu am.....

1.
-

S

83

- Si în mişcare cine merge înapoi, vai de capul lui.

2.

- Nu, sigur, cî mişcare nu, nu se poate....

1.

- Vai de capul lui.

2.

- ~~xxxxxxxxîxxxxixxxxx~~ nu mişcarea nu merge ca racul, meŧcarea merge înainte.

1sau2

- Vai de capuol.....

2.

- Da, îmi este.....

1.

- Eu am spus în ~~xixxxxxx~~ măsura în care te duci înainte, începi să te desbraci, atunci aşa peste tot locul.....

2.

- Da şi uite, uite, nu serios.. ....

1.

-....laşi aşa după tine..

2.

-.....nă simţeam mai , mă , mă simţeam mai bine chiar după eri, după discuţiea mă simţeam mai vine.

1.

- Si te vei simţi mult mai bine, dacă vei veni sincer în toate problemele.

2.

- Da, da.

1.

- Te uşurezi.

2.

- Da, da, şi asta cauz, caut sigur.

1.

- Te uşurezi.

2.

- Caut, pentră că stiu, ştiu că trebuie , este ceva este este....

1.

-Te uşurezi.

2.

- Da.

1.

- Si cel puţin consecinţele porţi cu capul sus, ca un muncitor.

2.

- Da, da.

84

1.
- Cel puţin.
2.
- Da.
1.
- Nu cu conştiinţa încărcată că m'a întrebat clasa mea, m'a întrebat partidul.....
2.
- M'a întrebat partidul....
1.
- ....dar totuşi am rămas în partea cealaltă.
2.
- .....am rămas în parte celalată, cum, nu nu vreau să ~~xxx~~ rămân în partea celaltă, nu, nu vreau, nu vreau, şi aşi spune aşa de, de cinstit.....cum dracu.....asta.....da.

Asta înseamnă, nu, că numai înseamnă, că după ce eu am terminat la Braşov a stat de vorbă cu mine, şi a spus ca să continuiacolo informaţii, ca , despre care am sus, m'a ~~xx~~ predat la Bucureşşti, nu ,nu ştiu , mi se pare că Munteanu a fost cu mine, nu ştiu de altcineva sau a fi fost, tot Munteanu trebuia să fie, şi la cine putea să mă predea decât la Băcniulescu. La Băcniulescu. Si a spus şi acolo, am, m'am angajat ca să dau informaţii sau să trimite agentul ca să dau informaţii despre închisoare, ce face acolo când(?), despre colectiv. Si a venit agentul , trebuia să fie unul careştia ungureşte, pentru altfel nu puteam să vorbesc cu el, m'a chemat la cancelarie şi am dat despre viaţa de colectiv, ce face Boris, cutare, învaţă sau citeşte, ne învaţă, suntem organizaţi în colectiv,.Vasîzicî am dat informaţii despre viaţa colectivului, asta înseamnă că eu n'am reuşit încă, adică am continuat, am continuat ~~xxxxx~~ acceia care am început la Braşov, că n'am reuşit să rup imedit, şi această ~~a~~cestă cotitură care, despre care am vorbit, că am plecat de acolo şi cu asta am şi termint, este o invenţie, este o invenţie, şi nu am, nu am adâncit problema, nu am gândit asupra problemei, şi iar din cauza, din cauza acestei din cauza acestui orgoliu din cauza acestei cum să zic, de a a sări, a sări lucruile, a merge mai, a lăsa unele chestii(?) întunecate, nu ~~xx~~ m'a lăsat ca să mă concentrez mintea, şi să mă, adică, adică.....
1.
- Dacă după dumneata asta este dauza.....
2.
- Poftim?
1.
-.....dacă după dumneata asta -i cauza , după mine este, e greu de

76

conceput.

2.

- Ce anume ?, că nu mi-a intrat în minte ?, cî nu, nu pot spune totul imediat?, asta este greu de conceput pentru dumneavoastră, te cred dar pentru mine nu este greu de conceput, dar pentr mine nu este greu conceput, fiindcă aşa este, aşa este uite eu.....

1.

- Pentru dumneata nu este greu de conceput fiindcă dumneata ai venit hotărât în această problemă, să spui numai aşa, şi numai aşa.....

2.

- Nu, nu, nu, am hotărât aşa eu, am hotărât şi eri şi mai hotărât am fost ca să spun totul cum s'a întâmplat, cum s'a continuat. Până când, până când?. Eu nu ştiu câte ori am fost, nici acum nu pot să dau şi aşi spune, de zece ori a fost, de zece, de cinci ori a fost, de cinci ori. Unde am fost în ce împrejurări, la Consiliul de Război, la, la asta la Jilava la vorbit la sus, la cancelarie.....

1.

- Da.

2.

-....iscălesc şi de zece ori şi am continuat, da, atuncea o să spuneţi că nu eşti serios, pen rucă acum este că iar faci planul, cum aţi spun eri că fac plan aici.....spun acolo. Nu fac nici un plan, nu fac nici un plan.

1.

- Dacă spui.....

2.

- Si cel mai uşor ar fi, cel mai uşor ar fi dacă aceste lucrui mi-aţi spune, mi-aţi spune şi aşa este adevărul adevărat, însă eu înţeleg, nu asta cereţi dela mine, dela mine cereţi ca eu să spun şi spun totul totul amănunt, ei şi aceste toate amănunte eu nu pot.

1.

- Da eu am spus.....

2.

- Când am întrerupt, ce-am întrerupt, cum am întrerupt. Am întrerupt şi pe urmă.....s'a dus..... Si am crezut că numai, nu pot să fie mai mult.

1.

- .....eu n'am să încep prelucrarea, din nou.

2.

- Nu trebuie să începeţi prelucrarea, nu trebuie să începeţi prelucrarea şi nu-i nevoie cici o prelucrare, aici, nici o prelucrare, ajutor nevoie, ca să amintesc lucrurile , nevoie nu prelucrare, ajutor.....

1.

76

- Da, da Luca eu spun acum ceri dumneataajutor, dar atunci când s'a întâmplat n'ai cerut ajutor.

2.

- Atunci n'am cetut ajutor, când s'a întâmplat, ad atunci altfel a fost situaţia.

1.

- Acum xxx să nu ceri ajutor dela mine, să vi i dumneata şi să spui.

2.

-Da.(?).

1.

- Si când noi dăm ajutor, asta te scoate, te costă scump. Noi nu trebuie să dăm ajutor.

2.

- Stiu, ştiu că costă.

1.

- Asta o să-ţi intre în sarcina dumitale, cândnoi trebuie să dăm.

2.

- Stiu, ştiu, ştiu.

1.

- Tot aşa cum este şi la partid, când trebuie să vii să pui documentul în faţa membrului de partid, să cântăreşti.....

2.

- Stiu.

1.

-.....în sarcina lui.

2.

- Stiu, ştiu.

1.

- Asta.....în parte.....de partid, a recunoscut când la-i pus în faţa dovezilor, ori asta.....

2.

- Da nu este.....

1.

-.....ori asta, şi asta e grav.

2.

- Nu este asta, nu este de a recunoaşte fondul fără dovezi şi alta este că amănuntele, anănuntele.....fiindcă nu le aduce amul aminte nu. Si sunt gata spun tot.

1.

- Astea nu sunt amănunte.

2.

- Păi nu sunt amănunte, nu sunt amănunte, în fondr recunosc că am

continuat

de a,~~xxix~~ am mai dat informaţii dela Jilava, şi am plecat asta dela Braşov, am plecat şi a recomandat ca să fac această muncă, şi m'a predat la siguranţa generală, care.....

1.

- Si când ţi-am spus....

2.

- .....care ~~xixxixx~~ am promis că fac dau informaţii, şi ei a trimis odată îmi aduc aminte, şi venit, şi asta astă noapte, astă dimineaţă când am plecat am, aşa ieşit în, la suprafaţă, şa ceva în această privinţă, şi mă gândeam când a fost, când m'a pâşmuit şi m'a chemat la cancelarie şi au cercetat cazul, atunci a fost cineva dela siguranţă.....un comisar la mine, sau mai târziu. Tot nu eram încă sigur, la ce şi pentru ce, nu eram, aşa. Ei am întâlnit acolo şi am dat informaţii despre viaţa din închisoare. Dat despre Boris ce face Cât a durat asta? Când s'a întrerupt?. Ce n'a.....ştiut, s'a întrerupt, avea interes sî întrerupă siguranţa?, fîrî îndoială.

1.

- Dacă a avut interes.

2.

- Poftim ?

1.

- Dacă a avut interes.

2.

- Ca să întrerupă ?

1.

- Siguranţa era tot mai lacomă în asemea probleme.

2.

-Mult mai lacomă, însă...

1.

-Era victima sa totuşi.

2.

- Bine victima, victima era ~~xxxx~~ în mine, dar victima aceasta trebuia să.....

1.

- Ai fost de acum în mâinile lor.

2.

- Am fost.

1.

- Deabinilea.

2.

- Am fost bine în mâna lor.

1

- Deabinilea.

89

2.
- In mâinile lor ma fost bine, deabinilea, şi nu era uşor de smuls de acolo, însă eu ştiam.....
1.
-.....
2.
- Nu, nu, da nu, dar fapt este că totuşi am întrerupt, este fapt, fapt este, şi se poate dovedi şi prin acea că,dar toate formele de legături cu lăzi cu fund dublu, toate am făcut şi toate a funcţionat , nu niciodată n'a fost cădere în această privinţă.
1.
- Eu îţi spun Luca, nu se reduce totul la cădere.
2.
- Aicia nu e vorba de sigur.....
1.
-Nu se reduce totul la cădere.

(continuare)

2.
-.....nici un interes n'am.
1.
- Că de folosit nu-ţi foloseşte.
2.
- NU-mi foloseşte, sigur că nu-mi foloseşte, eu ştiu, dacă, dacă nu ştiu, dacă nu ştiu. Dacă nu ştiu, dacă nu ştiu.
1.
- Cine vrea să fie sincer ştie.
2.
- Inseamnă că eu nu vrea să, fiu cinstit â, sincer.
1.
- Lupta ce există în dumneata încă nu te lasă, nu te lasă încă să fii sincer complect, nu te lasă.
2.
- Nu , eu vreau să fiu sincer complect.
1.
- Nu te lasă, nu te lasă, încă, eu am spus o să meargă greu cu dumneat încă până te hotărăşti definitiv.
2.
- Da eu sunt.....
1.
- Până vei învinge această luptă la dumneata
2.

79

-.....hotărât, sunt.

1.

- Ca să te duci înainte şi nu înapoi.

2.

- Hotărât sunt.

1.

- Fiindcă asta la urma urmei, nu înseamnă altceva aşa cum vii dumneata cu problemele, decât mergi pe urmă(?).....

2.

- La ce, la ce.

1.

-...înapoi, ...şi înapoi şi.....

2.

- Pentru ce pentru ce o trag ?

1.

- Eu nu ştiu pentru ce o tragi.

2.

- Pentru ce ?

1.

- Eu nu ştiu pentru ce .

2.

- La ce, la ce viu înapoi ?

1.

- Eu nu ştiu pentru ce.

2.

- Nu pot sî trag înapoi, eu nu pot să trag decât înainte, înainte.

1.

- N'ai dovedit, n'ai dovedit acest lucru.

2.

- Eu nu pot să trag decât înainte.

1.

- N'ai dovedit până acuma.....

2.

- Da.

1.

- .....aşa cum trebuie, n'ai dovedit.

2.

- Totuşi nu se poate spune, nu se poate .....

1.

- ~~Unxlaxînxaxxxxăxi~~ ai făcut aşa unele încercări, unele încercări ai făcut.

2.

-.....unele încercări, astea nu sunt unele încercări.

90

1.
- Fără suficient curaj.
2.
- Da.
1.
- Fără curaj suficent, şi eu am spûs că orice om cu ceva experienţă în mişcarea muncitorească, şi educat de partid, în asemenea cazuri în mod cert pune întrebarea.....
2.
- Da.
1.
- .....bine măi, dar tot rămâne pe marginea angajamentului de atuncea ?
2.
- Da nu rămân la marginea, nu rămân la marginea, nu rămân. Mai bine.... ....viaţa mea să scap de toatex astea. Tot numai e viaţă ,.nu mai e viaţă ~~ş~~ aceasta. Uite asta uite pot să spun că am, asta pot spune ce-am spus adineori, ~~x~~ cum a stat de vorbă cu mine când am plecat, şi predat acolo şi cerut dela mine ca să dau să vasăzică a făcut legătură să dau, a fost cineva ~~x~~ care tradus acolo la Băcniulescu şi care a venit pe urmă la Jilava şi a cerut informaţii , şi am dat informaţii. Da câte ori a venit ? Cu ce ocazii a venit ? Câte infomaţii am d at ? Ce informaţii am dat ? Informaţii am dat, am dat, nu puteam să dau decît ceia ce-am avut în colectiv, de organizarea noastră, de munca noastră în colectiv, cum, când am întrerupt ? Că s'a întrerupt acest lucru, s'a întrerupt şi nu ştiu cînd s'a întrerupt, dar s'a întrerupt, şi întrerupt, nu mult după ce am am, venit la Jilava, mult nu putea să duresze.
1.
- .....noi o să luăm interogatoriul.
2.
- Sau.....
1.
-.....şi eu îţi spun iscăleşti tot dumneata, Dacă nu tehotărăşti odată să fii sincer.....
2.
- Nu, nu eu, eu sincer.....
1.
-.....începi din nou să te încurci, începi din nou să te încurci.
2.
- Nu, nu, nu mă încurc, nu mă încurc, eu singur, eu spun că am continuat tot timpul, nu ?, Tot timpul da, cu cine şi cum şi unde, omori şi nu pot să spun. .....am fost eu înconducere, am lucrat la.... ....am muncit acolo am învăţat acolo, şi totuşi am continuat, asta

91

înseamnă că tot e neînţeles pentru mine, dacă am rămas tot timpul cît am sta la Jilava. Si spun dacă este adevărul aşa sunt gata să recunosc, şi asta, dar nu, nu pot spune exact, nu pot spune exact, când şi cum şi, căci puteam să, multe, multe lucruri puteam să fac dacă aşi fi continuat acolo. Da eu îmi aduc aminte odată, ar fi fost ~~x~~ el(?) la mine , a fost de mai multe ori ?, eu nu ştiu am uitat. Foarte ~~f~~ greu, foarte greu, spun trebuie să trebuie să şi sunt hotărât să spun aşa cum a fost hotărât sunt.

1.

- Da nu prea.....

2.

- Poftim ?

2.

-.....îmi trimite la mine omul să dau informaţii despre viaţa despre închisoare, cum, cum organizat, cine conduce colectivul acolo. Asta a fost.

1.

- Numai Bănciulescu era ?

2.

- Păi trebuia şi un translator acolo, trabuia să fie translator, care venise pi pe urmă a venit acela care , că eu cu Bănciulescu nu puteam să vorbesc, nu ştiam să vorbesc, şi încă, încă Boris nici nu era la Jilava, şi noi nu puteam să vorbesc despre Boris , ci depsre conducere, despre viaţa din colectiv, şi de, de asta de conducere cine este, ~~x~~că Boris nici unu era.

Si probabil că a trimis tocmai atuncia a trimis când a venit şi Boris să vadă ce, de este acolo, ce, ce face Boris acolo. Mă încurc să ştiţi că mă încurc, şi nu vreau să mă încurc, serios îţi spun mă încurc, te încurcă pentrucă ~~x~~ e inventţie, inventez, inventez. Spun cinstit uite cinstit spun, şi nu vreau să mă încurc, pentrucă spun cinstit, inventez, ghicesc, spun cinstit, ori credeţi, ori nu credeţi , inventez.

1.

- Ce trebuie să inventezi ?

2.

- Păi nu, trebuie să inventez decît, decât, cum să zic, ghicesc, uite asta ar fi fost, ar fi putut să fie , deci spun asta. Spun cinstit.

1.

- De ce trebuie să inventezi ?

2.

- Păi nu inventez, spun

92

cinstit că mă gîndesc , ce-am spus, şi spun, spun ce-am spus eu, Boris încă nu era acolo, deci despre Boris nu putea să fie vorba, ce putea să fie vorba?, să dau informaţii despre viaţa din închisoare, cum suntem organizaţi , cine conduce, cine conduce acolo şi ce facem.

1.
- Dar agentul a mers a doua zi ?

2.
- Poftim ?

1.
- Agentul a mers a doua zi ?

2.
- Nu.

1.
- A treia zi ?

2.
- Nu.

1.
- Ce puteai să dai ?

2.
6-Poftim ?

1.
- Ce puteai să dai ?

2.
- Păi nu ieşit a doua zi, sau a treia zi, a venit mai tărziu, a venit c'am peste o lună aşa.

1.
- Peste o lună ?

2.
- Aşa putea să fie, ori peste o lună, eu ştiu, când acum eram, sau mai tărziu, mult mai târziu. Sa mai multe ori a venit. Spun cinstit mă încurc, trebuie,să, trebuie să să mî încurc, şi cutare, şi să mă încurc cu, şi cu asta fără voia mea, văraă voia mea mă încurc, mă încurc.

1.
- Foarte prost pentru dumneata dacă te încurci.

2.
- Foarte prost, foarte prost, foarte prost, însemnă că trrbuie ca să mai gîndesc ca să îmi aduc aminte. .....asta tărăgăneaza chestia, sau spun .....

- - - -

8 Octombrie 1952. 93

2.
-6.....până am fost , când am fost conducere, însă am dus luptă activă acolo. Şi am spus, omului ăsta că nu..... Dar câte ori a fost cât, unde, cât, la ce locuri am stat de vorbă. Pentrucă nu putea acolo în , altfel decât organizat, altfel observa,a, altfel observa. Ei câte ori am fost, câte ori a fost, unde a fost, cum am organizat lucrul ăsta deocamdată e întuneric în capul meu, întuneric, şi ori ce aşi spun aţi râde şi aţi spune că ştiti,dumneavoastră cunoaşteţi şi eu nu cunosc nu. Aşa că un timp, un timp, eu atata spun, că un timp oarecare atâta timp am, câte ori am dat informaţii, despre colectiv, despre închisoare am dat(?) conducerea. Inainte dea, de a scăpa de ei , când am crezut c'am săpat ,nu..... E o nenorocire.....

1.
-.....tot dumneata te încurci.

2.
- Păi mă încurc, eu spun că mă încurc, spun eu că mă încurc. Dacă uite spun unde am întâlnit tot nu-i bine, dacă încerc să ghicesc ce-a fost tot nu-i bine, tot nu-i bine, tot nu-i bine. Ce să fac ?, nu spun, ce să fac ?

1.
- Eu am spus dela început.

2.
- Păi ai spus dela început, n'am nimic aicea, încă să nu nu spun tot adevărul, că asta e clar, eu am făcut odată xxxxxxxx, ei ajunge, odată am făcut, ajunge, odată înseamnă că totuşi n'am reuşit să fac această cotitură care eu am crezut până acum în cap, că am făcut ..... că asta a mai fost şi nu aşa simplu s'a rupt. Nu aşa simplu s'a rupt şi asta şi mai rău pentru mine. Cât a fost, şi cum a fost ?

1.
- Noi ne simţim foarte siguri pe adevăr.

2.
- Eu cred că simţiţi foarte siguri pe adevăr, eu nu contest.

1.
- Atitudinea.....pentru cauza.....

2.
- Nu contest acest adevăr.

1.
-.....cauza lipsei de curaj.

2.
- Nu că n'am curaj.

1.

94

- A lipsei de curaj.

2.

- Am curaj.

1.

- Şi a sinceritătii de a merge până ~~x~~ la capul problemei, până la capul problemelor, asta vă împiedică.

2.

- Da merg eu singur, nu mă împiedică.

1.

- Asta te împiedică.

2.

- Astanu mă împidică acuma, nu,asta a fost la început piedică, da acum nu mă împidică, da ce să fac.

1.

- Şi este şi acum, este totuşi şi acum.

2.

- Ce să fac, aşa, aşa vin(?) lucrurile.

1.

- Eri ai spus dumneta cum că vei veni şi.....

2.

- Păi da, da, păi da, dacă nu, nu n u.....

1.

- ..... şi acuma începi cu nu-mi aduc aminte...

2.

- Păi,.,,,,

1.

-.....însuşi atitudinea dumneata.

2.

- Păi da cum, cum viu, aşa, eu viu şi spun.

1.

- Luca eu pu o problemă....

2.

- Da.

1.

-.....pun o problemă. Astea sunt lucruri care, care nu-şi aduce aminte un mem bru de partid, cu activitate în mişcarea ilegale, nu-şi aduce aminte asta.....

2.

- Da, da..~~xix~~.când a fost asta, da, eu nu ştiu, da cum a fost asta şi când a fost, în ce înprejurări, în ce condiţii a fost asta, da.da.

1.

-.....ori atunci înseamnă că aţi făcut aşa cât aţi putut

95

pentru siguranţă.

2.

- Da, da.

1.

-Nu ?

2.

- Odată....

1.

- Si acum e şi cazu , este.....ori cu ăsta ori cu alt cineva.

2.

- Da ori cu, ori cu.....da, da. Eu îmi aduc amintex odată precis la cancelarie, asta precis îmi audc aminte, odată la cancelarie ca a fost şi aşa cât îmi aduc aminte chir că am si spun că a fost dela siguranţî cineva, jos. Dar nu, nu vreau să susţin lucrul ăsta pentrucă asta ar fi de neînţeles, de, pentrucă atuncea trebuia să ma cercetaze şi să ia serios,de ce a venit la tine singuranţa, ce a xxxx vrut, şi aşa mai departe, şi atuncea ar fi ieşit la iveală totul, aşi fi.....

1.

- Eu am ascultat totul.

2.

- Poftim ?

1.

- Eu am ascultat, toate acestea cu răbdare. Si eu am o singură problemă.....tot.

2.

- Nu, nu.

1.

- Incotro, încotro, vrea să meargă ?

2.

- Nu vreau să ma duc nicăieri, nu vreau să merg nicăieri, nu vreau să mêrg, vreau să spun aşa cum a fost. Bine odată a fost la mine,în cancelarie, şi am dat informaţii despre colectiv, asta este predis, dar cînd a fost aceasta. Ce timp ?. O lună, două luni după, după, două luni după arestare, nu pot spun, nu pot spune. Dacă a mai fost xla mine, unde a fost la mine, nu pot spune,.Dacă a fost, am dat informaţii fără îndoială , pentrucă n'am putut săcpa , n'am, nu m'am scăpat de, de ghiarele lor. Cât am continuat acest lucru ?, câte ori a fost, unde a fost, nu pot , nu-mi, nu-mi, nu-mi, nu mă ajută capul. Da recunosc.

1.

- Si asta e prost, că în asemea cazuri nu te ajută capul, asta este forte prost.

76

2.
- Foarte prost, foarte prost,

1.
- Dacă în ssemeneaxx cazuri nu te ajută capul.

2.
- Fœrte prost, foarte prost, dat nu mi-a fost în memòrie, memeorie, şi trebuie să reaminteşti, să reaminteşti, înseamnă că, că nu asta înseamnă aşa c'am , am .....totate lucrurile aceastea drecul le-a mai..... unde mai ajung, unde mai ajung, nu , mai multe ori nu-mi aduc aminte lucrul ăsta, nu-mi amintesc(?). Nu putea să fie. La Consiliu singur n'am fost, la cancelarie nu m'a scos decât odată. Cu, cu administraţia eram în râzboi, eu personal de multe ori, administraţia ciocniri, multe ori. Aşa că nu putea să fie decât dela început odată, de două ori, trei ori. Da ce înprejurări, cum, ce-am dat ?

1.
- Şi cu maiorul Arghir ?

2.
- Poftim ?

1.
- Şi cu maiorul , maiorul Arghir erai în râzboi ?

2.
- Da sigur, cu maiorul xxxxxxx sigur că eram, cu maiorul Arghir, cu el m'am luat odată aşa la înjurări, eram în războ cu maiorul Arghir Eu cu maiorul Arghir nici nu vorbea, nici nu ştiam să vorbescx cu el nu vorbeam eu , nu'am avut cu maiorul Arghri nimic, mimic.

1.
- Păi xx el nu era acolo când a venit agentul ?

2.
- El nu, nu , nu era acolo, eu, eu cu agxentul am vorbit ungureşte, nu era,elx putea numai ca să , şi agentul a fx fi dat cine ştie ce motiv că e chemat, sunt chemat. Da nu, cu maiorul Arghir eu n'am avut nici o afacere, nici o asta, legătură. Dimpotriva, am avut războ cu el. Poftim ?

1.
6ţţţ.....

2.
- Nu, cu maiorul n'am avut, pentrucă nu , încă nu ştiam să vorbesc cu el, şi nici nu era cazul ca eu să am legătură cu mairoul , comandantul nostru (?). Astea este precis. Eu am avut discuţie odată cu agentul, şi nu ştiu dacă a mai fost odată, de două ori, de trei ori, dacă a mai fost, şi în ce înprejurări. Şi ce am dat concret.

1.

97

-.....dumneata interogatoriul.

2.

- Eu ce să fac, eu ce să fac, n'am ce să fac. Ce să fac dacă nu nu pot..... Nu ştiu.

1.

- Ori xxxxxx te(?) lăsăm să tegândeşti.

2.

- Poftim ?

1.

-Ori te(?) lăsăm să te gândeşti. Vrem să încercăm să te gândeşti, dacă nu.....

2.

-Am să gândesc acum(?) ce-am făcut şi omori acum(?) ce să fac ? .....eu aşa dacă mergem mai departe lămurim poate celelante probleme mai uşor. Dar în această perioadă n'am făcut(?). Şi în mişcare în mişcarefoarte multe lucruri nu-mi aduc aminte, n'aşi putea reconstrui acum, multe lucruri, ceiace ce-am petrecut în mişcare, şi acţiuni şi toată, toată munca mea, nu pot să aminteşti tot, nu pot să aminti totul.

1.

- Aceste lucrui sunt de amintit Luca.

2.

- Păi sunt de amintit, şi sunt de amintit....

1.

- .....sunt de amintit,.....nu sunt probleme .....

2.

- Si atunci lăsaţi-mă aicea ca să putrezesc aicea şi să-mi amintesc, nu.

1.

- Nu sunt.

2.

- Da eu amintit, uite îmi amintesc, odată a fost, cu maiorul Arghir n'am avut nici o treabă, asta ştiu precis, cu maiorul n'am avut. Câte ori am fost, unde am mai fost, şi nu putea să fie decât la început. Eu nu.....atunci lăsati-mă să mor aici, şi atunci, eu nu, nu vreau să ascund x, nu vreau să... nu spun realitate, şă spun minciuni nu vreau, nu vreau

1.

- Nici nu.....

2.

- Poftim ?

1.

-

98

- Adevărul să-l explici (să ne spui).

2.

- Adevărul.

1.

- Aşa cum este.

2.

- Da adevărul.

1.

- Aşa cum a fost.

2.

- Adevărul îl si spun, adevărul vreau să spun.

1.

- Ai argumente, fœrte slabe.

2.

- Cum ?

1.

- Ai argumente fœrte slabe.

2.

- Argumente eszrem de slabe, dar n?ai încotro, nu, nu căutaţi-mă în capul meu, deschideţi capul şi uitaţi-vă ~~xxxxxxxx~~ acolo ce este, dacă nu este, dacă eu n'am, n'am reuşit. Vezi cum, cât de încet, încet, încet,vinex câte o problemă în minte. Nu, nu pot, pentrucă a fost de mult, şi a fost complect înmormântat la mine, complect, că nici măcar în vis n'am văzut nimic, în sub conştiinţă undeva să-mi apară, nu. Eu idată ştiu acœlo, şi asta încă astăzi dimineaţă m'am frământat, cu nu ştiam când a fost asta, în prima areastare, a doua areatere aceia.....

1.

- Şi încă dumne ata va trebui încă să te frământi.

2.

- Dacă credeţi că nu putem merge mai departe.

1.

- Dar mereu fămâi dator,mereu sari din una în alta, şi pe urmă nu ştiu dacă putem merge înainte(?), până la urmă.....

2.

- Mă rog.

1.

-.....prea.....pentru un singur lucru numai, fiindcă nu teaai hotărât de tot.

2.

- Da , cum să nu mă hotărăsc, cum să mă hotărăsc, eu, ce să mă hotărăsc, ce să mă hotărăsc, ce să măhotărăsc.

1.

99

- Nu Luca, eu îţi spun am avut foarte multe cazuri din ilegalitate....

2.

- Da, da.

1.

-....da eu îţi spun că nici pe unul n'am găsit....

2.

- Da.

1.

-.....care ~~x~~ a vrut să fie sincer să nu-şi reamintească ceva, când a făcut, cu cine..... ce legături a avut, ce a dat pentru siguranţă, ce a făcut cum a făcut.

2.

- Mă rog, mă rog.

1.

- N'am văzut până acum.....

2.

- C ât timp a stat în ilegalitate.?.

1.

- Eu spun până.....

2.

- Cât timp a stat în ilegalitate omul ăsta ?

1.

- Eu spun până acum n'am.....

2.

- Cât timp, cât timp ?.

1.

- N'am gâsit în istorie aşa ceva.

2.

- Da, cât timp ? Cât timp ?

1.

- N'am găsit în istorie aşa ceva.

2.

- Da, cât timp ?, Cât timp ?, da.

1.

-.....indiferent cât a stat, indiferet cât a sta. Da sunt lucrui ca se înregistra în capul lui fiindcă el ştia că se contrazicea principiilor de partid, secontrazicea moralei comuniste.....

2.

- Da.

1.

- Se.....se contrazicea principiilor luptei de clasă.

2.

- Da.

1.

- Stia, şi înregistra , el era.....ştiut asta, nu? Inpotriva principiilor de partid.

2.

- Da.

1.

- Şi trăia cu această problemă.

2.

- Uite eu nu trăiam cu această problemă, nu trăiam cu aceastăproblemă, eu nu trăiam cu această tproblemă. Eu trăiam cu problema aciac, c'am făcut atunci angajament şi m'am întrerupt, şi nu am făcut. De aciea şi m'am ascuns mişcării, cu asta am trăit, şi că puneam problema m'a, când am avut şa în general, când am avut ce va, puneam mereu problema că importanţa persoanei mele, este mai amre mai mult în mişcare, şi aportul ce aduc eu este mai mare în mişcare, decât din cauza unui lucru care de fapt nu s'a continuat, din cauza aceasta eu să fiu dat jos.

1.

- Eu îţi şi spun Luca.....

2.

- Si.....

1.

-.....eu spun, noi ştim cum s'a continuat, şi cum nu s'a continuat. Noi ştim.

2.

- Da, şi, şi acum mă trezesc că întradevăr, că până la ruperea, până la xxx oprirea aceia, a fost, am dat încă.

1.

- Eu am spus Luca, înseamnă că noi trebuie să te lăsăm încî să te frământi asupra problemelor, să te frământi fiindcă.....

2.

- Si n'o să aveţi rezultate aşa, n'o să obţineţi rezultate în felul ăsta. N'o să aibă decât mă.....mai rău.

1.

- Nu,trebuie să ai dumneata rezultate. în chestia asta.

2.

- Xx Nu, eu rezultate.....

1.

- Nu pentru mine ai rezultate.

2.

- Da, eu ştiu.

1.

- Nu pentru mine ai rezultate.

2.

101

- Eu ştiu, eu ştiu, dar.....

1.

- Eu îţi spun pentru mine este~~xxfxf~~ indiferent dacă.....

2.

- Dar de ce.nu.este deajuns dacă amul.....

1.

-.....sincer sau cinstit.....

2.

-.....

1.

-.....dar pentru.....

2.

- Dar de ce nu este suficinet dacă spune omul date, uite asta am făcut cutare. Ce trebuie să cereţi aşa amănuntele şi toate , fiecare dată care nu poţi aduce aminte sau să.....

1.

- Nu este.....adus aminte, nu este o problemă de care nu-ţi ~~xxxx~~ aminteşti. Dacă ar fi vorba de toate discuţiile duse în cadrul colectivului la Jilava, aşi mai vorbi şi eu, uite.....probleme mici s'au discutat.....

2.

- Vai de mine, şi încă asta, probleme mari nu-mi aduc aminte, nu probleme mici.

1.

-.....admitem, admitem , uite .....

2.

- Probleme mare nu-mi aduc ~~xxx~~ dar.....

1.

-.....în general problemele din mişcare, asta s'au discutat şi înainte de sute de ori, şe pot ~~xxxxxxxx~~ confunda se pot amesteca.....

2.

- Da sigur că da.

1.

-.....şi tot nu se poate rumega.

2.

- Nu.....

1.

- Asta da, admit~~xx~~ luca, da legătura, contactul cu duşmanul de clasă...

2.

- Da.

1.

-.....să nu-ţi aduci aminte, asta este de ~~xxxxx~~ neînchipuit, de neînchipuit. Si eu îţi spun , cu asta n'o să convingi nu pe mine, nu

102

pe mine, dar n'o să convingi nici pe muncitorul simplu.....

2.
- Păi eu, eu nu conving, da eu am spus.....

1.
-.....n'o să convingi nici pe un muncitor simplu, care habar n'are Luca.

2.
-Da sigur că nu convng.

1.
- N'o să convingi, e un argument(?) ....extrem de slb, extrem de slab.

2.
- Da, da eu nu.....

1.
- Extrem de slab, şi ori cine va, va anliza această problemă, pune în felul următor problema: ce se ascunde în, sub acest dos, adică în dosul acestui nu ştiu ?.

2.
- Da nu-i vorba de nu ştiu..

1.
-.....

2.
- Eu nu spun că n'am făcut.

1.
- Ce se ascunde , nu, de se ascunde în dosul acestui.....

2.
- Păi dacă eu cum, spun c'am făcut odată, am făcut de două ori de trei ori, şi dacă nu pot spune, unde am făcut, şi cum am spus, ce-am vorbit, ce-ai să spui, ce o să spunie, sau spun aicea şi pe rumă să veniţi şi spuneţi ca-i minţit ?. Şi înseamnă că , înseamnă că, nu, trebuie să sparg capul.

1.
-.....

2.
- Şi mă doare, mă doare, mă doare.

1.
- Nu va trebui să.....

2.
- Poftim ?

1.
- Luca, singur, te-ai trezi.Dacă, Dacă dumneata eşti cinstit....

2.
- Da.

4

183

1.
-....şi sincer....
2.
- Da.
1.
-.....recunoşti că nu trebuie să te gândeşti mult. Si lucrul asta este, nu trebuie să te gândeşti mult, nu, eu îţi spun că nu trebuie să te gândeşti mult. Eu sunt ferm convis că nu trebuie să te gândeşti mult.
2.
-Eu în momentul acesta nu ştiu. Gândesc asupra lucrilor, specr ca-mi aduc aminte , dar ce să fac ?
1.
- Uite eu am pus aici câteva întrebări.....
2.
- Da.
1.
-.....să te gândeşti numai asupra acestor întrebări.....
2.
- Da.
1.
-.....şi pe urmă vin şi altele, vin şi alte întrebări.
2.
- Da.
1.
- Si noi ~~xix~~ suntem hotărâţi, uite să o împingem, să meargă numai.
2.
- Să împingem, să o împingem.
1.
- Dar.....
2.
- Eu merg.....
1.
- .....dar, în acestă condiţii nu merge.
2.
- Da.
1.
- Nu merge.
2.
- Da.Da nu este aşa cum am spus ?. Am plecat dela Braşov cu âsta cu.....
1.
- Nu merge.
2.

106

-.....ca acolo să continuăm munca.

1.

- Vezi, eu îţi spun că asta pentru dumneata în ceiace priveşte faptele este o perioadă relativ.....

2.

- Mica .

1.

- Uşoară.

2.

- Mică şi uşoară.

1.

- Uşoară şi mică.

2.

- Mică, mică.

1.

- Faţă de restul ce vine, unde va trebui să iei atitudine aşa cum trebuie.

2.

- Da.

1.

- nu, eu spun(?), că dacă aici rămâi dator, ce o săfie la restul, ce o să fie la restul ?

2.

- Vasăzică.....

1.

- Ce o să fie la restul ?

2.

- .....vasăzică, eu nu ştiu acum.....

1.

- Si eu spun, nu discutăm aici.....

2.

-.....nu, nu eu, eu....

1.

- .....prbleme de chiţibuşuri, găinării.

2.

- Nu, nu.

1.

- Nu discutăm.

2.

- Nu n'am făcut nici chiţibuşuri, nici găinării, da, şi mai departe dacă.....

1.

- Nu, aici este vorba de fondul problemei, de, de fondul problemei

105

este vorba.

2.

- Da nu ştiu ?

1.

- Si aici în asemenea cazuri nu-ţi ajută xixixx altceva decăt sinceritatea absolută, sinceritatea absolută.

2.

- Da.

1.

- Fără menajamente împotriva persoanei dumitale, împotriva alteia, lupta pentru, pentru adevăr, pentru sinceritate, pen ru atitudine partinică, şi astatrebuie să duci numai cu dumneata. Pentrucă n'ai învins, xx încă la dumneata, contrazicerile ce ai în dumneata, încă n'ai învins, nu n'aiînvins, nu. Că în asemenea cazuri la fiecare persoană este o lupt aşa, o luptă pe viaţă şi pe moarte, înainte său înapoi, care să fie, ia să mă duc înainte, mă anpinge conştiinţa, mă duc, mă duc. Dar totuşi .....înapoi mă gîndesc, măi da totuşi este aşa, eu cum să spun eu,totuşi.....

2.

-Nu, nu.....

1.

-.....este, e foarte greu ca să spun, e foarte greu, n'ar fi bine totuşi să mai rămân dator puţin, să văd dacă totuşi nu s'ar putea.....

2.

-.....nu, nu e este mai.....decât.....

1.

-....e amară, e amară.

2.

- Da, nu, nu.....

1.

- Intr'un moment dat xxxi şi te îngrozeşti văzând aceste fapte, măi da cum dracul, măi da cum vine chestia asta, măi viu eu să spun acum, când eu am spus până acum într'un fel, şi mai ales asta te încurcă acum şi faţă de anchetă.....

2.

- Păi asta, păi asta mă încurcă....

1.

-....că până acum totate aceste lucruri ai spus şi.....din nou cu capul în jos, şi noi ştiam, şi eu te-am avertizat de multe ori, Luca ai grijă că te înfunzi din ce în ce mai mult,nu?

2.

- Da.

1.

106

-Si acum, se.....în plus, acum şi faţă de ancheta trebuie să vii şi să desminţeşti unele lucruri.

2.

- Sigur.

1.

- Si asta este în plus acum. Si tot din cauza nesinceritătii. Tot din cauza acestei lupte care n'a învins încă la dumneata în sensul just. N'a învins încă.

2.

- xxxx Nu este asta, nu este, lucrurile care au fost în capul meu construite, şi tot, într'un fel, şi acum o serie din acestea este altfel şi a fost altfel decât în realitate, asta încurcă, te încurcă şi asta teîncurcă. Uite eu am fost ferm convins cânam venit acolo am termint. Şi am vorbit, şiam vorbit cu Varga(?), şi am spus întrerupe, şi când Varga am vorbit cu el.....

1.

- Când am spu.....

2.

- F.....el.....

1.

- .....ia gândeştete puţin la 180 de grade. In mişcare astfel de lucruri nu sunt, nu sunt, şi dacă sunt aceste 180 de grade, ori că este un minus, ori că este plus,în mişcare , ori că este pozitiv în micare, în sensul că întradevăr omul a xxxx făcut cotitura, nu, aste i inexplicabil, ori că a făcut cotitura într'a devăr în aparenţă, nici atunçea nu eate, i inexplicabil în favoarea mişcării.

2.

- .....sigur că da.

1.

- Nici atuncea nu e explicabil în favoarea micşării, şi aşa şi aşa, un singur fond are, un fond are, un singur fond. Si eu îţi spun Luca dacă dumneata an lizei toate aceste probleme, şi analizezi în mod sincer acum, în lumina contradicţiilor de clasă, în lumina justă de clasă....

2.

- Da.

1.

-.....eu îţi spun că tot acolo te ajunge. Si realitatea astaeste realitatea, un adevăr marxist de nedesminţit, adevăt marxist de nedesminţit. Si eu am spus că 180 de grade, pentrucă că ai fost..... 180 de grade,dacă ai făcut aceste 180 de grade, spui dumneata şi susţii ,.....

2.

-Da

107

L.

-.....este imposibilitate în mişcare. După faptele ce ai avut dumneata, şi ai făcut dumneata, e imposibil de făcut acest lucru, nu, e imposibil, nu, nu se putea. Dacă ai făcut în aparenţă totuşi există , să găseşti,fondul şi totul problemei, trebuie să analizei dumneata. Si într'un sens , şi în altul, eu îţi spun, numai un singur răspuns poţi să găseşti, adevărul marxist, că nu există două, ci numai unul singur.

2.

- Da.

1.

- Si asta este Luca în fond, asta esteproblema, asta este problema, şi aici dumneata încă, încă n'ai ajuns la convingerea, n'ai ajuns la convingerea că trebuie să vii sincer, trebuie, trebuie să vorbesti trebuie să, eu nu vorbesc să mărturiseşti, asta spun la bandiţi, să mărturisească.....de bandiţi. Dar eu spun la dumneata trebuie să vii sincer, să descarci faţă de partid, faţă de clasă muncitoare, te va uşura, şi uşurează situaţia dumitale în general. Eu îţi spun uşurează situaţia dumitale în general, uşureazţ. Si eu am spus rîndul trecut, să salvezi ce este posibil de salvat din demnitatea dumneata de muncitor. Pentru asta trebuie ăă dai lupta acum, pentru asta trebuie să dai lupta acum. Pentrucă a ascunde, asta nu-ţi ajută la nimic.

2.

- Nu ascund.....

1.

- Că atuncia întra'devăr vii, vii şi mereu tragi după dumneata încă o serie şi o serie de semne de întrebare, şi o serie de presupuneri, atunck.

2.

- Nu ascund.

1.

- Fiindcă noi cunoaştem realitate, noi suntem convinşi că dumneata cunoşti realitatea , nu ?.

2.

- Nu ascund nimic.Nu ascund nimic, da acum numai ştiu, realitatea..... ce era în realitate.....capul meu..... Mă gândesc.....

1.

- Si trebuie să vii cu curaj, cu curaj, eu îţi spun dacă vii în mod sincer, absolut sincer, asta contează foarte mult, încă, foarte mult.

2.

- Eu stiu, cu ştiu....

1.

- In asemenea cazuri , eu spun rezolvu cu sinceritatea, mai mult...

108

2.

\- Eu.........

1.

-......multe mai mult decât cu ori ce fel de încercare, decât cu ori ce fel de tendinţă care sunt străine de atitudinea ce trebuie să iei dumneata.

2.

\- Cred, cred.

1.

\- Eu am spus, eu am spus că în fond şi la noi exact se reduce totul de a caracteriza omul, la sinceritate, cum se reduce şi la partid, nu luam alte principii, nu luăm alte ~~xpxix~~ principii. Si încă şi noi, şi noi punem problemele tot din punct de vedere de clasă, tot din punct de vedere a intereselor clasei muncitoare , tot aşa cum ~~şixpxrxxidx~~l pune şi partidul interesele clasei muncitoare.

2.

\- Păi nici nu se poate altfe. Nu se poate altfel.

1.

\- Noi suntem.......ai clasei muncitoare.

2.

\- Nu se poate altfel pune próblema. Insă eu mă înfund, din ce în ce, cin cauza acestei.....

1.

\- Si eu îţi spun, dacă este aşa, noi te lăsăm să te gândesti.
Eu îţi spun că pentru noi timpul e foarte preţios, foarte preţios.
Uite eu acum am lăsat pe altcineva acolo, să viu la dumneata, totuşi să, să discutăm, să mergem mai dèparte , nu ? Dacă stiam rămânea acolo şi nu veneam, eu spun nu veneam, eu spun sincer nu veneam, nu veneam şi spun categoric că nu veneam, nu veneam, că este pierdere de timp.

2.

\- Da de ce este pierdere de timp....să.........

1.

\- Si va fi pierdere de timp, până când dumneata nu te hotărăşti odată sincer, da, sincer de tot, fără nici un fel de menajamente, fără nici un fel de reţineri, fol, aşa cum sunt problemele, uite asta este, uite hai să discutăm, asta este.

2.

\- Da nu, da de ce toate problemele , nu pot, n'am n'am cu..........
Am crezut c'am lămurit până acum ceva, asta cu căderea. Si mereu spuneai că nu.......niciodatţ.

1.

\- Si eu spun, că discuţiile, nu sunt ~~problemexxaşaxdexmultx~~ .... probleme aşa de multe la dumneata , şi nici nesinceritatea nu se

109

reduce la prea multe probleme, la fondul problemei, din care derivă pe urmă restul.

2.

- Da.

1.

-La fondul, la fondul problemei, ai, aic lupţi dumneata, la fondu l problemei. Şi e o luptă la dumneat, eu spun e o lupta nu numai înăuntru dumneata, ci această luptă se reflectă şi în anchetă, luptă împotriva anchetei.

2.

- Nu.....

1.

- Reflectă.....

- - - -

1.
- .....şi luăm interogatoriul, spui să nu luăm, fiindcă nu poţi să vii cu pvoblemele aşa cum trebuie.

2.
- Am venit cum trebuie. Că şi ce să spun acum, ca una, fouă, trei ori a fost la mine, am dat invormaţii, că dumneavoastră cereţi concret, nu cereţi date, cereţi..... .....Credeţi că nu v'am spu.....nu este. Acum pentru pentru mine, odată, este, odată, un singur fapt, un singur fapt, odată , este, înseamnă că de geaba ai spus c'ai xxxxxx scăpat, că n'ai scăpat, că n'ai scăpat, că te ţine te-a ţinut, te-a ţinut.

1.
- Să nu crezi Luca.....

2.
- Si a continuat.

1.
-.....să nu crezi Luca, că noi am ştiut, că n'ai scăpat.

2.
- Doftim ?

1.
- Noi am ştiut că n'ai scăpat.

2.
- Da.

1.
- Si noi ştim că n'ai scăpat nici după aceia.

2.
- Si nici după aceia n'am scăpat ?

1.
- Si nici după aceia n'ai scăpat, noi ştim Luca lucrul acesta.

2.
- N'am scăpat ?

1.
- N'ai scăpat, şi eu am făcut aluzii la chestia asta.....

2.
- Cum n'am scăpat ?

1.
-.....şi damneata ai simţit foarte bine, ai sesizat problema asta.

2.
- Care ? Când după aceasta ? .....ştiut asta.....ştiut....toată viaţa mea.....

1.
- Sicând a.....dumneata ai răspuns aşa, că dacă vreţi să mă

scoateţi aşa şi aşa, atunci eu o să putrezesc aici. Am spus, nu Luca n'o să putrezeşti, depinde de dumneata.....

2.

-Stiu este, da, da....

1.

-...că să vii sincer .

2.

- Da, mai, da vezi ce era în capul meu, înţelegi ce era în capul meu ?

1.

- Si încă este şi acuma Luca, încă este şi acuma.

2.

- Sim în fond probabil că mai este.....

1.

- Si este totuşi.

2.

-..... că mai este, care mă împiedică să-mi amintesc lucrurile aşa cum trebuie.

1.

- Este, eu ştiu.

2.

- Da, da.

1.

-Este şi .....

2.

- Este, este, este, este, ce-i de făcut ?, nu, ce-i defăcut atunci ? ce-i de făcut ?

1.

- Eu am spus , un singur lucru este de făcut.

2.

- Da.

1.

- Lucrurile de dumneata sunt cunoscute, şi asta nu-i numai convingerea mea, dar poţi să întrebi pe orice muncitor, că asemenea lucruiri este imposibil să nu fie cunoscute.

2.

- Da.

1.

- Si să vii sincer, să declari.

2.

- Păi nu.....

1.

- Să nu te mai duci înapoi pe drum, să nu te mai duci înapoi.

112

2.
- Păi nu vreau să duc înapoi.

2.
- Să nu te mai duci înapoi cu asta.

2.
- Nu vreau să mă duc.

1.
- Asta la urma urmei te duce cutotul în altă parte decât crezi dumneata.

2.
- Nu vreau.

1.
- Decât, decât asta, drumul pe care vrei să te duci dumneata, adică vrei să ajungi spre bine, şi te duci spre rău. Crezi că drumul ăsta se duce la uşurarea situaţiei ?, nu, nu,.

2.
- Nu.

1.
- Nu, nu dece, nu te conduce acest drum Luca.

2.
- Nu.

1.
- Te aduce tocmai invers.

2.
- Eu ştiu, lucrul ăsta, eu ştiu lucrul ăsta.

1.
- Ajungi la scop invers.

2.
- Da.

1.
- Ajungi la scop invers.

2.
- Da, da. Atunci cum facem, că, că-mi un sfat, nu, cum cum face ca să mergem de dregem(?) aceasta epocă, această, ce-a mai păcătoasă că eu am înţeles şi înţeleg să nu neg ce-am făcut.

1.
- Eu îţi spun Luca, dumnata te gândeşti, te gândeşti, deşi până acum ai venit de atâtea ori.....

2.
- Păi da.....da.

1.
- Şi.....şi ai spus, am să vorbesc, am să vorbes, am să vorbesc.

2.
- Păi da, da, nu vorbesc ?, da vorbesc, dar dacă o serie de lucruri

113

care , care nu, nu, nu n'am putut , n'am putut reaminti, ce să fac? ce să fac ?, eu vreau să vorbesc, vreau să vorbesc.

1.
- Noi luăm interogatoriul, dictezi dumneata.....

2.
- Da.

1.
-.....dictezi dumneata, şi tot dumneata iscăleşti, eu îţi spun tot dumneata iscăleşti, până la urmă.

2.
-.....despre munca noastră în închisore, tot.....era, dar ce mi-a spus asta. M'a predat lui Bânciulescu, ce-a făcut Bănciulescu cu mine, ce-a vorbit cu mine, tot un, probabil că asta, asta trebuia.... .....că om şi.....că sunt poate..... Vreau(vreia)să fi căutat....

3.
- Asta când ar fi ceva ceiace se petrece în fiecare zi, dar nuse....

2.
- Păi da nu (?) fiecare zi, da petrecut după asta, petrcut alte lucruri, şi alte lucruri, şi alte lucruri, înseamnă că, ceva a fost nereal pentru mine, undeva care n'a rămas în cap.

3
- Alte lucruri, dar în alte împrejurări, în alte condiţii.....

2.
- In alte condiţii şi....

1.
- .....cu alte fapte, cu alte evenimente.

2.
- Păi da, de sigur.

1.
- Deci.....

2.
-.....tocmai asta şi încurcă, vezi asta şi încurcî.

3.
- Dacă ar fi fost mereu aceleaşi lucruri, mereu aceleşi lucruri, în acelaşi loc, cu aceleaşi persoane.....

2.
- Da, păi aceleaşi locuri.....

3.
-.....şi aceleaşi condiţii, aceleaşi.....

2.
- Nu pot, nu pot

114

să spun decât să inventez aici, sau, sau , sau spun posibilităţi, pen rucă ştiţi, ştiţi foarte bine care este adevărul, mai bine ca mine ştiţi care este adevărul.

3.

- Adică tot atât de bine ca şi dumneata.

2.

- Nu.

3.

- Adică tot atât de bine ca şi dumneata.

2.

- Ştiţi mai bine, pentrucă aveţi acum toate faptele adunate, documentate, material, dar eu n'am nimic. Si eu eram obişnuit când lucrez ca strâng documentele care am.....numai din cap, şi atunci cu documentele poţi construi poti lucra, însă a fost acum un.....

3.

- Problema asta a fost trează în minea dumneata.

2.

- N'a fost trează la mine trează, dacă ar fi fost treată, n?a fost trează. Că de mult eu am crezut c'am fost lichidat, tot.

1.

- Asta-i la fel.....

2.

- Toata aceasta n'a fost trează asta.....

1

-.....asta-i la fel ca la.....dai la fund ea a ieşit la suprafaţă.

2.

- N'a ieşit.

1

- Ea (?) a ieşti la suprafaţă.

2.

- După asta.....

1

-.....

2.

- N'a ieşit, n'a iesit.

1

- Nu.....

2.

- Nu ştiu, nu ştiu, tocami asta(?) a ieşit, aşa în genereal, da nu fiecare amănunt acolo şi fiecare.....

3.

- N'ar fi

115

ieşit dacă aţi fi fămas un simplu muncitor. Atuncea ştergeaţi totul.

2.

- Ba din contră.....

3

- Vă preocupa altelucruri, însă.....

2.

-.....pen rucă, tocmai că m'am.....

3.

-.....faptul că xţixxî.....

2.

- Tocmai că.....

3

-.....aţi înaintat în mişcare.....

2.

- Da n'am înaintat în.....an înaintat.

3.

-.....v'a frămîntat.

2.

- Mai înainte, nai înainte nu frâmântat poate asta.....

3

- Erau principiile de partid care.....

2.

- Stiu eu principiile xxxxçxpx principiile care.....

3

- .....care cum.....

2.

- Da.

3.

- .....cum v'a.....

2.

-.....faptul faptul în sine că nu, trebuie să ţin minte toată viaţa toate amănuntele care vroiam să uit şisă îmormântez, nu ştiu lăsatimă aici să..... Da. Mi-a dat instrucţiuni cum să mă port mai departe acolo la siguranţa generală, şi să pun şi ce-am follesit(?) şi.....nu ce pot să spun, nu ce post să spun ?

3

- Să spui cum a fost, ce instrucţiuni v'a dat.

2

- Da n'am avut nici o instrucţiuni atuncia.

3.

-.....

2

- Nici o instrucţiune nu mi-a spus.

116

3
- Nu v'a dat ?

2.
- Că o să mă predea acolo la siguranţă generală, şi acolo să spun tot aşa ca aicea, să port aşa . Eu nu ştiu.....

3
- Bine , bine dar tot..... .....angajament.

2.
- Păi nu, nu....

3
-.....

2.
-.....angajament sigur că da.

3
- Pe marginea acestuia discutau ei.

2
- Pe marginea acestuia discutau ei.

3
-.....

2.
-.....pe marginea acestuia, nu discutau pe, pe.....aste sărbători de paşti, nu , discutau pe marginea angajamentului, ca să continui să com.....

3.
-Alta.....

2
- .....la, da sî ontinùi.

3
- Da,da ce discuţie aţi avut acolo ?

2
- Să continui ceiace am.....

3.
- Ce discuţie aţi avut acolo, ce discuţie ?

1.
- Ai fost vreodată acasă la sărbători de paşti ?

2,
- Poftim ?

1.
- Ai fost acasă vreodată la sărbători de paşti ?

2.
- La paşti ?, da cum să nu.

1.
- Când ?

117

2.
- Cum ?
1.
- Când ?
2.
- Acum după ?
1.
- Nu în această perioadă.
2.
- In această perioadă ? păi cum din închisoare să mă duc acasă ?
1.
- Sa înainte un timp(?), după.
2.
- Da sigur că am fost acasă de sărbători de paşti.
1.
- Când ? Mi-am adus aminte de sărbători de paşti.
2.
- Da.
1.
-.....
2.
- .....foarte parecis..... .....este(?) o problemă cu sărbători de paşti. Dar să vedem când, care sărbători de paşti, puteam să fie, puteam să fie chiar la, când am ieşti din greva de foamei.....

- - - -

1o Octombrie 1952.

118

2.
-.....ambiţia a jucat extrem mare rol.
1.
- A jucat.....
2.
- Ambiţia personală.
1.
- A jucat rol foarte important, dar.....
2.
- Foarte mare.
1.
-.....dar nu din cauza.....
2.
- Foarte mare, de a, dea să ridic, de a dea persoana, persoana mea să nu fie atinsă , să mă ridic, să fiu unde.....
1.
- Da, da când am spus rândul trecut că probabil au avut şi alţii interes să te ridici.
2.
- Ei şice-am spus.....
1.
- Am spus.
2.
-.....rândul trecut, ce-am spus ?
1.
- Am spus.
2.
- Ce-am spu, ce-am spus, tocamai că era acolo, acolo este ce-a mai mare crimă a mea atunci când eu nu mi-am dat seama, când n'am înţeles că , că acea, acea tehdinţă de a mă ridica, merge pe drumul care a fost indicat la angajamentul meu. Si atunci trebuia să mă opresc, să spun.....ce interes caut eu aceasta.
1.
- .....
2.
- Că va veni, va veni timpul când eu va trebui să plătesc poliţa pentru astă. Trebuia să mă opresc şi asta n'am văzut. Că ei, nu, de ce ei nu m'a pôsat de ce ei nu v'au forţat la la Braşov, când am ieşit, că faci cutare sau , nu m'a forţat nimic, de ce ? Pentrucă a văzut cum vorbesc în sindicat, cum mă ridic acolo, cum oamenii vin în jurul meu, lasă, lasă mergi, mergi înainte, mergi înainte, vine

vremea şi noi avem arma, în urmă ta, avem arma în urma ta, şi te urmărim, şi sând avem nevoie de tine te prindem, ori faci, ori...

1.
- Siguranţa.....

2.
-.....şantaj, şantaj.

1.
-.....siguranţa s'a ţinut de acest angajament.

2.
- S'a ţinut.

1.
- S'a ţinut.

2.
- S'a ţinut.

1.
-S'a ţinut.

2.
- Eu am crezut în mod fals, am crezut în mod fals, că acest angaajmnet s'a terminat si n'am nimic , pentrucă ei au lucrat în aşa fel ca să nu simt lucrul ăsta, şi mă înpingea.

1.
- Si eu îţi spun Luca....

2.
- Da.

1.
-.....eu am fîcut la începtu aluzii la lucrul acesta(problema) şi dumneata ei săritu sus.

2.
- Da, am sărit sus, xx.

1.
- Ai sărit sus.

2.
- Am sărit sus şi.....

1.
- Ai sărit sus.

2.
-.....şi, şi de aceia eu n'am putut întotdeauna să fiu.....când când am fost la, în în mâna, ca, lor la siguranţă. N'am avut acea tărie.....

1.
- Si nu numai atât.....

2.
-.....şi purtare justă.

120

1.
-.....dumneata vei avea încă de vorbit despre aceste probleme multe multe lucruri vei avea, trebuie să iasă.....

2.
-.....toată viaţa a fost aşa, ei cum cum s'am uitat, uite s'a uitat(?), niciodată nu m'am gândit la chestia asta, am uitat(?),

1.
- Da cum a fost construit ?

2.
- Cum ?

1.
- Cum a fost construit ?

2.
- La mine a rămas aşa în minte, numai aşa în general, că m'am întâlnit, nu-mi amintesc (?).....şi numai părţile pozitive a rămas, părţile negative a rămas, pentrucă merea asta, asta a fost. Si după aceasta gândeşte, gândeşte, gândeşte, până vine ceva în minte.

1.
- Dar te gândeşti prea mult.

2.
- Poftim ?

1.
- Te gândeşti prea multe, şi nu e decât în detrimentul dumneata.

2.
- Păi eu ştiu, da ce să fac, nu nu mă gândesc să spun; sau nu spun, ci mă gândesc cum au fost faptele. Mie îmi pare foarte fău asta asta nu este, nu este de fac aşa, xxxxxxxxxx nu de a ascunde lucrurile.

1.
- Ai venit şi cu problema închisorii.....

2.
- Da.

1.
-.....şi ai vorbit acolo aş , ori dedesupt ori deasupra, ori alături, ei venit ei încercat să te, să te scapi de lucruri, fiindcă nu vii sincer.....

2.
- Eu n'am.....

1.
- Eu îţi spun categoric că nu vii sincer.

2.
- Da cum să nu viu sincer.

1.

121

-Nu vii sincer.

2.

- Cum să nu viu sincer.

1.

- Nu vii sincer, nu duci până la capăt problemele. Nu duci,nu ai încă curaj să duci, de a.....

2.

- Am, am curaj.

1.

-.....duce până la capăt problemele.

2.

- A, curaj, am curaj. NUmai e,aici numai e vorba de curaj, când am început odată cu un lucru, numai e vorba de curaj.

1.

- Eu ţi-am spus rândul trecut, ei făcut un blam până acum, înainte de a ajunge aici; aşa în general despre care.....

2.

- Da.

1.

- Ca ai fost, a fost construit într'un fel, când ai ajuns aici xx la anchetă ai construit latfel, dar eu îţi spun, şi prima construcţie şi a doua, este clădită pe nisip, că adevărul este cu totul altfel cu totul altceva. Eu îţi spun dacă vrei xx să te menţii pe această pletformă iţi spun că te înfunzi, te înfunzi în mod foarte, foarte serios. Din ce în ce mai rău.

2.

- Da, da.

1.

- Din ce în ce mai rău. Eu îţi spun că până acuma te-ai iscălit de câteva ori, foarte urât.....

2.

- Stiu.

1.

-.....foarte urât te-ai iscălit, foarte urât.

2.

- Stiu.

1.

- Vrei să , vrei să te duci pe această cale mai departe ?

2.

- Păi nu vreau să mă duc.

1.

- Poftim, atunci hotărăştete odată să vii.....

2.

122

- Sunt hotărât.

1.

-.....hotărăştete odată pentru totdeauna (?).....

2.

- Sunt hotărât.

1.

-...... să vii cu problemele.

2.

- Sunt hotărât, sunt hotărât, sunt hotărât. Eu aştept...........o

xx 1. serie de contraziceri care am făcut la început fiindcă nu ,

-xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx hu.........

1.

- Si nu numai contraziceri.......

2.

-......nu ştiut cum......

1.

-....şi nu numai contraziceri.....

2.

- Da.

1.

-......lipsă de adevăru în unele cazuri. Lipsă de adevăr.

2.

- Lipsă de adevăr ?

1.

- Lipsă de adevăr.

2.

- Uite acuma şi în închisoare, atuncea puteai să mă omori ca să spun, nu puteam să spun nimic, da, nimic precis decât bălbăiam. Acum mai clar pentru mine şi nu că am vrut să ascund sau...............

1.

- Eu îţi spun c'a fost clar şi atuncea.

2.

- N'a fost, n'a fost.

1.

- A fost clar şi atuncea.

2.

- N'a fost, n'a fost.

1.

- Luca şi îţi dovedim c'a fost clar şi atuncea.

2.

- Poftim ?

1.

- Iţi dovedem c'a fost clar şi atun cea

123

2.
- N'a fost clar.

1.
- A fost clar şi atuncea.

2.
- N'a fost clar, n'a fost clar, după aceia am amintit complect.

1.
- Luca eu îţi pun o întrebare.....

2.
- Da.

1.
-.....te-ai hotărât să vorbeşti ?

2.
- M'am hotărât.

1.
- Sau nu te-ai hotărât ?

2.
- Hotărât sunt.

1.
- Da nu te-ai hotărit noi ştim ce să facem.

2.
- Hotărât sunt.

1.
- Noi ştim ce să facem.

2.
- Sunt hotărât.

1.
- Si dacă te-ai hotărât, atuncea înseamnă să vii si să spui totul.

2.
- Da.

1.
- Aceste două drumuri sunt pentru dumneata.

2.
- Da.

1.
- Si într'un fel ştii care va fi situaţia dumneata, şi în alt fel ştii care va fi situaţia dumneata. Nu e necesar să fac atâtea prelucrări aicea îi fiecare zi.

2.
- Stiu, ştiu.

1.
- Uite , acum am sacrificat timpul înainte de masă, să venim să te întrebăm, eşti hotărât să vorbesti ?

124.

2.
- Sunt hotărât.

1.
- Eşti hotărât, mergem mai departe.

2.
- Sunt hotărât, sigur.

1.
- Dacă nu eşti, eu îţi spun că rămâi acolo şi ai timp să te frământi ai timp să te frământi, şi o vei cere dumneata, vei cere dumneata lucrul asta, că asta o să fie situaţia la un moment dat .

2.
- Da.

1.
- Si eu îţi spun că e o situaţie foarte neplăcută pentru dumneata. Prin asta ~~xxxxxxxx~~ te iscăleşti de acum întradevar fo rte urât, foarte urât, foarte urât te iscăleşti. Eu îţi spun luca, trebue săţi scoţi din cap că nu-mi amintesc. Aceste lucruri nu sunt de uitat, nu sunt de uitat. In altceva, încă dumneata cauţi să minimalizezi lucrurile. Si cauţi să intr'un mod serios. Iupţi cu noi, lupti cu noi Eu îţi spun lupţi cu noi aşa te ţii cu dinţii, te tii cu dinţii.

2.
- Pentru ce mă tin cu dinţii ? Pentru ce să mă..ţiu.?.

1.
- Stii dumneata foarte bine pentru ce, aşa cum ştim şi noi. Si eu am spus, dacă eşti, dacă eşti sincer, vei veni şi vei spun de ce te ţii acolo, te ~~xxxxxx~~ ţii aşa, dar cu asta îţi îngreunezi situaţi, eu îţi spun, îţi îngreunezi situaţia. Iţi îngreunezi situaţia. Eu am spus la început, dacă, dacă vrei neapărat să se îmulţească semnele de întrebare, uite noi suntem de acord.

2.
- Nu.

1.
- Noi suntem de acord. Dar pe urmă eu îţi spun că vei plăti mai scump, mult mai scump. Si vei plăti foarte scump pen ru dumneata, foarte scump. Fiindcă atunci întradevăr ~~xxx~~ te vei prezenta ca un om fără nici un fel de demnitate..

2.
- Stiu.

1.
- Fără nici un fel de deminitate.

2.
- Stiu asta, ştiu.

1.

125

- Iar dcă noi socotim orele câte am pierdut pentru dumneata până acum într'o lună şi jumătate, eu spun că e prea mult, e prea mult, faţă de o persoana cum eşti dumneata. E prea, prea mult, mult prea mult. Si pentru un singur motiv numai, fiindcă ei reţineri , încă nu eşti, frămîntarea asta ce e la dumneata nu ai dus'o încă până la capătu. Nu ai ajutat să te duci mai repede înainte, nu te-ai străduit suficient să te duci.

2

- Nu m'am străduit, sigur că da.

1.

- Nu, nu te-ai străduit.

2.

- Sigur.

1.

- Fiindcă nu nu te-a lăsat planul care la-i făcut, te te lasă.

2.

- Nu, nu....

1.

- Nu te lasă.

2.

-..nu plan.

1.

- Vrei să minimalizeżi. Dacă nu se poate aşa, atunci să încerc aşa.

2.

- Nu.

1.

- Să vedem încotr'o merge aşa problema, să vedem cel puţin să scot ce.....

2.

- Nu, nu.

1.

- .....e posibil să scot.

2.

- Nu, nu aşa, nu aşa.

1.

- Asta este.

2.

- Nu, nu aşa, nu aşa.

1.

- Astă este realitatea dacă.....

2.

- Nu, nu,este altceva , că când eu am venit aicea primul, primul timp

126

când m'aţi lăsat singru vreo două săptămâni, când n'aţi fost aici, eu atunci tot timpul în capul meu nu umbla ce-am făcut, nu asta umbla, şi nu asta mă frământa. In capul meu tot frământa că sunt băgat aicea nevinovat, asta mă frămpnta în capul meu. La asta m'am gândit, nu m'am gândit la trecut ci m'am gândit la ce s?a petrecut, şi ce, leătură cu xxxxxxxx Horărârea. Si am spus că-i exagerat, umflat, pentru ce, nu ştiam pentru ce, ce caut. Si asta mă frământa. Si am început să-mi analizez viaţa mea dela început până acum. Cum am ajuns , pen ru ce am ajuns aicia. N'am xfăcut acest lucru. De aceia când am venit prima dat aicea, am vorbit aşa nefrământat lucrurile, nefrământat lucrurile. Ei şi, şi cînt venit cu întrebarii eu abéa am început să gândesc, dar, ce, ce, ce să răspund, când nu frământat, şi lucruri elementare care dacă frământan sigurx că-mi aduceam aminte, sigur că-mi aduceam aminte. Dar nu m'am fământat nu m'am, nu m'am frxxxxtxt gândit la lucrurile acestea. Si cu multă neîncredere am privit problema, pentrucă dacă cu mă frământam dă sunt nevinovat, mă munceam acolo şi spărgeam capul acolo jos, şi am avut şi criză de nervi şi toate acestea de ce ? Pentrucă mă gândeam că sunt nevinovat băgat aicea, şi tot ceneva mă urmăreşte şi cineva îmi caută distrugerea mea personală, şi nu m'au frământat toate problemele aşa cum trebuia să mă frământe. Si atuncea să spun ceva am spus o serie de lucrui unde după aceia când începe să se lămurească mai bine, se vede că e contraziceri, de ocolire şi de minimalizare şi de ta te aceste, da.....cauza, asta e cauza. Si când însă începi să te frământi şi te gândeşti numai..... putea sărea, sărea, poftim, sărea sărea la problemă la altă, la o problemă la alta, şi mere, mereu vrând nevrând, gândeşti, cum va fi, şi cum, cum a fost, cum va fi. In, in, se înţelege lucru că, se înţelege lucru ăsta că nu nu este aş simplu. Aşa că eu sunt hotărât să vorbesc, şi voi vorbi aşa cum să mergem mai departe, săx, să caut şi unde nu, unde nu nu voi putea încă răspunde, aşteptaţi atunci să mă frământ, decât să.....

1.

- Noi până acum am aşteptat prea mult.

2.

- Păi ştiu.

1.

- Prea mult.

2.

- Stiu ca-ţi aşteptat , dar şi.....

1.

- Prea mult.

2.

127

- .....dar po problemele sunt aşa că trebuie să .....(scoatele).. de 34 de ani de viaţă, asta nu este simplu lucru.

1.

- am aşteptat prea mult.

2.

- Da, nu este simplu lucru.

1.

- Si este în interesul dumitale să lămureşti problemele atunci când ţi se pun.

2.

- Păi da.

1.

- Atunci când ţi se pun.

2.

- Da.

1.

- In măsura în care rămâi dator to .....prea mult, prea mult.

2.

- Da, înţeleg.

1.

- Fiindcă sunt probleme, nu vei putea să mefgi , nu vei putea conginge pe nimeni şi încăodată accentuiez acest lucru, nu vei putea convinge pe nimeni că nu-mi amintes.E un argument extrem de slab, extrem de slab.

2.

- Si totuşi, totuşi era....

1.

- Extrem de slab.

2.

-.....şi până la urmă.....

1.

- Extrem de slab.

2.

-.....era era probleme care nu-mi.....încet încet să-mi amintesc. Nu credeţi că mie îmi pare aşa de bine lucrul ăsta. Nu-mi pare bine.

1.

- Ti-am sus rândul trecut, noi ştim cu astfel de lucruri nu-i pare bine nimănui(?) mai ales cine este în cauză.....

2.

- Da.

1.

-.....nu-i pare bine

128

dar totuşi alege din dou probleme rele, să alegi pe una mai puţin rea. Si dacă vrei să alegi acest lucru este de a fi sincer faţă de anchetă.

2.

- Cred, asta şi caut, de a vi sincer.

1.

- Este de a fi sincer faţă de anchetă.

2.

- Asta şi caut , asta şi caut, asta şi caut. Insî acum cum facem, acum mergem înainte sau ne întoarcem la unele probleme sau.....

1.

- Păi cum să te duci mai departe dacă rămâi dator faţă de ânchetă în multe lucrurii. In multe lucruri. La problema Jilavei ai spus tot ?

2.

- Poftim ?

1.

- In problema Jilavei ai spus tot ?

2.

- Nu, nu am spus, nu am spus.

1.

- Ai spus tot ?

2.

- Nu N'am spus tot în problema Jilavei. Problema Jilavei nu, car însuşi dela plecarea , dela plecarea asta dela Braşov am mai frământat In primul rând la Braşov am mi-a recomandat, să nu spun nimănui nimic, nici la siguranţâ generală să nu spun nimic. Pe urmă la Braşov încă a fost problema că ei au propus , au propus şi întrebat de, vasăzică a propus de bani, adică în viitor. Am spus că bani nu trebuiesc(primesc) bani, cel mult să-mi ajute soţia cât stau în închisoare. Soţia ajutor n'a primit, pentrucă după ce am vorbit cu Varga, nici(?), tot prin Varga treguia să primească bani, nici soţiei n'am spus. Soţia după cunoştinţă, adică după .....ştiu eu după.....dacă a mai primit, fiindcă totdeauna plângea că n'are ce mânca şi n'are bani şi lucrul ăsta. La siguranţă generală am, nu mi-a vorbit , dar ăsta Bănciulescu nu mi-a vorbit despre, da aşa a întrebat şi m'a timis la Jilava cu omul acela în, nu cu duba m'a trimis, şi am mers cu maşină mică până la Jilava. Aşa, şi acolo acolo m'a predat şi a, şi el mi-a spus casă vină şi să.....şi să, asta Bănciulescu a spus atât, ca să , să aibă grijă ei de mine şi să timită acolo să vorbească acolo să, cu, cu administraţia să să, să ţină mai aşa în situaţie mai bună , până când o să fiu pus în libertate.

129

Să se poarte ţaşa cum trebuie, a vorbit(?).....şi să informez ceva din închisoare. Omul acela care a fo t cu mine spunea că va veni la mine,şi acolo la cancelarie, prin purtarea sa atunci când m'a prezentat, prin purtarea şi purtarea lui prin purtarea lui şi pe purtarea administraţiei faţă de mine acolo la primire , fiindcă am venit cu maşină şi cu âsta, sunt, se vedea că el acolo am, m'a recomand t cu un om cu care trebuie să se poarte altfel decât cu alţi deţinuţi. Că mai târziu, mai târziu , adică în închisoare, întradevăr a fost momente când nu prea aveam, nici nu mă simţeam bine cu tovarăşii care au fost acolo. A mai multat la , eraacolo nişte spioni unguri, m'a mai mutat acolo. Unul din ei odată m'a tradus la agentul maiorului, care, care vorbise cu agentul acesta, eu ştiu plecasem acolo pentru ceva în interesul colectivului, că odată hotărâsem să mergem şi noi, adică să merg şi eu, merge nu nu totdeauna unul, şi să meargă şi alţii. Şi atuncea a tradus şi în întrebările căpitanului el a înţeles că eu am spus şi alte lucrui acolo în legăruri cu colectivul. Ei întrebarea când a fost aceasta ? De fapt este că prin.... ...prin, prin acest om şi după , şi altădată aşa ajungea câte ceva dela mine în cancelarie. Lucrui şa simpla, eu nu ştiu.....

- - - -

lo Octombrie 1952

B-2.

2.
- .....nu m'am asteptat, nu nu m'am aşteptat.
1.
- Luca.....un om care nu cunoaşte.....măi probabil ar fi fost mai aşa mai, dar noi cunoaştem cum s'a întâmplat Luca, să nu crezi că nu cunoaştem.
2.
- Eu nu.....eu nu contrazic.
1.
- Fiecare.....şi noi am spun, până acum în ficare problemă ~~xx~~ tot ce-ai spus până acum eu uite îţi spun ai ocolit aici, colea .....neserios în probleme, dumenata spuni că nu le cunoşti, eu spun tocmai ca să le cunoşti ce-ai făcut.....tocami ca să le cunoşti bine, Luca, şi asta este realitatea, asta este realitate, şi eu îţi spun realitatea amară pentru dumeanta dacă nu te-ai hotărât să vorbeşti sincer.
2.
- Da sunt eu hotărât să vorbesc, dar.....nu ce, ce , ce ce pot face eu ce pot face, ce pot face ? ce pot face eu, că eu..... dacă aşi fi spun altceva acolo atunci a fost şi rezultatul altceva nu ?. Mă întreba ce face Boris, am spus ceteşte ; scrie. Ce scrie ?, Pregăteşte procesul.....ce facem..... trăim în coledtiv, împărţim tot ceiace vine, cam lucrul asta am spus, asemea lucruri, asemea lucruri. Frământări în colectiv, dicu ţii cu diferite momente care le avem. Nu, n'am ~~n~~am, n'am ce ascunde, n'am ce ascunde, n'am ce ascunde aici şi asta nu putea fi decât până la început până la până pe la.....anul 26 aceasta încă afacere de informaţii. Da date nu ştiu, nu ştiu, şi nu că nu vreau, nu că nu vreau nu.
1.
- Faci că nu ştii faţă de noi.
2.
- Nu fac că nu ştiu, nu fac că nu ştiu, că nu, nu pot.....nu pot .....pâi nu vedeţi că spun ceiace îmi amintesc spun şi nu, nu vreau.....
1.
- Văd dumenata ce spuni.
2.
- Cum ?
1.

131

2.
- Cum ?
1.
- Eu văd ceiace spui dumeata, şi aud.
2.
- D-a.
1.
- Auf foarte bine, ce spui.
2.
- Da.
1.
- Si tocmai asta va fi , astava fi nenorocirea dumitale. Noi auzim prea bine ce spui. Noi auzim că nu spui tot adevărul.
2.
- Nu spun.....
1.
- Ocoleşti, ai tendinţă.....
2.
- Da, nu nu ocolesc.
1.
- ţ.....foarte pronunţată de a scoate miezl problemei de a ocoli de a căuta aranjamentul pe o platformă a problemelor.
2.
- D-a nu este, nu este.
1.
- Asta este, asta este.
2.
- Nu este, nu este.
1.
- Asta este tot adevărul, asta este tot adevărul, şi din acest motiv dumeata eşti încătuşat încă, vii(?) până aici n'ai curajul să spui tot, nu reăii, măi cel puţin ce este posibil să nu spun încă. Eu îţi spun luca nu vii astazi nu vii mâine nu vii poimâine dar noi am asteptat prea mult, eu îţi spun noi am aşteptat mult prea mult.
2.
- Este o nenorocire pentru mine pentru.....
1.
- Mult prea mult.
2.
- Nu ştiu cum....
1.
- Mult prea mult.

13

2.
- Ce n'am spus..... nu ştiu cin ce.....
1.
- Nu pot să zic(?) altfel să înţelegi, că nu-ţi foloseşte la nimic absolut la nimic.
2.
- Da eu nici nu caut, ~~xxxcaut~~ să folosesc.
1.
- Eu nu-ţi spun acest lucru nici din scop de şantaj nici cu alte scopuri, nici cu alte scopuri, dar eu îţi spun că te înfunzi din ce în ce mai rău, dacă, dacă nu te hotărăşti odată să fii sincer.
2.
- Da am spus.....
1.
- Incerci dumenata, încerci să te apropii de adevăr în diferite probleme,încerci dar întocmai scoţi(?) problemele unde trebuie să iei atitudine munctorească aşa fermă hotărâtă cu, cu convingere...
2.
- Pâi cu.....
1.
-.....cu conveingere că uite ce, dăcă eu spun aceste lucruri mă uşurează, mă uşurează.
2.
- D$_a$.
1.
- Mă uşurează în mod serios.
2.
- Da, pâi da ~~xxxx~~ şi asta aşa şi vreau, aşa si vreau.
1.
- Nu se vede, nu se vede. Vrei dar totuşi, dar uite în acelaşi vreme totuşi nu vrei, vrei şi totuşi nu vrei. Lupta asta ce există la dumenata să te duci înainte să să te uitţi înapoi.....
2.
- Eu nu mă uit înapoi, eu aşi.....
1.
- .....faci un pas iar te uiti înapoi.
2.
- Da.
1.
- Si cine se uită înapoi, eu îţi spun Luca.....
2.
- Nu mă uit înapoi, ce să mă uit.....

133

1.

-.........calcă........

2.

- ~~săxsăxmăxuitxînapoi~~......ce să mă uit, dinpotrivă, dinpotrivă caut ca să complectez.

1.

-........calcă alături, calcă alături.

2.

- Caut să complectez ceiace încă n'am spus.......vin înapoi, cat a fost mai înainte.

1.

- Dâcă dumneatatot te uiţi înapoi calci alături foarte serios.

2.

- Da nu, nu......

1.

- Calci alături şi poate să fie şi groapă alături, poate să fie şi groapă, groapă în sensul că te înfunzi şi pe urmă nu ştii pe unde să scoţi cămaşa.

2.

- Nu, nu.

1.

- Nu, nu, la dumneata asta intră............

2.

- Este este, da credemă că toată noapte n'am dormit, toată noaptea nici aştă noapte totată noapte, de această problemă, m'am frământat cum a fost, cum a fost, ce-am făcut.

1.

- Dacă n'ai dormit ~~xxxxxxxxxxx~~, n'ai dormit pentru a veni sincer...
....

2.

- Da, da.

1.

- .... de a duce aceasta ~~x~~ luptă mai departe ca dumeata să te hotărăşti odată şi definitiv..........nu pentru asta n'ai dormit.

2.

- Ba, ba pentru asta am(N'am) dorimit am căutat să-mi aduc aminte cum aufost lucrurile, să-mi aduc aminte cum au fost lucrurile.

1.

- N'ai dormit şi te-ai gândit ce să spun, ce să spun, ce să nu spun, ce......

2.

- Nu ce să spun, să nu spun, de undee unde.....

134

1.
- .....chestia asta.....ce să ascund.....
2.
- Ce să ascund?, nu ascund nimic.
1.
- Pe ce platformă să pun problemele asupra acestor.....
2.
- D[illegible].....
1.
- ..... e sigur aceasta, asta este realitatea.
2.
- Nu m'am gândit ce platformă, dinpotrivă eu m'am gândit foarte serios, foarte serios să pun pe platforma aceia care este, că eu nu am întrerupt imediat cu, cu siguranţa, asta este tot adevătul.
1.
- Să pui pe platforma.....asta te-ai gândit.
2.
- Că eu nu am rupt la siguranţă, am ascuns mai departe, mă frământam acolo, am ascuns, mai departe tocmai fiindcă findcă eram legat de siguranţă, n'am putut să, să rup această legătură, n'am avut curajul să rup aceadtă legătură, mă ţinea, nu eram încă lichidat cu siguranţa, şi cu asta, cu asta mers înainte(?), în felul acesta.

Asta mers înainte. Nu, nu caut să ascund, să ocolesc, nu caut, nu caut.

1.
- Uite, uite noi îţi dovedim că, cauţi, şi noi ştim până acum.....
.....
2.
- Nu.....
1.
- .....de câteva ori, ai o tendinţă, asta tendinţă nejustă nepartinică, complect străină şi de partid, şi de organul nostru, şi de dumenata trebuie să fie străină această atitudine, fiindcă eu îţi spun în mod obiectiv nu te ajută la nimic, nu te ajută la nimic.
2.
- Da eu nu caut, nu caut eu să, nu caut nu caut.
1.
- Dumneata trebuie să-ţi analizezi problemele cu care ai venit aici dela început şi pe ce plan ai pus toate problemele, ~~xxxxxx~~-dela, ce atitudine ai avut dela început. Eu te-am avertiazt atunci...
2.
- Cum dela început.....
1.

1.
- .....cheştia asta.....ce să ascund.....

2.
- Ce să ascund?, nu ascund nimic.

1.
- Pe ce platformă să pun problemele astpra acestor.....

2.
- D.....

1.
- ..... e sigur aceasta, asta este realitatea.

2.
- Nu m'am gândit ce platformă, dinpotrivă eu m'am gândit foarte serios, foarte serios să pun pe platforma aceia care este, că eu nu am întrerupt imediat cu, cu siguranţă, asta pate tot adevărul.

1.
- Să pui pe platforma.....asta te-ai gândit.

2.
- Că eu nu am rupt la siguranţă, am ascuns mai departe, mă frămân-tam acolo, am ascuns, mai departe tocmai fiindcă fiindcă eram le-gat de siguranţă, n'am putut să, să rup aceasta legătură, n'am avut curajul să rup aceasta legătură, mi ţinea, nu eram încă lămurit asta mera întâmplare. Nu, nu cunt să ascund, să ocolesc, nu cunt, nu cunt.

1.
- Uite, uite noi îţi dovedim că, cunţi, şi noi ştim până acum.....
.....

2.
- Nu.....

1.
- .....de căteva ori, ai o tendinţă, asta tendinţă netrebuie departe, tinică, complect străină şi de partid, şi de organul nostru, şi de dumneata trebuie să fie străină aceasta atitudine, fiindcă eu îţi spun în mod obiectiv nu te ajută la nimic, nu te ajută la nimic.

2.
- Da eu nu cunt, nu cunt eu să, nu cunt nu cunt.

1.
- Dumneata trebuie să-ţi analizezi problemele cu care ai venit atoi dela început şi pe ce plan ai pus toate problemele, ~~xxxxxx~~ dela, ce atitudine ai avut dela început. Du te-am avertizat atunci..

2.
- Cum dela început.....

135

1.
- Dela început.
2.
- Da.
1.
In toate problemele trebuie să ducem serios cu dumeata, uite, uite Luca în fiecare zi, prelucrare în fiecare zi Luca.....ceva pe conştiinţa dumitale, Luca e vorba de conştiinţă aici, nu vei putea ascunde.
2.
- Da nu ascund, nu ascund.
1.
- Că adevărul va ieşi la suprafaţă.....
2.
- Danu ascund.
1.
- .....aşa şi aşa va ieşi la suprafaţă.
2.
- Da nu ascund adevărul, nu ascund adevărul.
1.
- Eu Si eu îţi spun în mod concret, nu suntem dispuşi să pierdem timp, nu suntem dispuşi fiindcă timpul este foarte preţios pentru noi foarte preţios.
2.
- Da, da.
1.
- Foarte preţios, noi am vrut să ducem cu dumeata o anchetă civilizată, şi noi am spus pentru ce motiv, credam că dumneata eşti un om pregătit, nu ?
2.
- da.
1.
- Cu capacitate, că cunoşti problemele, vei veni şi vei spune dela început aşa muncitoreşte, uite astea sunt astea sunt, astea până acum au fost puse cu capul în jos, uite acum viu şi pun pe picioare, ştiu că asta mă salvează, mă salvează, singura posibilitate ce poate să mă salveze.
2.
- Si n'am spus lucrurile ?
1.
- N'ai spus.
2,
- N'am spus.

136

1.
- Si multe, multe n'ai spus încă.....

2.
- Da.

1.
- Si n'ai spus tocami acolo unde trebuia să accentuiezi, mult mai mult şi să accentuiezi prima dată, acolo n'ai venit, n'ai venit. Si să .....numai o singură problemă şi în ficare zi aşi trebui să dau pentru dumeata câteva exemple cum te-ai purtat până acum, cum te-ai purtat până acum. Si eu îţi spun că într'un moment dat.....să pui aşa sub nas.....chestia asta.

2.
- Păi da.....

1.
- Si eu îţi spun că îţi va veni scârbă de tot ceiace ai spun până acum.

2.
- da.

1.
- Si atunci poţi să caracterizezi şi nesinceritate, şi necinste şi tot ce vrei.

2.
- Da.

1.
- Tot ce vrei te va caracteriza.

2.
- Da.

1.
- Si eu îţi spun te caracterizează foarte, foarte urât, aceaste lucruri, foarte foarte urât, foarte urât, şi dacă vrei să te iscăleşti ami departe aşa, eu îţi spun că te duci.....

2.
- Nu caut.....

1.
- .....nici nu poţi să-ţi dai seama unde poate să te ducă aceasta.

2.
- nu caut, să iscăelsc mai departe aşa, eu am spus dela cum am mers, da pe urmă totuşi am venit şi am complecxtat, şi am complecxtat aşs în mod cinstit, n'am, n'am nu caut.eu.să.....

1.
- Să-ţi spun numai o singură problemă Luca, când ti-am xpus întrebarea la fiecare ocazie, Luca ce discuţie ai avut la sigu-

runţă cu respectivii care te-au cercetat individual şi pe grupe
aţi discutat între 4 ochi ?

2.
- ~~Intrebare~~ Da.

1.
- Luca ce discuţie aţi avut acolo?

2.
- Da.

1.
- Aţi venit dumneata, ai sărit în sus, că n'am avut noi un fel de discuţie, nimi altceva, asta e totul. Am spus.....noi cunoaştem ~~ceva~~ ce s'a întâmplat ~~şi~~ să mă crezi că noi cunoaştem ce s'a întâmplat.

2.
- Da.

1.
- Aţi venit aţi combătut şi aţi luptat cu noi aşa cu dinţii.

2.
- Da.

1.
- Aţi luptat împotriva noastră.

2.
- Da.

1.
- Ca pe urmă să vii să spui totuşi există ceva, există ceva, ştii aşa aţi venit aşa o picătură numai, o picătură.

2.
- D^a, picătură.

1.
- Picătură.

2.
- Picătură până când a ajuns.....

1.
- O picătură numai, şi nici acum, nici acum această problemă la nici o cădere n'ai redat încă, deşi îţi spun Luca, dacă eventual nu cunoşti unele lucruri că ai discutat şi.....tot.....că ce-ai scris în declaraţie, c'ai scris dou pagini şi jumătate, lipseşte o frază sau cu o frază mai mult, ai şi.....poţi să nu-ţi aduci aminte Luca, admitem acest lucru, asta sunt lucruri verificate întradevăr nu poţi să-ţi aduci aminte Luca, noi ştim că eşti şi dumneata om şi nu poţi să-ţi aduci aminte asemenea lucruri, ai uitat, dar când estevorba de discuţie între omul de siguranţă şi mine, între patru ochi cu un scop oarecare, Luca este

138

imposibil, şo Luca nu vei putea spune la nimeni că nu-ţi aduci aminte de aceste lucruri, nu, nu stă în picoare, este clădit pe nisip, eu îţi spun şi e aventură , e aventură pentru dumneata e aventură dacă te duci pe această cale.

2.

- Eu ~~îţix~~ nu înţeleg, eu nuînţeleg, n'am spus, câte ori am spus lucrul ăsta câte ori am spus .....

1.

- Si acum vii şi spui că la Bănciulescu n'am discutat, cum Luca n'ai discutat cu Bănciulescu acum când te-ai dus la Jilava ?, noi ştim Luca ce-ai discutat, fo rte bine ştim ; nu numai ce-ai discutat cu Bănciulescu.....

2.

- Dă, da.

1.

-..... dar şi ce-ai discutat cu ăasta la Brasov la siguranţă, ce-ai discutat, cu cine ai discutat, cum ai discutat, cât timp ai discutat, despre ce probleme ai discutat, cum aţi pregătit acolo....

2.

- Da.

1.

- Nu ?,... ce ţi-a spus , cuvânt cu cuvânt stim.

2.

- Da.

1.

- Si pe urmă, cum ai fost dus la siguranţa generală, cu cine ai discutat, ce-ai discutat, şi cum ~~xx~~ ai fost transportat mai departe. Ce crezi, ei am pus am spus, aşa am scos din buznar, da, cum ai ajuns la Jilava cum ai.....

2.

- Da şi m'am gândit cum a fost, cum a fost.....

1.

- Si te-am întrebat, câţi aţi fost în dubă Luca ?, ai spus vreo douâzeci, eu ştiam că nu este adevărat...

2.

-.câteori am mers cu duba şi eu.....asta am mers în situaţie normală.

1.

-.....

2.

- Câte ori am mers eu cu duba? , foarte multe ori am mers eu cu duba de aceia eu am gândit la dubâ, nu m'am gândit la latceva, da, nu m?am gândit la altceva.

139

1.
- Dumneata ai crezut ~~xi~~ la început că noi nu cunoastem Luca, asta.
2.
- Da cum.
1.
- Si aste te-a determinat.....
2.
- Eu am văzut dela început că cunoaşteti foarte bine, cunoasteţi ~~xxxx~~ mai mult decât mine.
1.
- Mai mult nu cunoaştem.
2.
- Ba cunoaşteţi mai mult decât mine.
1.
- Cunoaştem exact cât cunoşti şi dumneata.
2.
- Pentrucă eu nu mi-am adus aminte. Eu cred că cunoaşteţi şi mai mult ca mine.
1.
- Exact cum cunoşti şi dumneata.
2.
- Cunoaşteţi şi mai mult ca mine.
1.
- Cât cunoşti şi dumneata. Si am spus îţi dau în scris nici un cuvânt în plus nu vreau dela dumneata, nu vrem, nu vreau dar nici un cuvânt din ceiace a fost adevărat nu lăsa.
2.
- Dar nici nu trebuie lăsat, dar eu nu poat lăsa.....
1.
- Nu-l lăsa, şi acum depinde de dumneata dacă,acest adevăr noi vrem să-l scoatem prin ori ce mijloace nu asta te va caracteriza, dacă vrei să scoatem adevătul la lumină cu ajutorul dumitale cu analiza cu atitudinea sinceră a dumneata şi singura atitudine justă, eu îţi spun că te uşurează , foarte mult îţi ulşurează situaţia foarte mult foarte mult.
2.
- Eu înţeleg foarte bine acest lucru, foarte bine înţeleg acest lucru şi caut ca să merg pe aceastăcale, caut şi ori cât ar pare ori cât nu credeţi fapt este, uite aşa este că nu pot, nu pot aduce aminte toate lucrurile, nu poat adace aminte, în fond, în fond acum îmi este clar ceiace ce-am făcut eu şi puteţi închipui că dacă aşa, aşa liniştit am stat toată viaţa în această problemă şi am muncit şi am luptat, pentrucă nu m'a fământat

această problemă, eu am crezut lichidat atunci când am ieşit din închisoare şi aşa am trăit am mers mai departe fără a gândi asupra acestor probleme macar vreodată, şi aici acum trebuie să reamintesc tot, de realitate, realitate, ce-a fost realitatea, ce-a fost, nu nereal, pâană acum, acum să întorci în picioafe lucrurile trebuie să lupţi şă aminteşti, să, să.....

1.

- Da, eu îţi spun să ei grijă să fie puse pe picioare, să nu fie puse numai pe un singur picior.....

2.

- Da.

1.

-.....fiindcă eu îţi spun se dărâmă foarte repede.

2.

- Dă.

1.

- Si asta, asta pe urmă va avea repercursiuni asupra dumitale, findcă.....

2.

- Da.

1.

- .....împreună cu aceste lucruri te dărâmi şi dumneata, te dărâmă şi deumeata, dacă vrei neapărat să te duci pe această cale.

2.

- Da nu vreau să mă dac pe această cale înţelegeţi-mă.

1.

- Eu ~~îţixxxxx~~ nu po't, eu nu pot să te trezesc la realitate în această problemă.....

2.

- Da. Dat

1.

-.....nu pot să te trezesc la realitate.....

2.

- Da. Da.

1.

-.....că nu vrei, nu vrei.....

2.

- Cum nu vreau, cum nu vreau.....

1.

- .....nu vrei să te trezeşti la realitate.

2.

- Da, da.

1.
- Nu vrei.
2.
- Cum nu vreau, cum nu vreau.
1.
- Eu ţe-am spus este foarte greu, foarte greu, eu ştiu că este extrem de greu pentru dumneata, extrem de greu.....
2.
- Nu că pun .....
1.
-.....pe diferite considerente.
2.
- Păi sigur că-i greu , este, nu sun, eu asta recunosc că-i greu, dar, dar nu vreţi să înţelegeţi nu vreţi să înţelegeţi eu poate este o dracu să ia de capul meu.....asta eu nici prin gând n'am avut, nici în suconştiinţă n'am avut, n'am simţit niciodată acest lucru.
1.
- Nu este un fenomen deosebit, este un femomen cum sunt şi alte fenomene la alţi oameni în asemenea cazuri, cum au şi alţii în asemenea cazuri, nu sunt.....
2.
- Alţi oameni au mult mai puţine probleme în viaţă, mult mai puţină activitate, şi mult mai bine reţine anumite lucruri, şi altţii, alţii nu pot să reţină aşa anumite lucruri.
1.
- In fiecare zi începe aceiaşi discuţie, aceleaşi prelucrări cu dumneata.
2.
- Da nu e nevoie de prelucrare.
1.
- Nu înţeleg ce-i cu asta.....
2.
- Nu-mi trebuie mie nici o prelucrare.
1.
- .....ce vrei să încerci să.....
2.
- Da nu o tărăgănez, de ce, pentru ce să tărăgănez, penru mine tărăgănez, pentru suferinţa mea tărăgănez. Că mie mult mai mult mai orice numai să se termine odată.....chestia asta. Orice, orice
1.

142

- Atunci eu nu înţeleg pentru ce nu vii (?). Nu te înţeleg de ce nu vii(?).

2.

- Nu mă înţelegi pentrucă, uite nu-mi aduc aminte lucrurile, da nu-mi aduc aminte lucrurile, da. şi.....merge, merge, câte ceva, câte ceva şi-mi aduc aminte da. E nenorocire pentru mine, da, eu înţeleg e o nenorocire pen ru mine, pentru,avut, ce ce, relaţii s'a creiat, în loc de relaţii de sinceritate, de....bune ...de tot, uite ce relaţii, da, ce relaţii s'au creiat.

1.

- Da, nu din cauza noastră.

2.

- Nu.

1.

- Să nu crezi că din cauza noastră.

2.

-Eu ştiu.

1.

- Nu din cauza noastră.

2.

- Eu ştiu,din cuază că , din cauza aceia că nu nu pot re..... nu pot să-mi amintesc.....

1.

- Din cauza unei singure probleme.....

2.

- Da.

1.

- .....fiindcă nu vrei să fii sincer...

2.

- Nu că nu vreau să viu sincer, nu că nu vrea să fiu sincer.

1.

- Parcă nu ţe-ai adus aminte ce-ai discutat cu siguranţa dela Braşov, când te-am întrebat eri ce-ai discutat cu.....

2.

- Da, Bănciulescu.

1.

- ....Bănciulescu.

2.

- Păi dacă.....

1.

- Si cu cine ai discutat,la început n'ai vrut să spui cu cine

143

ai discutat, ai spus aşa că eu am scris textual acest lucru.

2.
- Da ştiu, da uite n'am spus,eu am spus la început că e un gol în capul meu, nu ştiu....

1.
- Nu cunoşti nimic.

2.
- Da nu cunosc nimic, exact, exact aşa am spus.

1.
- Nu ştiu nimic.

2.
- Exact, pentrucă aşa era aşa era atunci în momentul acela.

1.
- Aşa era făcut planul, să nu spui nimic.

2.
- Nu, nu aşa era în momentul acela în capul, aşa era momentul, aşa era, aşa, nu aşa era momentul, eu aşa am ştiut, eu ştiu nu trebuie să-mi spune-ţi,âm spus nu ştiu nimic, nimic, în capul meu aceasta fiindcă cum atunci a fost(?) ei....

1.
- Si pe urmă,spune ce relaţii ai avut cu administraţia, când te-am întrebat cine a fost director, maiorul.....

2.
- Arghir.

1.
-..Arghir.

2.
- Da.

1.
- Da, ce relaţii ai avut ? ; a, am luptat cu el.

2.
- Cu Arghir sigur c'am avut multă luptă, am avut cu Arghir, am avut.

1.
- Dar cu agentul ?.....

2.
- Am avut.....

1.
-.Dar cu Agentul ? ; a, da n'am avut nimic cu agenţii dela siguranţă, n'am avut nimic.

Dar cu ce-aţi fost transportaţi ?; Cu duba.

2.
-Da.

1.

144

- Da câţi aţi fost în dubă ?

Mă gândeam că dracul s'o ia, duba asta a fost prea mică pentru atâţea oameni. Stiam stiam că nu spui adevărul, uite ştiam.....

2.

- Da. da.

1.

-.....nu numai că ştiam dar uite.....

2.

- ....Da, da.

1.

-.....aşteptam .....unde vrei să ajungi cu toate problemele astea

2.

- Da, da.

1.

- Unde vrei să ajungi cu toate problemele astea.

2.

- Da, da eu de unde am venit cu duba, pentrucă de obicei aşa se face, aşa se face, aşa se face.

1.

- Nu , el ştia că aici de obicei, aici aici.....

2.

- Da, da.

1.

-.....

2. .

- Da, da..... de obicei.

1.

-.....

1.

- Si după aceasta , tocmai de aceia mi-am şi adus aminte.

1.

- Da.

2.

- Tocmai fiindcă aţi văzut?(?).....

1.

- Si eu am spus.....

2.

- Am adus aminte, de, de de de întrebarea aceasta cu duba, mi-am adus aminte că stai că eu când am fost?()? la siguranţa generală n'am plecat cu duba şi n'am plecat la Consiliu de Război, şi am plecat la Jilava, şi am plecat cu agentul acela, şi am plecat cu maşină mică, aşa mi-am adus aminte, dar altfel altfel, de mult trebuia să-mi bat capul.

1.

145

- Noite întrebăm pe dumneata acolo unde este vorba de special, nu de norma, special.

2.
- Da.

1.
- De special, şi dumneata ei din acestea speciale multe, multe ai din acestea speciale.

2.
- Da.

1.
- Si aceste lucruri trebuie să-ţi aduci aminte.

2.
- Da.

1.
- Când te-am întrebat unde ai fost trimis.

2.
- Da.

1.
- ..... cu cine ai discutat(?) acolo prima dată,; am fost dus în colectiv între tovarăşi.....parcă eu nu ştiam că ai fost dus la colectiv. Stiam că ai fost dus la colectiv, ...

2.
- Da.

1.
- D....dar ştiam şi cum, şi pentru ce, şi cum s'a întâmplat acolo, şi o serie, o serie ~~xx~~ întreagă.....

2.
- Dă în colectiv în.....

1.
-..... de alte lucruri Luca unde dumneat lupţi cu noi.....

2.
- Dă.

1.
- ....lupţi cu noi. Si eu îţi spun să revii asupra întrebării care ţi-am pus Luca, care este cauza că faci un astfel , faţă de noi te luptţi cu dinţii te luptţi cu dinţii, dar în trecut, în trecut n'ai luptat.

2.
- Dacă eu aşi fi avut aşi fi avut aşa problemele proaspete, uşor venit, uşor de venit şi spun din.....

1.
- In trecut n'ai ~~x~~ luptat, n'ai luptat aşa când ai fost la siguranţă. Noi motivul stim pentru ce n'ai luptat.

146

2.
- da.

1.
- Da chiar dacă a fost aşa Luca, în momentul de faţăcând ai devenit totuşi un om conştient, nu ?

2.
- Da.

1.
- .....nu aşa cum ai fost,acum trebuie să vii, trebuie să vii şi nu ai altă cale.

2.
- Sigur că trebuie să viu.

1.
- Si n'o să ai altă cale (?).

2.
- Sigur că treguie să viu, eu nu caut altă cale, nu caut altă cale nu caut altă cale, dar.....

1.
-.....spui că da; când am işit dela Braşov s'a întrerupt, n'am mai avut nimic.....

2.
- Păi da, aşa a fost, în aşa şi aşa este (?).

1.
- ..... n'am avut nimic, şi eu îţi spun Luca mai este Jilava, după Jilva cutare, a treia arestare a patra şi aşa mai departe, şi mai departe, şi mai departe, ai foarte foarte multe despre care trebuie să vorbeşti.

2.
- Da, da.

1.
-, Nu numai la Jilava, nu numai la Jilava, şi eu îţi spun că pen ru tote aceste lucruri, pentru toate aceste lucruri, dacă te duci pe acestă cale vrei plăti, eu îţi spun că într'un moment dat te îngrozeşti ce va trebui să plăteşti.

2.
- Eu ştiu, eu ştiu....

1.
- Te îngrozeşti ce va trebuie să plăteşti pentru această nesinceritate, că te înfundă foarte mult, foarte mult.

2.
-Dă nu e nesinceritate...

1.
- Foarte mult te înfundă, şi pe urmă te pune într'o situaţie, te

îngrozeşti de unde să scoţi cămaşa.

2.

- Eu stiu, eu ştiu.....

1.

- de unde să scoţi cămaşa.

2. şi

- Eu ştiu nu caut asta.

1.

- Si cum să scoţi cămaşa.

2.

- Nu caut asta, nu caut asta, nu caut ast a, credeţi-mă că nu caut asta.

1.

- Văd că, cauţi totuşi.

2.

- Da nu caut, nu caut eu, nu caut, da ce sparg capul ?, ce să fac? ce să fac ?

1.

- Eu ţi-am spus nu trebuie să-ţi spargi capul.....

2.

- Ba trebuie să sparg capul.

1.

-....un singur lucru trebuie de făcut, să analizezi odată în felul următor; măi ce posibilitate am eu oare ?.....

2.

- Dă nu o vorba de nici o posibilitate.....

1.

-..... e realitatea obiectivă, e obictivă.

2.

- Nu sunt aici chestiuni de..... pentrucă ştiu realitatea obiectivă care este, ştiu perfect de bine, şi că trebuie să răspund pentru asta, ştiu perfect de bine, dar dacă nu pot aminti , nu pot aminti cum s'a petrecut, ce-am ~~făcut~~ vorbit eu cu Bănciulescu, ce-am vorbit cu Zahiu, când am plecat Zahiu, când am plecat ce-am vorbit, dacă a spus ceva special . Nu ceva special am spus şi atunci că n'am vorbit, că a spus să nu spun nimănui, nicăieri nimic depsre ceiace, ceiace am discutat cu el.....

La Băcniulescu am predat acolo, Vănciulescu avut discuţie şi fac şi alte lucruri, acolo de întrebat cine a organizat şi aşa mai departe, şi am spus lucrurile acestea, am spus am purtat(?) aşa cum am vorbit.

1.

148

- Si cum aţi ajuns la discuţie cu.....

2.

- Poftim ?

1.

- Atunci cum aţi ajuns la discuţie că la închisoare ai să serveşti siguranţa ? Cum aţi ajuns la acestţ discuţie ?

2.

- La această discuţie ?

1.

- La această discuţie.

2.

- Da că..... cu el ?.

1.

- Da, cum aţi ajuns la această discuţie ?

2.

-Tot, în, tot în felul ăsta, când a spus că trebuie să merg, asta mă trimite , mă timite acum la Jilava şi de acolo să dau informaţii.

1.

- Da cum ti-a propus, aşa dintr'odată ?

2.

- Păi nu, da Bănciulescu a primit doar documentele şi a vorbit cu agentul din Braşov, şi cu cred că Bănciulescu, Băciulescu a a ştiut acum, nu dela mine ce s'a întâmplat la Braşov, şi a ştiut din documntele care a fost scrise aduse de agent, şi de agentul care a venit cu mine, aşa că Bânciulescu a ştiut, eu n'am început cu Bănciulescu din.....

1.

- Stiu că n'ai început, eu ţi-am spus şi rândul trecut, siguranţă a fost şi aici şi acolo.

2.

- Păi da, păi da, şi nici n'a pus Bănciulescu.....

1.

-.....

2.

-..... această problemă, şi ăsta pe drum tot spunea c'am să te vizitez, şi am să te vizitez acolo la Jilava.....unde a....stam de vorbă.....terebuie să dau câte ceva ca să....pentru şef.. .....

1.

- Si a fost.....

2.

- Cu Bănciulescu ce-am discutat, am discutat încă ceva ?, eu nuşti nu ştiu ?()

1149

1.
- da.....

2.
- Poftim ?

1.
- Si a fost Bănciulescu la Jilava ?

2.
- Bănciulescu la Jilava ?, eu nu ştiu, Bănciulescu, nu ăsta omul ăsta, Bănciulescu la Jilava ?, n'a fost Bănciulescu la Jilava, nu ştiu . Cu mine ?

1.
- Cu dumneata, singur.

2.
- Poftim ?

1.
- Cu damneata, singur.

2.
- Singur Bănciulescu, nu nu ştiu asta, nu-mi aduc aminte de Bănciulescu, asta omul ăsta a fost, nu-mi amintesc Bănciulescu aă fi ~~xxxxxx~~ venit la Jilava.

2.
- Da cum aţi ajuns la această discuţie totuşi cu Bănciulescu. Bine aţi început să discutaţi că uite, adică eşti de acord.....

2.
- Da.

1.
- Cine.....

2.
- Da, da.

1.
- Cum aţi ajuns la asta , şi cum aţi stabilit lucrul acesta, cum cum a decurs toată această discuţie ?

2.
- El a fi propus ~~xxxxx~~, el a fi propus ca să , că o să ma ajute, să scap de acolo, sau să dau informaţii pentru ei şi să trimită ~~xxxxxxxxx~~,la mime omul, agentul, sau comisar ce dracul era, altfel nu puteam să ajungem la discuţia asta. Dar nu, nu ştiu cum, nu ştiu cum a fost, nu ştiu, sau am propus eu ca să dau ceva, sau am venit şi am spus ce s'a întâmplat la Braşov că m'am angajt şi voi ~~x~~ervi dacă ei, dacă ei mă ajută să pună în libertate şi ei a promis că în curând să mă pună în libertate, nu ştiu, nu ştiu, poţi să mă omori şi nu ştiu (?), poţi să mă omori şi nu nu-mi amintesc, . Bănciulescu n'a ~~venit la Ji~~ ~~xxxxxxxxxxxx~~ ~~fost la Jilava~~,

fost, n'a venit la Jilava, a venit ăsta agentul la mine.....

1.

- Da, dar.....discutat acolo.....nu se fâcea aşa, aşa.

2.

- Păi nu nu dacă am.....

1.

-.....

2.

- Dacă am discutat, discuta la Braşov, n'am mai discutat cu Bănciulescu. Si Bănciulescu acum prin purtarea lui se vedea că ştie.

1.

- Păi ştia.....el ştia.

2.

- El ştia, da, da.

1.

- El ştia, dar totuşi trebuia să stabilească cu dumneata ce raport (?), trebuia să vorbească cu dumneata ce raport (?), nu aş dintr'o dată.....că intră omul ăi să-mi dai informaţii, nu.

2.

- Da.

1.

- Bănciulescu era.....

2.

- Da, ştiu, ştiu.

1.

Un mare..... era Băcmulescu.

2.

- Da.

1.

- Si numai .....aşa în mod rece,sec (?)

2.

- .....

1.

-.....

2.

- Eu ştiu, nu ştiu cadă.....

1.

-.....

2.

- Si vorbit.....m'am, de sigur acolo mă zăpăcise(?)...pe mine...

- - - -

lo Octombrie 1952

B-3.

2.
-,,,,,,,,,,ce-am discutat, ce-am discutat cu ei.....eu discutat tot.....ce-am discutat cu ei, ce-a vrut el, cum am sărutat (?) cum am sărutat mâna, cum am luat..... Nu ştiu ce-am luat dela ei, nu ştiu ce-am laut.

1.
- Nu trebuia să sjungi până la sărutare.

2.
- Păi da ~~xxxxxxxxx~~ păi asta am ajuns, asta am ajuns, un ticălos un..... asta am ajuns, acolo în momentul acela. Eu ştiu acest lucru înţeleg acest lucru, da nu cere la mine..... ca să spun..... ce-am făcut fiecare, pentrucă nu pot spun chiar dacă mă spânzuri nu pot spun, pentrucă.....nu pentrucă.....ce vreţi, ce vreţi eu înebunesc, eu mă înebunesc pur şi simplu.

1.
- Dar nu trebuie să teînebuneşti.

2.
- Ba înebunesc, eu spun sincer, uite merg în faţa partidului în faţa clasei muncitoare ţi spun ce-am făcut, ce, ce.....spun spun tot.....spun că uite împuşcaţi-mă asta, c'am fost cel mai mare agent provocator al lumei, asta am fost eu. Dacă nu vrei să crezi, nu vrei să crezi lucrul care este,este, reial.

1.
- Noi ştim şi credm ce este reial, pe noi realitate ne convinge.

2.
- Da realitatea este aceia că eu stau aici şi nu pot răspunde la la amănute, unde ce-am vorbit cu Bănciulescu, sau ce-am vorbit cu agentul ~~xxxxx~~ câteori a venit acolo....

1.
- Dar dumneata nu înţelegi lucrul ăsta, că noi nu cerem amănunte.

2.
Da ce.....

1.
- ..... amintesc.

2.
- Dar ce christosul măsii am ajuns să spun eu, ce dacă eu m'am gândit atunci ce-am dat(?) gestiilor(?) alea, gestiilor acelea acolo ce-am repetat(?), am repetat cu Bănciulescu tot ceiace-a fost acolo , nu, sau am repetat, am repetat ce-a fost acolo lui

132

Bănciulescu, şi am spus, uite m'am angajat la Braşov, merg acum acolo, ajutaţi-mă, vă servesc vă dau acolo informaţii, să dau, nu ştiu ce-am spus.

1.

- Vezi în ce situaţie (?) ai ajuns dumneata ?

2.

- Am ajuns la nebunie, ajung la nebunie ajung.

1.

- Tot din cauza dumitale.

2.

- Nu din cauza mea, da uite sunt gata, gata să răspund pentru tot, râspund pentrucă ajung într'o situaţie la nebunie.

1.

- Tot din cauza dumitale.

2.

- Nu din cauza mea, nu din cauza mea, nu din cauza mea, că pretinzi lucruri care ~~xxxx~~ nu M'ajută ~~xxxx~~ nu m'ajută capul ca să îmi aduc aminte lucruile exact, ce, ce principal puteam să stabilesc , ce stabilesc cu el, ce-am stabilit cu el, n'am avut ce stabili cu el acolo altceva.

1.

- Da.

2.

- Râdeţi, uite dar mai bine ia pistolul şi mă înpuşcă şi gata.

1.

- Eu nu râd Luca, eu nu râd.

2.

- Da râzi de mine.....

1.

- Nu râd Luca.

2.

- Râzi de mine, râzi de mine c'am ajuns într'un hal fără hal, am ajuns.

1.

- Eu te-am avertizat de multe ori Luca.

2.

- Da dacă avertizat.....dar nu ţi-am spus, dar pentru d-zeu (?) nu ţi-am spus, nu pot, nu pot, pentru fiecare.....ce-am spus.

1.

- Fii calm, fii calm.

2.

-.....am spus.....

1.

153

1.
- Dumneata ai ~~xjuxxx~~ făcut să ajungi în această situaţie nu noi am făcut.....

2.
- Da ştiu , eu ştiu că eu am făcut.....

1.
-.....şi nu striga.

2.
-.....eu ştiu c'am fâcut, ştiu c'am făcut eu, eu am făcut n'au făcut alţii. .....căutam.....

1.
-.....dacă, dacă dela început încerci să minimalizezi lucrurile

2.
- Nu minimalizez, nu minimalizez eu lucrurile, ce minimalizez lucrurile, minimalizez, unde am minimalizat lucrurile ? unde am minimalizat lucrurile ?

1.
- Ati minimalizat .

2.
- Da n'am minimalizat, că n'am xxxx vândut nici pentru bani, n'am vândut nici pentru conştiinţă, am vândut, pentruăă, pentrucă asta vreiam să mă mă scap, pentrucă eram demoralizat pentrucă eram, eram eram, nu eram, nu eram asta conştiint suficient ca ăs, ca să sport tot aceasta, am pierdut încredere în partid în mişcare,în momentul acela, şi pe urmă am revenit, n'am putut complect să fac lucrurile ceia este, trebuia să fac ceiace trebuia să fac(?).

1.
-.....până la capăt un moment prea lung.

2.
- Da xx nu e moment prea lung.

1.
- Un moment prea lung Luca.

2.
- Nu e un moment aşa pr a lung, nu prea lung momentul acela, nu era, pentrucă pe urma urmei tot am rxx întrerupt acolo. Eu puteam să, puteam să fac câte şi câte provocări, aşi fi putut face dacă eu nu m'aşi fi oprit, şi din închisoare şi legături închisoare cu afarî, câte şi câte aşi fi putut face, n'am făcut, n'am făcut.

1.
- Uite Luca ce calm sunt eu.....

2.
- Mata eşti calm , e uşor să vii calm, dacă eu aşi spune dumneata

154

aşa în faţă.....

1.

- Sunt calm Luca pentrucă eu cunosc adevărul.

2.

- Da cunoşti.

1.

- Cunosc adevărul.

2.

- Cunoşti.

1.

- Cunosc adevârul.

21

- Cunoşti, câţi oameni a căzut din mâna (din urma) mea ?

1.

- Cunosc adevărul.

2.

- Da.

1.

- Si eu nu pot să te determin pe dumneata, uite Luca nu trebuie căutat să minimalizezi să ocoleşti, nu.

2.

- Da nu ocolesc, nu ocolesc, am spus, am spus,eu am spus totul, am spus, nu minimalizez, ce minimalizez ?

1.

- Cum ai spus rândul trecut, dacă e vorba de Jilava.....

2.

- Da.

1.

- Cum ai redat ?

2.

- Da.

1.

- Cum ai redat ?

2.

- Păi am redat aşa.....

1.

-..... ai spus.....altfel râspunzi dumneat, când am vâzut .....să vii sincer în probleme, bine răspunzi dumneata.

2.

- Am răspuns.....da.

1.

- Răspunzi dumneata, şi acum ce părere ai despre interogatoriu ?

2.
- Da cum ?
1.
-.....ce ai dat rândul trecut, în legătură cu Jilava ?
2.
- Ce părere am....
1.
- Eu am spus Luca, încă.....
2.
- am o.....
1.
- Eu....spus.....
2.
-.....ce, ce, ceiace v'am spus şi atunci, că nu pot, nu pot amintesc, nu v'am spus şi catunci, am oprit interogatoriul, l'am orpit rândul trecut interogatoriul, l'am oprit, n'am spus că numi aduc aminte, opreşte.....că nu pot (?) reda (?).
1.
- Si noi.....interogatoriul.....dacă te scoate din sărite.
2.
- De ce să mă scoată din sărite, de ce să mă scoată din sărite ? asta nu (mă) scoate din sărite.
1.
- Eu îţi spun Luca, careeste situaţia, eu îţi spun care este situaţia în to te problemele.
2.
- da.
1.
- Te uiţi prea mult înapoi.
2.
- Nu mă uit înapoi, unde să mă uit înapoi ?
1.
- T^E uiti.
2.
- Unde să mă uit ?, pentruce să mă uit înapoi ?
1.
- Te uiţi înapoi.
2.
- Unde unde, unde mă uit eu înapoi ? unde mă uit eu înapoi ?
1.
- Ai început A.B. până aici te-a condus te-a determinat conştiinţa dar mai departe n'a existat constiinţă la dumneata n'a existat .

186

2.
- Da cum nu.....

1.
- N'a existat, n'a mai fost.

2.
- Bine dacă eu am să inventez că şi cristos (?) o să râdă(?) de de lumea asta, dar dacă inventez, pe,pe,fac înţelegi, asta ca să crezi că că.....

1.
- Nu trebuie sâ inventezi.

2.
- Ba trebuie să inventez, sau trebuie să ghicesc, pentrucă dacă dacă nu, nu spun şi când, când ştiu că nu am.....să spun, nu, şi gata.

1.
- Stim noi unde nu, da ştim.....

2.
- Da, nu ştiţi, nu ştiţi unde nu pentrucă şi acolo.....acolo.

1.
-.....da ştim şi unde da.

2.
- Da, da, da, da.

1.
- Da ştin şi unde da.

2.
- Da, da, da,.

1.
- Eu ţi-am spus şi rândultrecut, când este vorba de aceste re- laţii , ceva este în legătură(?) care.....aşa problema, ori este întâmplător când este vorba de o discuţi între patru ochi cu oameni de siguranţă.....

2.
- Da nu patru ochi şi nici(?) şase ochi, unde mama şi patru ochi dacă nu era, nu era, nu era în patru ochi, nu era acolo nici patru ochi în şase ochi.

1.
- Sase ochi.

2.
- Ochi, ochi, şase ochi.

1.
- A fost.....

2.

157

-Da.

1.

-.....şi un mijlocitor.

2.

- D_a, da.

1.

- .....

2.

- ~~Mxtxxxxxxxixxixştxt~~ D_a, da, şi mata construişti ceiace ai învăţat dupâ, după zeci de ani dela acia cum îl cheam(?) siguranţa, şi nu atunci în 26, 25, 25 a fost 25 da.....

1.

- Tot siguranţa era.

2.

- Tot siguranţa, siguranţa tot nu era pregătită cum eara în 35.

1.

- Tot siguranţa era.

2.

- Da, da, da.

1.

- Si pe mine m'a învăţat ~~şi~~ tot la fel cum te-a învăţat şi pe dumneata.

2.

- Da, da şi pe mine m'a învăţat partidul.

1.

- Tot aşa m'a (?) învăţat.

2.

- Da, da şi a, am învăţat eu pprin(?) experienţă.

1.

-.....nu construişti dumneata.

2.

- Construieşti.

1.

- Adevărul a fost construit numai .....construieşti.

2.

- Da sigur c'a fost construit, construit, da construit, adevărul după da, da, nu-i adevăr.....adevărul nu e, nu, nu este nu e adevărul.

1.

-.....începi mergi până la A.B, şi pe xurmă şi încet începi să te opreşti.

2.

- Nu mă opresc, nu mă opresc, nu măopres,.....de făcut, nu mă

158

opresc, de ce mă opresc ? nu mă opresc.

1.

- Dar noi ştim că istoria nu s'a oprit.

2.

- Nu ,nu s'a oprit istoria şi a mers drept înainte istoria, istoria a mers înainte da nu pe calea care pornisem, carecale pronisem mai târziu.

1.

- Noi ştim când s'a oprit Luca.

2.

- Poftim ?

1.

- Noi ştim când s'a oprit.

2.

- Când s'a oprit ?

1.

- Noi ştim când, şi unde s'a oprit.

2.

- da.

1.

- Si aă îţi spun Luca orice orice încercare de a lupta eu spun Luca..
.....

2.

- .....

1.

- Că nu-ţi dai seama dumneata încă, şi eu sunt ferm convins că nu-ţi dai seam.

2.

- Da cum să nu dau seama, foarte, foarte.....ce o să fie.... ştiu, ştiu stiu ce se urmăreste ştiu.

1.

- Nu ce se umrăreşte.

2.

- Ba da.

1.

- Noi nu urmărim.....aici.

2.

- Stiu, ştiu.

1.

- Nu urmărim.

2.

- Stiu urmăriţi..... Dacă aşi fi negat, dacă aşi fi fost un

159

ticălos înţelegi, care nu înţelege lucrurile, dar nu sunt, nu sunt, spun. Ce parcă am făcut stenogramă acolo la Bănciulescu ceam vorbit şi am păstrat până acum. Odată am stabilit cu Zahiu, nu trebuia să stabilesc încăodată cu Bănciulescu alte lucruri.

1.

- Păi spuneai că n'a fost Zahiu.

2.

- Poftim ?

1.

Ai spus că n'a fost Zahiu.

2.

- Păi am spus că n'a fost Zahiu, şi n'a fost Zahiu până în ultimul moment.

1.

- Se putea întâmpla să fi fost şi Zahiu.

2.

- Da, da sigur sigur, eu ştiu ce-a fost,cu şeful, tot şeful..... cu şeful rămânea pentrucă cu şeful a început nu cu Zahiu, şi atunci la plecare am vorbit cu Zahiu, cu şeful sau Zahiu, nici acum nu ştiu, acolo la Braşov, s'a stabilit. Seful,Zahiu, tot una , nu e ori cu şeful ori cu Zahiu nu asta e principalul, dacă este cu şeful sau cu Zahiu, sau cum Munteanu sau cu care, atât siguranţa, asta este, aste este, indiferent cu care am făcut parcă nu asta este...

1.

- .....siguranţei.

2.

- Pâi atunci ce mai, am repetat cu Bănciulescu acelaşi lucru, ştiu eu ce-am făcut cu Bănciulescu, am stabilit altceva cu Băcniulescu.....

1.

- Vreau să vedem (?) dacă dumneata vreai să mergi mai departe.

2.

- Dumneavoastră nu vreţi să mergeţi mai departe, dumneavoastră nu vreţi să mergeţi mai departe vă (mă) chinuiţi întăi în jurul ca asta, problema, asupra problemei unde, unde ,n'am n'am ce spune şi nu pot să spun că n'am, nu.

1.

- Eu spun că aşa este, şi nu numai la asta dar este şi la cealaltă .....nu pentru noi, nu pentru noi.

2.

- Nu.....da.....eu am spus ce am făcut, ce, ce estechestia. .....şi cât, cât.....am avut eu pentru.....socotiţi că si.....chestia, îţi spun şi cine am făcut, şi cine am văzut

160

acolo, ce-am făcut,eu n'am dat lucruri care să cadă, ca să provoace pierderi oameni, n'am dat acolo dela Jilava lucru simplu, am primit material am primit tot, nu a căzut nici nu, eu am pregătit lăzile pentru aceasta, n'a căzut nici un material nimic.

1.

- Noi ştim că dela lucru simple se începe.

2.

- Cum ?

1.

- Fiecare problemă dela lucru simplu se începe, şi pe urmă merge la complex.

2.

- Nu merge la complex.

1.

- Da el de aici merge (?).

2.

·Da.

1.

- Dela simplu la complex, la complex, dela inferior(?) la superior(?).

2.

- Da, sigur.

1.

Aia e .

2.

- Numai că aici a mers invers, dela mare la mic, şi asta tot dealectic (?).

1.

- Eu îţi spun Luca noi încă n'am ajuns la relaţii aici în anchetă .....

2.

- Poftim ?

1.

- Noi n'am ajuns la relaţii aici în anchetă ca dumneata să vii singur şi întradevăr să creiezi dumneata posibilitatea de a putea merge înainte în condiţiuni normale. Nu ai creiat, nu ai creiat, şi asta..... noi ţi-am spus noi suntem dispuşi să lucrăm(?) şi ziua şi seara şi noapte, să face, să înpingem, să meargă angheta, să meargă ancheta.

2.

- Atunci nu cere dela mine lucrui care nu pot să dau răspuns, dacă nu pot să dau amănunte ce-a fost şi ce-an discutat eu, ce-an discutat eu.

1.

161

- Luca eu spun şi acum, nu numai că nu poţi să spui ce-ai discutat eu îţi spun de ce nu poţi să spui ce-ai discutat, eu îţi spun şi acest lucru acum, eu îţi spun şi aparţine tot planului respectiv.

2.

-c Nu am nici un plan, nu am nici un plan, planul meu care este, planul meu este că să se termine cât mai repede şi dacă vrei din cauza aceasta am să spun xx aici verzi şi uscate, nu, ce-am discutat cu Bănciulescu, ce-am discutat cu Bănciulescu ?

1.

- .....verzi şi uscate.

2.

- Cum ?

1.

-.....verzi şi uscate.

2.

- Am să spun, da am să spun tot ce-am discutat, am discutat cu Bănciulescu să-mi trimită în fiecare lună lo.ooo. de lei pentru nevastă, am discutat că Bănciulescu că mă duc la închisoare am să spun tot şi legături de acolo şi ce fel de de legături are din afară şi din 'năuntru în închisoare, am să spun ce face Boris Stefanov, am şi spun ce, ce discutam ce învăţăm , tot am să spun, totul, şi să-mi trimită acolo agentul în ficare xx săptămână şi să dau ce pot, tot, tot ce pot acolo dau din închisoare, da asta am discutat cu Bănciulescu. Nu (?) asta am di cutat cu Bănciulescu, cî nu ştiu ce-am discutat cu Bănciulescu. Luaţi stenograma de acolo de-am di cutat.

1.

- .....dumneat.....

2.

- Păi dacă dacă eu vreau..... nu-mi, nu-mi, nu-mi xx nu pot..... .....am spus tot esenţialul.

1.

- Nu sbiera, nu sbiera Luca, nu sbiera.

2.

- Am spus esenţialul.

1.

- Nu sbiera.

2.

- Am spus esenţialul.

1.

- Cu asta nu ajungi la nimic.

2.

- Da nici nu vreau să ajung la nimic, vreau să ajunt pentru asta .....cap. D"că nu vrei să înţelegi, dacă nu ştiu nu nu ştiu.

Ei ce puteam să discut la Băcciulescu, acelaţi lucru care am discutat cu Zahiu. Dacă aşa deschis discutăe pentru, penru aceasta nu puteam să discut altceva cu Bănciulescu, nu puteam să discut altceva cu Bănciulescu, nu puteam să discut altceva să stabielsc altceva decăt, decât motivul vorbit la Braşov. Puteam să discut altceva ?

Ce altceva discutat cu Bănciulescu ? Ce altceva ?, vrei să- ~~xixxxxix~~ ştii amănunte cum, cum am stat, unde, fiecare cuvânt, nu n'am, n'am, şi mă omori şi n'am.

1.

- De ce ai venit la Bucureşti(?) ?

2.

- De ce ai venit(?) la Bucureşti ?

1.

- Că la Braşov a fost o situaţie, şi la siguranţa generală a fost altă situaţie.

2.

- La siguranţa generala n'a fost nici o altă situaţie, ce altă situaţie a fost la siguranaţa generală ?, ce altă situaţie a fost la siguranţa general ? a primit dela asta raport ceia fost, da, da asta a, era(avea) la siguranţa generală, şi nu începput la siguranţa generală din nou o problemă nu început.

1.

- Stiu că n'a început , dar siguranţa generală.....

2.

- Da.

1.

- .....Braşovul s'a gândit într'un fel, siguranţa generală.....

21

- Da.

1.

-.....avea şi ei un plan tot acelaşi, dar adaptat nevoilor , adaptat nevoilor.

2.

- Da.

1.

- Adaptat nevoilor ei.

2.

- Da.

1.

463

- Si asta era şi normal.

2.

- Da care nevoi, nevoile lor să dau informaţii dela Jilava ?

1.

- Noi ştim că ~~xx~~ n'ai putut să dai de afară.

2.

- Cum ?

1.

- N'ai putut sâ dai informaţii de afară cat ai fost la Jilava.

2.

- Atunci ?

1.

- Noi ştim că n'ai putut să dai.

2.

- Da, atunci, atunci şi ce-am dat dela Jilava ?, ce-am dat dela Jilava ?, de-am dat dela Jilava ?

1.

- Pâi ~~xxkx~~ ştii dumneata ce-ai dat.

2.

- Păi ştiu, am dat lucruri simple.....acelea.....şi să întrerup pentrucă ca.....

Hai să exagerăm, am dat, am dat totul ce-a fost acolo, şi am dat şi cum, felul de legătură, cu cine are legătură, cine vine acolo la Jilava la noi personal, lăzile cum s'a, am făcut fund dublu şi vin materialele acolo, am dat pregătirea de fugă am spu(?) ....înpreună cum a făcut soldatul gaura acolo şi încercam gaura dacă trec su nu trec. Puteam să dau multe lucruri.

1.

- .....problema.....n'ai venit aşa, n'ai venit în mod sincer aşa dela început până la capăt, uite cum s'a întâmplat situaţia ...aşa am..... dar unite care este şituaţia şi cum trebuie să redau, uite în ce constă aici munca mea acitivitatea mea, gre-şelile , şi până la urmă te duci mai departe cu problemele, te duci şi analizând aşa.....

2.

- Da eu am analizat, eu am analizat.

1.

-.....supune, unei critici aşa analiză, critică fără cruţare Luca, că dacă nu faci, altfel nu te ajută, latfel nu te ajută, deloc nu te ajută.

2.

- Eu analiză critică eu am făcut.....

164

1.
- Uite eu în fiecare zi.....
2.
- .....eu am fâcut analiză critică.....
1.
-.....nu se prinde la dumneata.
2.
-.....aspră, aşpră.
1.
- Nu se prinde xxxxxxxxxxx.
2.
- Xxx Aspră analiză critică am făcut eu.
1.
- Nu se prinde la dumneata.
2.
- Da, da, păi.....analiză critică.....nu gândesc măcar şi spun.
1.
- Uite îţi spun Luca cu.....declaraţie.
2.
- Şi ce analiză critică, nici n'am.....
1.
- Si cux această atitudine eu îţi spun că nu o s'o duci prea departe xx n'o s'ox duci, eu îţi spun că te cobori într'un hal fără hal, şi eu nu sunt în stare să înţeleg acest lucru.
2.
- Eu am .....
1.
- Nu sunt în stare să înţeleg acest lucru.
2.
- Mata nu înţelegi simplu lucru din lume, simplu, nu înţelegi simplu lucrú din lume, nu vrei să înţelegi, nu că dacă eu la început am spus eu la început nu am gândit asupra acestei probleme eu la începutu am gândit c'am fost adus aici în mod nevinovat. Fost şi cum asta cum să zic convins că nevinovat, că sunt victima unei lucrături, înţelegi ?, nu vrei să înţelegi lucrul acest ?, c'am fost victima unei lucrături şi că sunt elemente care eu ştiu care cunosc, care sunt unflate, că nu sunt adevărate. Sunt ele asemenea elemente, sunt elemente care, care, care m'a determint să cred acest lucru c'am fost adus aici nevinovat şi nu m'a frământat trecutul acolo ce-am făcut. Stiam problema c'am făcut acolo un angajament care, pe care la Jilava am.....aşa am

165

reconstruit chestia asta toată viata, aşa,am am uitat complect că la Jilava am avut relaţii cu asta cu Grimberg agentul Grimberg prin ăsta, uitasem asta, xa fost, la mine în cap tot timpul ,.Am xxvenit aici şi am crezut că poftim dau prima cădere, am purtat prost, foarte prost, n'am redat tot şi nici nu m'am gândit la această problemă, am spus.....esenţial tot, da. A doua cădere, atunci am venit uite aici am dat asta, am spus , n'am spus amănunţit tot Asta greu, greu mi-am adus aminte fapte concrete pe urmă, foarte greu, pentrucă capul mereu sărea dela o problemă la alta, dela o problema la alta, n'am putut.

Ei cu ajutroul, nu spun că nu(?) cu ajutoral anchetei am putut să pornesc să aduc aminte o serie de lucruri, şi şi aşa aşa am mers până acum şi aşa, aşa, aşa sunt gata să spun totul ceiace..... ..... Da trebuie, trebuie să am în cap ca să spun, altfel, altfel spun aşa aşa cum am făcut până acum, la o seriex de chestiuni contraziceri, de, dacă eu mănăii, nu pot minţii nu pot minţii, singur le, le încurc(?), xxxx chiar dacă aşi vrea, ori ori mă încurc, aşa a fost şi nenorocirea şi de acolo a jucat foarte mare rol la început, aceasta încurcătură că vroiam să dau un răspuns, nu mers, altfel nu mers, altfel iar nu mers lupta nu n'am putut deda acolo.....

1.

- Aşa faci şi acum.

2.

- Nu fac.....

1.

- Exact aşa faci.

2.

- .....nu fac, nu fac aşa.

1.

- Si eu am spus .....

2.

- Nu fac aşa.

1.

- .....spus....cu siguranţa.

2.

- Nu, nu fac.

1.

-.....

2.

- Nu că eu n'am venit cu minciuni, eu am venit aşa cum am crezut că este, şi pe urmă am văzut că nu, nu este, şi n'am putut

n'am putut, găsi adevărul, n'am putut pentrucă n'am avut în cap , dacă aşi fi avut în cap adevărul, în cap clar, unde şi cum, foarte uşor ar fi mers,până acum ar fi fost la sfârşit, da. Ar fi fost la sfârşit, dacă eu aşi fi avut în..cap.

1.
- Dar când ai dat autobiografia ?

2.
6 Cum ?

1.
- Când ai dat autobiografia ?

2.
- Unde am dat eu autobiografia ?

1.
- Si a apărut autobiografia ?

2.
- Când,ce-am dat ?

1.
- N'ai protestat.

2.
- Cum ?

1.
- N'ai protestat atunci Luca, totuşi.

2.
- Cum eu de autobiografie de biografie.....

1.
-.....atunci totuşi este ceva.....

2.
- Pâi este, sigur, sigur, şi de aceasta şi am fugit, mult timp, mult timp a căutat aceasta până când am vorbit cu ea, şi atuncea am zis, stai mă că mai sunt şi alte lucruri, de lupte fracţioniste amintit acolo, când am stat de vorbă cu ea. Nu trebuia să dau asta biografia, nu trebuia, nu trebuia, pentrucă eu eram penibil, biografia aceia îmi era penibil, nu trebuia scos biografia, nu am fost mulţumit de biografie de loc, de loc.

1.
- Eu îţi spun Luca de astăzi înainte.....

2.
- Dar biografiile aceste care tot apârut la fiecare, fiecare, adăugat, adăugat numai lucruri pozitive, negative sunt în viaţa la fiecare om şi mai ales unul care a început cu viaţa, cu mişcarea ilegală , ilegaliste cu tot oportunismul acestei mişcări, cu toate astea, şi a mers a crescut cu mişcare.

1.
-

1.

-....eu îţi spun Luca, de astăzi înainte noi reducem discuţia, nu discutăm aşa cum am discutat până acum, nimic, îţi punem întrebarea şi răspunzi, întrebarea şi răspuns, întrebarea şi răspuns, şi facem ancheta aşa normală aşa cum de altfel facem anchetă, dacă te înfunzi ..... eu îţi spun Luca eu numai sunt dispus să-ţi ajut, eu numai sunt dispus să-ţi ajut, dacă dumneata ţai hotărât săjudeci aşa(?), să judeci (?) eu n'am.....

2.

- Eu sunt ~~xxxxxxxxxx~~ eu jotărât sunt să spun totul, totul.

1.

- .....N'am.....

2.

- Nu poţi să înţelegi.....

1.

- Si eu am spus.....

2.

- .....nu vrei să înţelegi, nu poţi să înţelegi, că nu poate omul să amintească totul, nu poate să amintească totul, nu ştiu de ce nu vrei să înţelegi acest lucru.

1.

- Eu înţeleg acolo unde e cazul, eu înţeleg Luca, eu am înţeles până acum şi voi înţelege şi de astăzi înainte. Unde nu este cazul nu voi înţelege nu, şi nu va înţelege nimeni. Nimeni nu va înţelege Luca asta este situaţia nimeni, fiindcă nu se poate înţelege luca, nu poate să înţeleagă, nu poate să, nu poate, şi dacă, nu poţi să spui că la dumneata este unicul caz în mişcarea muncitorească când nu ştii despre aceste lucruri.

.....dacă nu ~~xx~~ s'a întipărit în minte atât de clar cum am mers, cum ce cameră, cum era....

2.

- Nu numai şi cameră şi discuţie, nici discuţie.

1.

-.....nu poţi să-ţi aduci aminte dar când.....

2.

- Nici discuţie, şi în mişcare pot să spun,o serie de lucruri discuţii care am avut şi n'aşi putea să spun .

1.

- Da, fiindcă asta s'a întâmplat în repetate .....

2.

- Da, aşa în repetate rânduri, da, da.

1.

-.,,,.....şi foarte des, şi foarte des.....

168

2.
- Da.
1.
-.....şi cam de aceiaşi natură totdeauna, nu ?
Intradevăr nu ar, nu poate să aibă nimeni pretenţie să-ţi aduci aminte cu.....şi nici un va cere nimeni aceasta.....la dumneat.
2.
- Da, da.
1.
- Nu va cere nu poate să cerarâ nimeni, nu poate să cearâ.
2.
- Da,
1.
- Da totuşi este vorba de contact cu duşmanul de clasă.....
2.
- Păi da.
1.
- .....şidacă faci analiză aşa.....aflix că.....
2.
- Nu de.....
1.
- Eu îţi spun că te caracterizează acest lucru te caracterizează foarte urât.....
2.
- Nu de.....
1.
-.....foarte urât.
2.
- Nu de.....
1.
- Fiindcă eu am spus să analizezi problemele.....
2.
-Eu am analizat din punct de vedere de clasă problema şi ştiu ce înseamnă ceiace am făcut, dela începtu şi până la sfârşit, dar pot pot, să aduci, nu pot să aduc, întelegi ?, tot aminte, tot ce-a fost acolo, ce-am discutat, nu, nu , ce plan a avut Bănciulescu cu mine că nu era plan acolo.....la Bănciulescu ..sau l..... dela Braşov, cum am ajuns(adus) în cameră..... înseamnă că colectivul era legat de Boris (?).
1.
-.....
2.

169

-Pe Boris am vrut noi, noi am vrut.....pentr el.....
el a cerut mereu ca să fie adus între noi, n'au aprobat, şi atunci într'o şedinţă am propus ca să rămână Boris aici şi o să aducem bagajul, o să punem administraţia în faţa ~~xxxxix~~ faptului împlinit, am făcut aşa, şi am reuşit să aducem pe Boris între noi în colectiv.

Si Boris pentru Boris i-am purtat ce-a mai mare stimă şi dragoste,acolo dela el am primit educaţie, prima educaţie adevărată el.....addevărat comunist primul.

1.

- Eu îţi spun de astăzi înainte noi punem întrebarea şi dumneata dai râspun, fără nici un fel de discuţie, fără nici un fel de discuţie, şi atunici.....eu îţi spun atunci.....şi atunci.... din ce în ce mai mult.

2.

- Eu am văzut.....

1.

- Eu am vrut să ducem cu dumneat o anchetă civilizată şi eu îţi spun şi acum, eu am crezut dela început că vom avea de discutat cu un om cu principi, înarmat cu problemele, care va veni şi.....

- - - -

lo Octombrie 1952

148

B-4.

1.
-.....
2.
-Da..... nu s'a stabilit, nu s'a, nu s'a stabilit.
1.
- Nu s'a stabilit complect ai început A.B.C. dar pe urmă , şi eu îţi spun Luca, face, face acest lucru parte din planul dumitale
2.
- N'am nici un plan, credeţimă că n'am nici un plxxan, dă-mi voie să spun eu tot, sau dă-mi voie vă încep din nou, să punem la o parte ceiace am făcut şi începem din nou, si să analizez şi politic aşa dela început, da şi să pun , punem aşa lucrurile.

Da asta asta asta, mă nenoroceşte, înţelegi mă nenoroceşte neîncrederea care o ai faţă de mine.

1.
- Eu îţi spun Luca n'am încredere .....
2.
- Si am, am.....
1.
-.....până atunci când xxx vii dumneata, şi eu îţi spun ca-ăi fi avut încredere şi mai mare.....
2.
-Si nici.....
1.
-....dela început cadă dumneat ai fi venit aşa.....
2.
- Da.
1.
- .....ai fi venit aşa cu spirit partinic de partid, şi ai fi spus că uite ce, eu îmi dau seam în ce situaţie sunt acum.....
2.
- Da n'am dat seama, nu vezi că n'am dat seama, nu că n'am dat seama.....
1.
- Atunci eu îţi spun Luca....
2.
-.N'am dat seama când am venit prima dată aici n'am dat seama.
1.
2.
- .....şi când îţi spun că tocmai pentrucă nu-ţi dai seama, de ce nu-ţi dai seama Luca ?, cum nu-ţi dai seama ?

2.
- Păi da eu mi-am dat seama, da, daa atunci nu mi-am dat seama, nu mi-am dat seama şi de acia încurcat dela început o serie de lucruri că nu m'am gânditasupra, n'am n'am analizat n'am analizat.

Acum îmi dau eu bine seama în ce direcţie mă duc(?), şi îmi dau bine, bine seama, bine seama, bine seama, ce-am făcut, şi ce da, nu pot, nu pot aduce aminte toate, toate lucrurile, nu pot aduce aminte.

1.
- Am spus că până la urmă vom merge şi aşa, în mod sistematic(?), odată şi odată.....întrebare.....

2.
- Da mai departe nu ştiu nimic, mai departe nimic, ce să dau (?). M'am gândit astă noapte toatĕ acestea ce-a fost la Bănciulescu, ce-a fost acolo, cum am adus aminte câte ceva, câte ceva.....aşi spune

1.
- Câte ceva ()?).

2.
-....aşi spune ce, ce nu n'a venit()?) planului lui Bănciulescu ce putea să vie în cazul acesta.

1.
- Luca poţi să spui dumneata cuiva, ia gândeştete puţin, gândeşte şi aş în mod partinic muncitoreşte Luca.....

2.
- Partinic muncitoreşte.....

1.
-.....stai să-ţi spun, stai să-ţi spun, nu mă întrerupe.

2.
- Da.

1.
- Stai să-ţi spun.

2.
- Da, da.

1.
- Luca poţi să te gândeşti dumneata aşa cum pui problmema că cineva va putea spune domnului asta e ce putea să, cum putea să analizeze Iuca problemele,aşa putea să pună Luca pune problemele, aşa. Fiindcă Dumneata.....

2.
- .....nu e de probleme, mata ceri nu probleme, mata ceri ca să-ţi spun date când a venit la mine, câte ori a venit la mine, ce ai discutat cu ei, asta nu este probleme, asta nu e pro-

142

blemă, astea sunt amănunte din problemă sunt, sunt să zic aşa cum s'a construit această problemă, E inportant, foarte important foarte important, însă da crede-mă că nu ascund eu aceasta din punct de vedere a minimaliza, pentrucă lucrul acesta nu se poate minimaliza, nu se poate minimaliza.

1.
- Iţi spun Luca că .....urmă.....dovedi,.....cu aceasta trebuie să fii sincer.

2.
- Nu se poate, nu se poate minimaliza.

1.
- .....să fii sincer, ţi-am spus şi eu am spus.....

2.
- Nu se poate minimaliza.

1.
-.....eu am spus că cu dumneata o să fie greu o perioadă, o să vie greu încă o perioadă, eu ştiu că un om care, nu este uşor nu este uşor, e foarte, foarte greu, foarte greu, şi nu este întâmplător că dumneata sari sus, te enervezi, pui aşa.....

2.
- Păi da.

1.
-.....provocaţie sau nu ştiu ce, pui asemenea lucruri nu este întâmplător Luca, nu este întâmplător.

2.
- Da.Da.

1.
- Nu este , dumneata lupţi şi este şi normal, vrei să salvezi, sa salvezi.....

2.
- Ce să salvez ?, ce să salvezi ?

1.
-.Unele lucruri, ~~maxixxxşx~~..... nu-i aşa.

2.
- Ce să salvez, ce să salvez ?

1.
- N'ai ajuns încă.....

2.
- Ce să salvez, ce să salvez, n'am ce salvez, n'am ce salvez.

1.
-.....pui aşa problemele, uite ce, sunt în această situaţie şi din motiv că dumneata n'ai ajuns încă la o concluzie justă şi eu sunt convins de lucrul acesta.....

1478

2.
- Ba eu am ajuns la o concluzie foarte justă.
1.
-.....n'ai ajuns la o concluzie justă.
2.
- Foarte justă.
1.
- Fiindcă datorită faptului că la început ai venit aşa şi altfel vedeai problemele.....
2.
- Da,
1,
- .....altfel vedeai problemele la început, nu ?
2.
- Da.
1.
- Pe urmă totuşi trebuie să trezeşti la realitate.
2.
- Da.
1.
- Şi nu încă n'ai reuşit să te trezeşti.
2.
- Da.
1.
- Si asta este,şi din acest motiv te împiedică te împiedică, fiindcă este greu, este greu, foarte greu este.
2.
- Da.
1.
- Si atunci pui problema.....
2.
- Cine, eu nu pun aşa problema, nu pun aşa problema, dacă aşi fi pus la înce put aşa problema acum nu pun aşa problema, nu pun aşa problema, nu, nu pun aşa problema, xxxxxxxxx.
1.
- Si asta te duce pe urmă , te enervezi, de asta te duci pe urmă să sari în sus, nu?, să sari, fiindcă nu te-ai gândit între timp.
.....
2.
- Da.
1.
-.....n'ai ajuns înc' la o analiză partinică.
2.

144

- Da.

1.

- La o analiză partinică a problemei, uite totuşi dumeata n?ai, nu eşti un simplu muncitor, eu am spus dela început, la dumneata nu mă aştept ca la un simplu muncitor, nu.

2.

- Da.

1.

- Mult mai mult aşteptăm dela dumneata, mult mai mult, şi avem toată pretenţia, şi avem tot dreptul să cerem acest lucru dela dumneata, tot dreptul, avem tot dreptul.

2.

- Da.

1.

- Si dacă dumneata pui problemele sub prisma luptei de clasa a..... .....atunci numai aşa trebuie ă fie, eu îţi spun numai aşa trebuie să fie.

2.

- Aşa viu.....

1.

- Si nu vei putea spune Luca.....

2.

Nu, nu, nu, nu n'am n'am să pot dovedi n?am să pot spune toate lucrurile aşa cum sunt, aşa amănunte.

1.

-.....nu vei putea spune Luca că planul siguranţei dela Braşov când a fost.....de palanul siguranţei generale.

2.

- Da cu mine nu s'a discutat planul siguranţei generale, siguranţei generale, planul siguranţei generale, ce-a fost, ce-a fost planul siguranţei ? ce-a fost ?

1.

-.....Discutat cu dumneata.....pe spinarea dumneata şi acum eşti om politic.....

2.

- Da.

1.

-.....dela dumneata cerem să pui problemele aşa cum trebuie puse.

2.

- Da.

1.

- Din punct de vedere de clasă aceste probleme.

2.

175

- Sigur că da.

1.

- Aşa cerem dela dumneata.

2.

- Da sigur că da. C^E-a vrut ăsta dela, dela Braşov, ce-a vrut asta a fost ăasta dela Brosov a pus nişte întrebări şi le-a pus numai ca să fiu eu simplu imformator ?, să mă scap din închi-soare şi atunci întorc spatele şi mişcării şi lor, şi aşa cum am crezut eu, aşa a fost la început, aşa am pornit la început, şi când ei au văzut şi asta, a văzut unde am ajuns, c'am declarat că voi lupta înpotriva comunistilor atunc a început asta..... să fiu mai, şi pune problema altfel, altfel, că nu-i chestie de informa dea fi informator, că scap din închisoare şi apoi fac şi dreg.

1.

- Era şi normal, era şi normal.

2.

- Natural.

1.

- Da.

2.

- Să ei caută să înpinge la, mai departe să rămân în mişcare să munceşti în mişcare să ridici în mişcare, aşa punea ei problema şi aşa punea problema şi Bănciulescu, Bânciulescu acelaşi lucru uite Bănciulescu ce interes avea cax să, ca să mă compromită acolo să timită veun agent şi ce, de ce n'a trimis agent acolo, ce n'a trimis agent ?.

.....începe să te întrebe, când a venit la vorbitor, da cine a fost la tine ?, un prieten dela Bucureşti, n'am vrut să spun cine este, că fiecare acolo putea să vie redunoscut, recunoscut de tovarăşii care au fost la vorbitor, erappenibil, nu m'am..... n'am nevoie de el.

1.

- Da aşa ai discutat cu el, că n'ai nevoie ?

2.

- Cum ?

1.

- Aşa ai discutat, n'ai nevoie, sau ai spus altceva ?

2.

- Am spus, nu , să nu vină că mă compromite, nu aş , nă nu vină că mă comprómite aşa.

1.

- Sau ai spus ,vorbeşte cu Bănciulescu.....

2.
- Da.....cum.
1.
-.....
2.
- Da, da n'am spus, n'am spus, şi aş am făcut(?) eu(?) cu administraţia cu spioni acelea (să nu apar eu), care... Insă tot căutam să nu dau lucruri importante, n'am spus alte lucruri, n'am mai dat nimic, natural că n'am avut eu cu el, aşa căutam ca să.....nu cu curaj şi să spun că uite am.....la mine şi am mers de multe ori am spus că odată a fost acest jug al siguranţei pe mine (?) sub care am intrat eu (?).
1.
- Eu spun Iuca eu merg mai departe şi spun, că trebuie să fie înprejurări.....totuşi cu dumneata.
2.
- Poftim ?
1.
- Trebuie să fie înprejurări(?) totuşi cu, la dumneata, în acea atittudine de a nu merge mai departe cu problemele..... cum trebuie să fie.....
2.
Nu.....
1.
- Si eu îţi spun acest lucru în mod partinic, ~~îx~~ spun în mod partinic îţi spun.....înprejurările(?)..... eu îţi spun înprejurările(?)
2.
- Da cum, merg până la capăt, merg până la capăt.....
1.
- Trebuie să mergi până la capăt(?).
2.
- Cum nu, merg până la capăt(?).
1.
- Dumneata încă nu-ţi dai seama, încă nu-ţi dai seama şi aceste încercări de a minimaliza de a, cu toate greutăţile pe care le ai lupta aceasta.....dumneata, o serie de considerente care te reţin încă să spui, să spui aşa cum s'au întâmplat lucrurile adâncite, aşa în esenţă, eu îţi spun că acest lucru trebuie să..... .....nu trebuie să.....
2.
- Crezi că eu aşi ~~fi~~ am fost pregătit că eu am dat acolo instrucţiuni eu am dat lui Bănciulescu instrucţiuni.....
1.
-

-Nu trebuia să.....

2.

.Cum să facă, şi ce să facă.....

1.

-.....

2.

- Nu puteam, nu putea....n'am fost eu .....asta maxta.....
când am luat eu.....

1.

- .....

2.

- ,.....pentru prima dată eu în 1929, nu am fost eu aşa, aşa de deştept ca astăzi, că eu, eu să dau sfaturi lui Bănciulescu.....
măsură.....

1.

-.....la lucruri care.....

2.

- Bănciulescu.....

1.

- Cere.....problema care, cu care te încurci aici.....
cu asta din urmă.

2.

- Nu căutam, nu căutam..

1.

- ..... nu trebuie să spui.... Bănciulescu, a fost, noi ştim cine xxfx este Bănciulescu.

2.

- Da sigur.

1.

- ..... el a fost cap(?) acolo, el a fost unul dintre capii(?) acolo el a fost un.....

2.

- Da sigur că da, şi ştia nu trebuia eu să învăţ pe Bănciulescu cum să facă, Bănciulescu a ştiut ce face, Bănciulescu m'a lăsat în pace, Bănciulescu a lăsat ca eu ,eu să am acolo, să mă ridic acolo să intru în conducere acolo, asta a a vrunt Bănciulescu, şi Bănciulescu a văzut perspectiva, Bănciulescu n'a văzut ca să termine lupta acolo în închisoare şi să compromită.să.....lupta acolo descoperit, Bănciulescu avea astaclar (?).

Da putea să facă şi altceva, că putea să, adică să mă scoată de acolo, să organizez cu mine fuga sau ceva, să ţină 2 ani(?)... că de asta am şi arătat(?) pe urmă şi lui Bănciulescu când spunea că te-am scăpat

148

Nu m'aţi scăpat dumneavoastră ci.....

1.

- Acum dumneata.....o serie de infromaţii careai dat acolo.

2.

- Da.

1.

-.....fiindcă erai în mâinile lor.

2.

- Da eram în mâinile lor, eram.

1.

- Nu te ţinea fără scop acolo, şi acest lucru, vezi, şi acest lucru trebuie să analizeżi dumneata.

2.

- Păi eu xxamx.....

1.

- Eu n'am dat informaţii.....măi da totuşi am pus problema pentru ce m'a ţinut ei acolo.....

2.

- Cum ?

1.

- 2 ani şi jumătate sau trei ani, de ce m'a ţinut acolo ? Fiindcă.....

2.

- Fiindcă am.....

1.

- Noi cunoaştem, noi cunoaştem adevărul Luca, noi cunoastem..

2.

- Da.

1.

- Nu te-a ţinut acolo ca să de asta.....

2.

- Pentru ce m'a ţinut ?

1.

- De, de.....

2.

- Pentruu ce m'a ţunut ? pentru ce m'a ţinut ?

1.

- Nu te-a ţinut, nu teaa .....

2.

- Pentru ce m'a ţinut ?

1.

- .....cu toate că acum, cum spui ca-i dat informaţii,

că ai (au) avut alt plan, că ştia că în mişcare te ridici, nu?

2.

- Da pentru ce m'a ţinut ?

1.

- Pe lângă toatea(?) acestea nu te-a ţinut acolo aşa.....

2.

- Da pentru ce m'a ţinut, pentru ce m'a ţinut acolo ?

1.

-....ca să dai(?).....întrebat.....

2.

- Pentru ce m'a ţinut acolo ?

1.

- Să cauţi.....

2.

- Ca să mă , tocmai ca să aibă mişcare încredere în mine, ce m'a ţinut acolo că informaţii.....numai dam (?) şi numai trebuia să dau (?)(informaţii). A avut nevoie de aşa renume, a fost campanie internaţională în jurul, pentru numele meu inpreună cu Boris.....acolo până la capât.....căva folosi lucrul până la urmă şi asta va ajuta la ridicare mea în conducerea partidului, ei au văzut.....s'a ridicat, şi probabil c'a avut şi alţi agenţi al lor care care ajuta aceast lucru să creadă. Totuşi am devenit figură cuhoscută în toată ţara în lumea întreagă înpreună altătur.....alături de Boris .....plan....

Si asta nu me-a spus mie(?) Bănciulescu.

1.

- Eu ştiu că nu ţe-a spus.

2.

- Da.

1.

- Eu ştiu că nu ţe-a spus.

2.

- Da, da.

1.

- .....caracterul de clasă.....euce spun Luca.....trebuie să analizei.

2.

- Păi da vezi c'am analizat frate, am analizat.

1.

-.....

2.

- Am analizat aceasta, uite eu aşa am crezut, eu aşa am crezut că

eu

am scăpat de ei când, când acesti doi ani jimătate mereu.....P...
când viu să lege de acesta.....

1.
- Si ei ce răspundeu ?

2.
- Cum ?

1.
- Ei ce râspundeu ?

2.
- Ce lucru , ce răspundeau ?, nu putea să răspundă nimic, am vorbit cu Bănciulescu în această privinţă, în, la prima cădere, când a început el că noi te-am scos, şi nu, am spus nu, vrut condamnaţi pe Boris Stefanov la opr ani, pentru aceasta pe noi.....ce .....doi ani şi jumătate acolo, aşa că n'am obligaţie faţă de voi. Da natural că astăzi eu pot să judec că nu degeeaba m'a(?) ţinut(? doi ani şi jumătate acolo, şi nu degeaba, dacă putea, putea să mă scoată mai degrabă, avea posibilitatea de a mă scoate mai de vreme, dar ei asta eu avut plan, n'am înţeles eu atunci , n'am înţeles când am ieşit, n'am înţeles, de ce , de ce tac, de ce nu cere diferite lucruri dela mine, am crezut că angajamentul.....la urma urmei, deci o chestie, nu poate să aibă pretenţie,. Am început să activez şi faăceam.....sştepta ca să mă ridic, aştepta, şi eu în loc casă, ca să văd lucrul acesta eu am crezut c'amscăpat de ei şi am mers.....

1.
- Luca spui că după ieşirea din închisoare, chiar după ieşirea din închisoare.....

2.
- Da.

1.
- ..... ai crezut că ei nu poatesă aibă pretenţie .....

2.
- Da sigur că aşa am crezut, nu numai că aş am crezut, dar eram ferm convins de asta.

1.
- Dacă ai fi spus mişcării....

2.
- Da.

1.
-.....dacă ei fi spus mişcării.....nu putea să pună această problemă.

2.
- Da .

1.

181

- .....nu putea să aibă nici o pretenţie.

2.

- Da, da.

1.

- Dar n'ai spus.

2.

Da n'am spus, sigur, sigur că eu aşa am crezut că nu poate să aibă pretenţie, au aşa ma crezut.....

1.

- .....când ţi-am spus .....care sunt cauzele principale pentru care n'ai xxxx spus partidului, care sunt cauzele.....

2.

- Da.

1.

-.....care sunt cauzele că dacă la închisoare ai mers, de acum ei rupt legătura cu ei, de ce n'ai spus ?

2.

-Da când(?) am rupt legătura n'am spus, n'am spus.

1.

- De ce n'ai spus ?

2.

- Si după ce am ieşit n'am spus, am ieşit n'am spus şi nici nu nu, m'am eu am crezut că s'a terminat, s'a terminat şi am şi spus sefului acela laBraşov, că n'am ce căuta la voi, când a spus(?) că n'ai vrut să vii la noi după ce ai ieşit din închisoare.

N'am avut ce căuta la ei, n'am xxx ce căuta la voi, laalt loc căutam(?).. Niciodată xxxxxxxxxxxxxxxx n'a mai venit după aceia cu pretenăia asta, n'au venit, însă, însă natural acum înţeleg ce n'am înţeles atunci , am înţeles şi înţeleg acum că ce ce ce să-mi (seama), păi dacă eu am mers pe acea cale care au vrut ei, singur am mers şi poate chair ajutat(?) de agentii lor care m'a propus ca să fiu , ei ştia dacă ei, dacă ei forţa, dacă ei încerca cu mine ca să amintească şi să forţeze, xx atunci abia mă forţa ca să spun partidului, partidului, da aşa a tăcut, a tăcut şi a lăsat să merg, şi a ajutat sămerg cu agenţii lor din Bucureşti, cu activul acela din Bucureşti care a propus ca Luca să fie în conducerea partidului, poate aceasta chair a făcut-o siguranţa şi aşa a ajuns Luca sus.

1.

- .....n'auavut ei interes ca să.....pună pe altcineva (?)

2.

- Poftim ?

1.
- N'au avut ei interes să.....să pună pe altcineva(?).....
numai.....măsură.

2.
- Da, că eu mergeam sus fără ei, ei nu mi-a spus(?), atunci ei credeam(?) c'am început să lucrez, am început să lucrez, am început să, aşa în atelier, n'am stat de vorbă cu ei despre viitor. Când a venit propunerea dela centru, eu merg()?, am plecat, am plecat, am vrut să prsiau (?), şi aşa cum s'a întâmplat mai departe. Dar sigur că ei.....avut acest plan, Luca să se ridice să s ştiut să folosească, şi lucrul ăsta n'am văzut atunci. Tocmai şi aici n'am avut dreptlul să merg atâta timp cât, cât n'am spus partidului, n'am avut dreptul ca să merg un pas înainte. Trebuia să rămân acolo la Braşov, şi ori să spun partidului , ori să las mişcarea, n'am avut drept, lucru care eu nici n'am gândit(?) n'am analizat, n'am analizat şi că n'am avut atunci niciodată o,o, dacă tovarăşii ar fi fost un pic de vigilenţi putea putea să, să mă ia şi să mă analizeze serios acolo atăt atuncia când m'am ajutat(?), m'a ajutat când soţia a fost..... Trebuia să mă ia să, să mă analizeze, să mă.....şi ar fi venit, ar fi venit, asta ar fi fost pentru mine un ajutor, eu singur n'am mers, n'am mers.

1.
- N'ai mers dar.....

2.
- Atuncea..... Poftim ?

1.
- N'ai mers dar.....

2.
- Da.

1.
-.....când Zahiu ţi-ax spus să nu spui nimic(?).....

2.
- Da.

1.
- Să spui.....

2.
- N'am spus.

1.
- Eu nu ţi-am spus rîndul trecut că.....ai spus.....
ai lăsat.....totul la siguranţă.....tot la siguranţă.

2.

- Da.

1.

- N'am lăsat, n'am lăsat, şi eu când spun, şi spun şi de acum înainte, dacă nu vei veni aşa în mod sincer, şi să duci această luptă, asta ei dumneata, astatrebuie să fie acum.....care contează, să duci acestă luptă până la capât, până la capăt, să te determini odată să vii şi să spui.....

2.

- Păi spun, spun.

1.

-.....să împingi ~~xxxxxxx~~ să împingi înainte.

2.

- Păi ~~xxxx~~ uite spun, uite.....

1.

- Să împingi înainte.

2.

- Da uite împing, uite o împing, uite lucrurile ce-am spus acum.. .....

1.

-.....

2.

-.....lucrurile ce-am spus acum, aşa s'a întâmplat lucrurile.aşa .....

1.

-.....

2.

-.....aşa aşa da.

1.

- Fiindcă angajamentul.....ridicat.....

2.

- Aşa, aşa a avut plan siguranţa, eu n'am înţeles acest plan al siguranţei, n'am înţeles, n'am înţeles faptele(?) din ceia ce~~xx~~ ei a spu.....asta am făcut ceiace a spus ei am.....aşa.... şi aşa am spus am.....am ieşit de acolo , ei au văzut acum ce, ce poziţie am eu în mişcare, au înţeles, şi au lăsat să merg, merg şi pe urmă să-mi ia şi să folosească arma care a rămas în mâna lor, şi pe care eu am crezut că s'a fi lichidat cu ei. Insă atâta timp cât n'am lichidat cu mişcarea, n'am spus mişcării aceasta n'a fost, în realitate lichidat, n'a fost în realitate lichidat, şi tot tot ceiace am încercat eu, toate încercările după aceia, tocami de aceia n'a n'a reuşit(?), a ştiut banditii cum să poarte, cum să poarte cu mine la siguranţă, ca tocami, ca tocami să nu, să nu mă înpingă la, o să folosească deocamdată cate

ceva aşa, dar să nu mă înpingă acolo ca să fiu forţat să spun partidului ce este, şi aşa mers lucrurile. Eu mereu mă acopeream coştiinţa, acopeream că n'am dat nimic mişcarea ilegală, mă acopăr fac planul că mă arestează, fac planul de proces încă dela siguranţăspun că nu fac parte(?), nu lucrez la Comitetul Central, sunt la Bloc, Blocul Muncitoresc Tărănesc, face proces nu mă..... decât pe baza.....nu este, nu este grav,nu este aşa că dacă la partid, şi aşa după aceasta sindicatul,mă acopeream cu sindicatul, da. Nu vedeam că siguranţa în acest timp, că n'avea nevoie.....nu-i.....

1.
- N'am ştiut ei că dumneata lucrezi, şi ce muncă ai ?. Stiau.

2.
- Stiau, ştiuau sigur că ştiuau.

1.
- Stiau, ştiuau.

2.
- Stiau.

1.
Stiua.....nu ştia, nu stia.

2.
- Stia, ştia, ştia, da nu dela mine,ştia dela Margulis(?)..... provocator.

1.
-.....acopere.....

2.
- Nu eu, nu ei, nu ei, N'au avut nevoie atunci de mine, când avea comitetul întreg(?) în mână, cunoştea foarte bine tot comitetul, ştia cine este Pauker, ştia cine este Barbu, cunoştea tot comitetul. N'avea nevoie ca să ia pe mine singur să facă proces, sau să, n'avea putea oricând ori când să facă, să ia şi să adună pe toţi grămadă şi să facă cu noi ce-a vrut. Insă comitetul condus de Pauker şi de Barbu a mers pe drumul care, care dorea siguranţa, de distrugere a partidului, de, de, de provocare, de, de băgare a cadrelor în închisoare, de, de, de sectarism aceia care convenea siguranţei, ce trebuia să aresteze, de ce să aresteze şi să condamnepe.....

1.
- Si atunci.....

2.
- Da.

1.
-.....atunci cum stai cu argumentul dumneata.....

185

2.
- Cum ?
1,
- ..... atunci cum stai dumneata cu argumentul dumitale, că n'am dat pe nimeni, n'am fost provocator.
2.
- Păi sigur că n'am fos, da, n'am dat pe nimeni(?).
1.
- Pauker a dat mulţi, pe mulţi ?
2.
- Da, da.
1.
- Pauker a dat mulţi ?, a căzut mulţi din urma lui ?
2.
- Eu ştiu, nu ştiu, aici nu-i vorba.....
1.
- Dumneatax erai.....
2.
- ..... nuxixxxixxxx era vorba de a da, însă,însă eu n'am avut cu ei nici un fel de înţelegere, cum, cum ce muncă să fac eu acolo, da, am făcut muncă în comitet aşa cum am învăţat în închisoare şi aş- a fost, cum a fost linia a întregului comitet a întregii conduceri aşa am mers în, în activitatea mea, aşa, aşa am mers în activitatea mea, şi sunt scrise multe lucruri, articole de gazetţ care am scris, circulări care am făcut, să vede clar linia care am avut acolo şi în toate acţiunile care am avut(?). N'am făcut nici o acţiune ca să înţeleg cu cineva că uite asta.....
1.
- Au scris şi alţii articole în locul dumitale ?
2.
- Poftim ?
1.
- Au scris şi articole aşţii despre dumneata ?
2.
- Despre mine ? Ci să scrie articole decât în timpul luptei fracţioniste, au scris articole.
1.
- In ce an ?
2.
- Poftim ?
1.
- In ce an ?
2.

- Poftim ?

1.

- In ce an ?

2.

- In 3o, în timpul când eram exclus (?).

1.

- Iţi aminteşti precis ?

2.

- Poftim ?

1.

- Iţi aminteşti precis ?

2.

- In articol, articolw în gazetă nu am scris(?), în asta lupta fracţionistă ar fi putut scris în 3o, în, când a izbucnit să scris, sau a scris âasta, ăsta Timişoara în.....

1.

- Cine ?

2.

Poftim ?

1.

- Cine ?, cine ?

2.

- Aştia orportunişţii de acolo, mă acuza acolo pe mine.....

1.

- Dar ai discutat dumneata odată cu un ziarist, scriitor, care să facă un articol.....

2.

- Ziarist, scriitor ?, să facă articol pentru mine, în locul meu, sau pentru mine ?.....mine.

1.

-.....

2.

- Poftim ?

1.

- Să.....discutat cu dumneata.

2.

- Despre mine, să scrie în timpul acela ?

1.

- Da.

2.

- Nu, nu-mi aduc aminte lucrul acesta, ca să fi discutat cu cineva ceva săscrie despre mine.

1.

187

- Dar dacă te gândeşti puţin ?

2.
- Poftim ?

1.
- Dar dacă te gândeşti puţin ?

2.
- Să scrie despre mine ?

1.
- Despre(pentru) dumneata, despre activitatea dumneata.

2.
- Despre activitatea mea, în timpul perioadei ilegalităţii, cum putea ?

1.
-.....

2.
- Poftim ?, cum putea să scrie despre mine ?

1.
- Până în 3o.

2.
- Poftim ?

1.
- Până în 3o.

2.
- Până în 3o?, gazetar, ziarist, 3o. Un ziar, ce era burghez ?

1. Nici nu-mi aduc aminte, nu-mi aduc aminte de loc.
- Intr'un ziar străin.

2.
- Pofttim ?

1.
- Intr'un ziar străin, o carte sau un ziar străin, în ce împrejurări(?) ?.

2.
- O carte sau un ziar străin ?

1.
- Aşa .....de articol de ziar.....de un articol de ziar.

2.
- Eu nu-mi aduc aminte ca să fi discutat aşa ceva cu cineva că.....
....ziarist.....

1.
- Da n'a apărut vreodată nici un articol despre dumneata ?

- - - -

lo Octombrie 1952

B-5.

2.
-.....a scris acolo în, în 30 şi în 33, în 33 a scris odată în ziar despre mine, dar nu prea îmi aduc amintedata.....poate tovarăsul ăsta a scris când am fost dus la poliţie la, dela Jilava, după aceia ~~în~~ şi n'am discutat eu sau n'am vorbit eu că a fost acolo un ziarist la poliţie, aşa da pâliţie, când am fost arestat.....atunci a scris un articol despre mine aşa.

1.
- Si înainte ?

2.
-Da, da, tot n'am, şi atunci am fost acolo când a cercetat şi am am fost, şi am spus c'am fost bătut de atâtea ori şi mă întreba dacă am, înainte nu ştiu nu-mi aduc aminte aşa, aşa ceva, să scris pentru mine, despre activitatea mea.

1.
- Dumneata ştii cu cine ai vorbit.

2.
- Eu nu ştiu, nu ştiu eu, nu nu ştiu de aşa ceva, nu eu nu-mi aduc aminte de aşa ceva, nu-mi aduc aminte de aşa ceva şi.....

1.
- Da în 29 ?

2.
- Poftim ?

1.
- Da în 29 ?

2.
- Timpul procesului s'a scris mult în 29(28) până în proces, timpul procesului în 29 să fi scris ceva Alexandru ăsta Sahia, să fi scris ceva despre mine.

1.
- Când?

2.
- Date adică, când.....acolo.....când am cunoscut eu pe Sahia, când, mi se pare că l'am cunoscut după ce-a fost el în U.R.S.S., sau Kocear să fi scris ceva, nu nu-mi aduc aminte ce anume.

1.
- Si ce-a scris ?

2.

189

- Nu ştiu, nu ştiu.....

1.

-.....

2.

-..... nu ştiu nu-mi aduc aminte dacă a scris aşa ceva despre mine special, nu-mi aduc aminte. Nu cred eu lucrul ăsta să aduc aminte(?).

1.

- Nu-ţi aduci aminte ?

2.

- Nu, nu , nu ştiu când. Ce era din România, de aici din România ? nu-mi aduc aminte cine (?).....

1.

- Cine era ziaristul dela siguranţă ?

2.

- Nu ştiu ce, nu ştiu ce ziarist, cine era. Nu era la siguranţă, la poliţie. Poliţie, şi ce ziarist a fost nu ştiu, m'a chemat la şasta, la şeful care se ocupa cu problema ~~ş~~asta politice..... arestat.....de politie.....a fost politie cu tehnica consiliului şi au am.....spum.....c'am lucrat.....

Si când m'a dus acolo la, dela Jilava, m'a dus acolo într'un camion legat şi de camioni, şi de măini şi legat şi de camion, şi vreo zece jandarmi şi de asta poliţai, agenţi fost.....speriat soldaţii.....acolo.....m'a dus la Jilava, m'a dus la poliţie a cerut ca să fiu scos de acolo şi m'a dus la poliţie şi am stat acolo undeva o zi, a doua zi m'a chemat la ăsta am uitat cum dracul îl cheamă seful.....şi a întrebat despre tehnica(?) dacă eu sunt şi acolo au fost încă oameni.....care.....şi recunoşti că eu..... şi atunci , ei ce zici, nu zici nimic ?

.....dacă n'ai fricâ de bătaie, n'sm frica de bătaie, tot deauna am fost bătut, că odată mai mult sau mai puţin, tot acelaşi lucru . .....N'am frica de bătaie. Si atunci careva din agenţii acolo spunea că dela âsta din bătaie, cu bătaia n'ai să scoţi nimic, că aşa stiu preecis că el cu bătaie nu scoţi niciodată nimic, nu poţi să scoţi dela el cu bataia nimic, şi era acolo încă un ziarist, probabil pentrucă nu ştiu altfel cum a ajuns cum dimineaăa ziarul de dimineată, când am plecat pe urmă de acolo refuzând dau orice date, ori ce declaraţii, am plecat la Jilava, a apărut în ziar, Luca nu ceteazţ nu, nu trădează pe tovarăşii săi a apărut un articol în ziar. Da n'am stat de vorbă cu neimeni ca să scris sau ceva, a apărul aşa un articol , asta a fost în 33. Mi se pare în Universul, mi se pare, nu ştiu care.....nu ştiu care ziarist.

Dar aşa altădată nu-mi aduc aminte, da, mă car ca eu să fi

stat de vorbă cu cineva care acum plecat(?) şi am dat relaţii şi a scris. NU-mi aduc aminte aşa ceva.

Dintre scriitori în închisoare am avut în închisoare pe Boris(?), iar afarţ de, pe Nicu Golştein(?) student(?), el a scris ceva să spun, sau Sahia, Alexandru Sahia, nu-mi aduc aminte xx nu-mi aduc aminte aşa ceva.

1.
- La Braşov unde ai locuit ?

2.
- Poftim ?

1.
La Braşov unde ai locuit ?

2.
- La Braşov ?, cum în ce am ?. In 25.....

1.
- In 25.

2.
- In 25 am stat vasăzică,nu, 25 în timpul cât am stat în închisoare, 25-28 am stat sus în partea de sus a oraşului, nu-mi aduc aminte strada, sub deal sus de tot acolo cum mergi în spre poiana, unde se merge, începe urcuşul spre poiană, acolo la vale am locuit, la un român, la un român(?)

1.
- Cine era ea?

2.
- Poftim ?

1.
- Cine a fost ea ?

2.
- Aşa nu n'am avut cu.....

1.
- Cum o chema ?

2.
- Nu ştiu, nu ştiu.

1.
- Nu ştii cum îl cheamă?

2.
- Nu ştiu, am uitat, am uitat. Inainte am locuit la Capului de Sus strada Capului de Sus(?) acolo unde m'am însurat, şi de acolo m'am mutat aici.

1.
- Cine ~~xxfxxxxxxxxxxxxx~~x ţi-a fost vecini ?

191

2.
- Poftim ?
1.
- Cine ţi-a fost vecini în această perioadă ?
2.
- Vecini ?, nu cunoşteam vecinii, nu cunoşteam eu, nu prea am avut, uite eu foarte puţin am stat acolo înlibertate, fiindcă fost arestat şi nu, nu ştiu. Când am ieşit din închisoare m'am certat cu dânsa şi am trebuit să mă mut, şi m'am mutat în strada Zimbrului()?) acolo sus.
1.
- Asta cândera ?
2.
- In 28, când am ieşit. .....şi m'am mutat.-
1.
- Când ai fost acasă ?
2.
- Poftimm?
1.
- La paşti, când ai fost acasă, la paşti ?
2.
- La paşti ?, numai în 25 s'ar fi putut, între timp când am ieşit din greva de foame, şi asta înainte în 25 fiindcă pe urmă în 26, 27, 28, am fost în închisoare. Nuami în, ori în 24, ori în 24 ori în 25 poate, înainte încă de arestarea, arestarea mea încă când locuiam în Capului de Sus.
1.
- Când te-ai mutat la poiană, în spre poiană ?
2.
- M'am mutat în, tot în 24 înainte de , înainte de, înainte de arestare, m'am mutat acolo, m'a m'a scos cu hotărârea tribunalului de acolo din casă, acolo era, n'aveam.....nu se găsea, foarte greu era.....şi m'a scos dela C$_a$pului de Sus prin hotărârea tribunalui şi a trebuiet să mut, şi am găsit locuită acolo la.....
1.
- Si până când ai locuit acolo ?
2.
- Până când am ieşit din închisoare că soţia a locuit acolo.
1.
- Si când te-ai mutat, vara, toamna ?
2.
- Poftim ?
1.
- Când te-ai mutat de acolo ?

2.
De acolo, de acolo m'am mutat primărara pe când am ieşit din închisoare, foarte repede că n'am putut.....propietăreasa m'a dus, m'a denunţat la siguranţă c'am înjurat naţiunea, şi tunci a fost, m'a chemat la siguranţă, pen ru, în 28 şi atunci, după aceat scurt timp am mutat.

1.
- Unde ?

2.
- La strada Zimbrului.

1.
- Da.....

2.
- Poftim ?

1.
- Ce spunea ..... propietăreasa ?

2.
- Propietăreasa vreia să ne mutăm de acolo şi certam mereu,fără nici un motiv ceram. N'a vrut, n'a vrut să ne închirieze, credea că poate să ne forţeze să ne ridice chiria să pune altcineva acolo. Si ne-am certat ne-am certat ori dacă din cauza aceasta eu tot căutam locuinţă, dar n'am găsit în altă parte, şi atunci ea s'a dus la siguranţă dar ştia că am fost închis şi că sunt comunist, s'a dus la siguranţă şi a spus că eu am înjurat România şi pe români, naţiunea, am ultragiat naţiunea.

Si siguranţa a trimis după mine agentul ca să mă cheme la siguranţă.

1.
- Ce agent era ?

2.
- Poftim ?

1.
- Ce agent ?

2.
- Probabil Munteanu a ~~fxxx~~ fi fost, Munteanu a fost, Munteanu, nu putea, Munteanu a fost, Munteanu a fost.

1.
- Si ?

2.
- Si m'a dus la siguranţă. Pe drum vroiam să aflu dela el ce este, pentru ce , am intrat la un restaurant, bodegă acolo la..... şi el mi-a spus pentru ce mă cheamă, propietăreasa. Si atunci eu am vorbit cu el, ei bine da pe chestia asta zic, acum de

abea am ieşit din închisoare, şi pe chesta asta vreţi să face-ţi cu mine ~~xxx~~ iar proces, sau aşa ştii arestare aşa, că asta este o porcărie o minciună a femeiei . Si atunci am amintit lui că uite şi eu am făcut voi, să spună şefului că şi eu am făcut servi-cii ~~x~~ vo~~x~~ă când am căzut, şi nu, nu fac acum aşa provocare, să nu mă aresteze pe.... pe chestia asta, fiindcă nu este adevărat, în felul acesta am vorbit cu agentul.

1.

- Ce-a râspuns ?

2.

- A râspuns da că.....

1.

- Si ai ajuns la Zahiu ?

2.

- Poftim ?

1.

- Ai ajuns şi mai departe ?

2.

- Nu atuncea şeful am vorbit~~x~~ atuncia la siguranţă, cu care se-ful i-am spus acolo că nu este adevărat.....vorbiam, am vor-bit cu şeful, şi nu este adevarat, atunci a spus sigur nu-i ches-tie de asta. Si atunci a început, că ce fac, şi unde ce fac eu acum ce planuri am. Si am spus lucrez, lucrez la atelier.

Da zice, în mi care ?

Am spus că în sindicat.....c'am, şi atata a fost discuţia şi mi-a dat drumul, n'am, n?au reînceput(?) ceva în legătură cu trecutul.

1.

- Zahiu era acolo ?

2.

- Zahiu nu era acolo, nu era, nu m'a dus până la Zahiu.

1.

- Cine a rezolvat problema ?

2.

- Poftim ?

1.

- Cine a rezolvat problema ?

2.

- Seful.

1.

- Seful ?

2.

194

- Seful.

1.

- Dar agentul.....respectiv nu ţi-a dat îndrumări ?

2.

- Poftim ?

1.

- Nu ţi-a dat agentul respectiv îndrumări ?

2.

- Indrumări ?

1.

-.....

2.

- Nu mi-a dat.....nici.....cu cu seful ?

1.

- Da.

2.

- Păi eu am vorbit cu şeful nu a vorbit el(ea), cu şeful am vorbit eu, cu şeful, nu era nevoie să vorbească cu şeful, acum ştia..
.....

1.

- Da, şi ?

2.

- Nu ştiu xx n'a vorbit cu şeful.....era nevoie să vorbească.

1.

- Si acolo ce-ai spus ?

2.

- Poftim ?

1.

- Acolo ce-ai spus ?

2.

- Aşa am spus că nu este adevărat, că eu nu sunt.....nu sunt împotriva împotriva naţiunii, niciodatţ n'am fost, nu sunt împotriva naţiunii, asta este o minciună a femeii care vrea să ne scoată de acolo locuinţă. Si caut altă locuinţă n'am nu găsit şi acum din răzbunare,ne-am certat, ne-am certat şi acum din răzbunare a venit şi v'a, v'a, şi asta atunci mi-a spus.....că nu contează, în felul acestame-a spus, da, atâta am spus realitatea că n'am înjurat naţiunea, că asta provocare.

1.

- In ce timp era când ai fost chemat ?

2.

- Poftim ?

195

1.
- Când ai fost dumneata la siguranţă, ce timp era ?
2.
Ce timp ?
1.
- Da.
2.
- Cum era ? ce fel de timp ?
1.
- Toamna, primăvara, vara ?
2.
- Nu,era primăvara, după ce-am işit.....din închisoare, spre vară, când a fost ?, cam prin Mai aşa. Când ne-am mutat aşa de acolo..... Si după de-am plecat la Bucureşti, când am plecat la Bucureşti în legătură cu M.O.P.R. deja eram la locuinţa noi, aduc aminte soţia era bolnavă, avea 39 grade temperatură şi cu toate aceastea am adus acolo, şi am rugat pe propietăreasă să aibă grijă de dânsa.
1.
- Si asta e adevărul ?
2.
- Poftim ?
1.
- Asta-i adevătul,?
2.
- Păi asta-i adevărul .
1.
- Tot dx adevărul ?
2.
- Poftim ?
1.
- Tot adevărul ?
2.
- Tot adevătul, ştiu eu dacă nu a mai fost ceva cu, cu, nu ştiu n'a fost altceva, acolo am vorbit cu agentul în sensul aceasta să-l convingx ca să vorbească cu şeful şi aducă aminte ce că ce-am făcut lor servicii asta.....era la siguranţă cu şeful am vorbit.
1.
- Asta-i tot adevărul ?
2.
- Poftim ?

196

1.
- Zic, ăsta-i tot adevărul ?

2.
- Altceva nu, nu-mi aduc aminte, altceva.

1.
- Ai mai fost chemat în această perioadă la siguranţă ?

2.
- In această perioadţ eu nu-mi amintesc dacă aşi fi fost chemat încă vreodată. Nuami aceasta chemat, nu n'am fost chemat la siguranţă.

1.
- Ce repede da-i răspunsul !

2.
- Poftim ?

1.
- Ce repede dai răspunsul !

2.
- Nu înţeleg .

1.
- Ce repede dai râspunsul.

2.
- Nu dau că m'am gândit, m'am gândit la aceasta, m'am gândit, dacă am mai fost chemat încă vreodată până când am plecat din Braşov.

Am spus odată am întâlnit Zahiu pe stradă, după Congres, şi ce mi-a spus că aşi fi fost în Bucovina, da.

1.
-.....permanent ai fost chemat(?).....

2.
- Da.....el.....

1.
Stia.....

2.
- Poftim ?

1.
- .....ştia el unde eşti, vorbea cu şefuł.....

2.
- Sigur că da, sigur că da. N'am vorbit despre asta în 28 am vorbit la proces despre.....

1.
- Dela Jilava ai mai fost scos vreodată ?

2.
- Dela Jilava ?, dela .....Jilavei n'am fost scos dela Jilava decât împreună cu ceilalţi, dacă am fost, la Consiliul de Război, în altă parte n'a putut să mă scoată , ori Consiliul de Război

197

ori la, la siguranţă n'am fost scos, am fost la poliţie scos în 33, în 33 şi da în 33 dela Jilava.

1.
- Si până în 28 n'ai fost xxxxx ?

2.
- Poftim ?

1.
- Si până în 28 ?

2.
- Până în 28 n'am fost scos dela Jilava decât înpreună cu ceilalţi când am mers la Consiliul de Război, nu avea unde să mă scoată unde să mă scoată ?

1.
- Trebuie dus până la capăt.....Luca.

2.
- Nu, dece, nu mi-a făcut, nu puteam fi scos din închisoare, da, da. N'am fost scos decât..... la Consiliul de Război.

1.
-.....

2.
- Unde să fi fost ?, la siguranţă n'am fost, la siguranţă.....

2.
-.....n'am fost scos.....

1.
- Noi.....noi punem întrebarea şi fără nici un fel de comentarii .....dai răspuns, în felul acesta.

2.
- Da.

1.
- Si atunci o să vedm dacă dumneat eşti dispus să te duci pe această cale. Eu am spus rândul trecut, nu pentru mine trebuie să fii sincer nu pentru mine.

2.
-.....ce, ce am fost sincer, ce n'am fost aici sincer ?, ce n'am fost aici sincer ?, ce n'am fost aici ?. Ce-am stat ce vorbă la Jilava, Jilava am spus n'a fost agent acolo dat informaţii cu, sub .....cum dracu.....Popescu Popescu a fost un tiran, ăsta un căpitan, ăsta mai era Popescu sau dracu cum îi zice.....deţinut Popescu, care am discutat.

2.
- Si relaţiile cu Arghir ?

198

2.
- Poftim ?
1.
- Si relaţiile cu Arghir ?
2.
- Relaţiile cu Arghir,eu la început am avut relaţii....pe urmă n'am avut.....ăi câte ori m'a înjurat şi câte ori n'am fost..... relaţii bune cu Arghir.
1.
- Si o serie şi o serie de alte lucruri mai mici.....
2.
- Da.
1.
-..... acum trebuie să vii aşa să pui mâna pe.....
2.
- Nu, nu.
1.
- Până la urmă eu îţi spun.....şi ajungi acolo şi mai rău.....
2.
- Poftim ?
1.
-..... şi mai rău ca la a doua arestare.
2.
- Cexx ?
1.
- .....vreo patru cinci interogatorii, la a doua arestare, a doua arestare.
2.
- Da.
1.
- Dacă mergi pe această cale vei fi nevoit să dai..... mai xxx. ales că noi vom pune întrebare şi dumneata răspunzi, şi atunci eu îţi spun că se nasc atâtea întrebări că la urma urmei eu îţi spun că întradevăr vei tărăgăni ancheta în mod fœarte seris, în mod fœarte serios vei tărăgăni.
2.
- Da spune-ţi, spune-ţi ce să fac, spune-ţi ce să fac ?
1.
- Eu ţi-am amintit lucrul acesta.....
2.
- Da, da.
1.
-

199

-..... să duci procesul de conştiinţă până la capăt.

2.

- Păi da procesul de conştiinţă la mine este, este.

1.

- Nu este.

2.

- Este, este, este, este.

1.

- Să duci până la capăt procesul de conştiinţă.

2.

- Da este, este.

1.

- Si dela.....vii , eu îţi spun la un moment dat Luca , dacă ai această conştinţă, în general eu îţi spun , dacă ai această conştiinţă.....

2.

- Cum să n'am.

1.

-.....trebuie să cunoşti toate problemele.

2.

- Cum să n'am conştiinţă, cum să n'am conştiinţă.

1.

- Să cunoşti.

2.

- Cum să n'am conştiinţă, cum să n'am conştiinţă, da punţi aşa, aşa lucruri care nu, mă uimeşte, mă uimeşte pur şi simplu, mă uimeşte, da mă uimeşte, relaţii cu âsta în legătură cu spionii, am spus şi am vorbit şi despre spioni, cu cine am putut să vorbesc, cine a propus ca să vorbesc despre spionii ăştia administraţia sau căpitanul, cine a spus, sau despre altcineva trebuie.....cineva să-mi traducă..... eu sinur n'am fost acolo. Si tocami adevărul.....după cancelarie.....da pe cine nu cunosc, nu. Unde m'a pus, să scornesc(?) acolo. Despre ce-am vorbit eu ? După asta.....că ei şi faci ce nu era, nu ştiu nu ştiu ce nu era 25 sau după. Am făcut o porcărie atunci, eu ştiu şi trebuie să fac.....ceva nu ştiu ce material în legătură cu.....

- - --

2.
-.....să.....mai spus.....a fost xkkcxxx ceva.
In ce an a fost, în 25 a fost.....sau în 28(?). 25 a fost sau în 28 după ce-am ieşit. Poate când am ieşit în 28.....

1.
- Da, dar dumneata, dumneata crezi că unele lucruri pot fi minimalizate, ai tendinţa de.....să te apropii de adevări, ai, şi eu am spus A.B.C.....

2.
- Nu, eu totuşi.....

1.
- .....ai.....

2.
- Nu, nu este aşa, eu merg mai departe, crede-mă ca merg mai departe, merg mai departe. Am spus trebuie să-mi amintesc faptele, faptele, faptele că eu ce-am vorbit(făcut) atuncia şi cum am purtat mai departe consecinţele.....

1.
- Eu îţi spun Luca.....

2.
- Da.

1.
- ..... că oricum te prindem, unde nici nu crezi, unde nici nu crezi.....

2.
- Da.

1.
-..... că oricum te prindem, unde nici nu crezi, nici nu crezi.

2.
- Poate, eu nu vreau să mă prindeţi, aşi vrea ca eu să mă prind... .....

1.
- Eu îţi spun dacă nu vii sincer.....

2.
- Eu să măprind, eu să mă prind, nu ca să mă prinde-ţi , eu mă prind şi eu mă predau..... N'am nevoie să mă prinde-ţi,da, n'am nevoie să mă prinde-ţi, crede-mă că n'am nevoie să mă prinde-ţi, nu ştiu.....

201

1.
-.....uite eu îţi spun, dacă vrei să spui sincer acest lucru în cinci minute ai terminat, şi nu e necesar să discutăm trei ore şi deci.....

2.
- Da, da.

1.
- .....

2.
- Ca să te convingi că noi cunoştem problemele.

2.
- Stiu.

1.
- De aceia am vrut să viu în faţa dumitale să.....că noi cunoaştem problemele, şi ori ce încercare.....

2.
- Eu şriu, ştiu.

1.
- Si ~~xxixxx~~ nouă nu ne e teamă de acest lucru.

2.
- Eu ştiu dar nu încerc să înfrunt(?) nu încerc să înfrunt(?).
Asta era la mine (unele din) formele care a dus informaţii administraţiei. Vorbind acolo pălăvrăgind cu ei acolo despre diferite chestiuni ce discutăm noi în colectiv, ce provleme se ridică, mai făceam cu ei propagandă, dar spionii administraţiei era acolo, careasculta tot şi dădea mai departe , astaera forma, aceasta.

1.
- Si când ti-am pus întrebarea, bine totuşi, păi putea să mă descopere la închisoare când dădeam informaţii.

2.
- Păi sigur că putea, putea să mă dexopere că am fost chemat.

1.
- Ai avut şi dumneata grijă, au avut şi ei grijă să nu te descopere.

2.
- Da, păi sigur ca da, am avut şi eu grijă ca să nu mă descopere, că nu am făcut că, dacă, dacă n'am fi avut grijă atunci aşi fivenit deschis şi aşi fi spus, uite tovarăşi asta este, asta.

1.
- Si atunci dacă dumneata vrei să fii sincer.....

2.
- Da.

1.
- A..... atunci vii şi spui, uite aşa s'a

202

întâmpalt ca să nu mă descopere, uite cum am făcut, şi aşa, şi aşa, şi aşa. Eu îţi spun ai început.....

2.

- Da, da.

1.

- .....A.B.C., dar ştii ca un şcoalr mic, ştii care nu ştie abecedarul, te opreşti la B. şi numai poţi merge mai departe, din ce cauză ?

2.

- Da.

1.

- Eu ~~îţi~~ nu spun că eşti încă elev de clasă primară, nu,se pune altfel de condiţii, n'ai avut dumneata.....

2.

- Da.

1.

-.....procesul de conştiinţă, să fii convins că este necesar să vii sincer în faţa anchetei.

2.

- Da.

1.

- Fiindcă acest lucru la dumneata nu se vede încă.

2.

- Da, da.

1.

- Nu se vde, şi se repetă în anchetă, se repetă în mod serios, foarte foarte serios, serios.

2.

- Da, da.

1.

- Foarte serios se repetă.

2.

- Da, nu, eu am forbit despre spionii administraţiei, şi ei a vorbit de spioni şi în felul acesta xm'a ascuns, până când.....

Si asta perioadă a fost mai.....certuri care am avut în colectiv cu tovarăşii care.....apoperit munca.....aparenţă .....fi fost scos.....nu-mi aduc aminte.....m'am gândit.

1.

- Dacă vrei să spui că, că..... administraţia să ştie ce se întâmplă în colectiv.....ca dumneata să fii băgat între spioni .....şi desigur că ai lucrat în chestia asta.....să dai dumneata. Dumneata ai lucrat.....în colectiv.

203

2.
- Poftim ?
1.
- Si.....
2.
- Eu ~~xxxxxxxxxxxxx~~ eram, cum ,cum nu lucram în colecitv, eu eram în colectiv.
1.
- Atunci ce nevoie avea administraţia să facă acest lucru. Dumneata ai fost predat administraţiei.
2.
- Da.
1.
- Deci şi administraţiei.....
2.
- Da.
1.
-..... i s'a atras atenţia de către signranţă.
2.
- Da.
1.
- Ei de ce era necesar să facă acest jos..siguranţa.....nu merge, nu merge.
2.
- Care joc ?
1.
- Nu merge.
2.
- Da da cum putea cumputea să facă ca să nu mă compromită, ca să.....
1.
- Astea ~~xxx~~ asta depinde de dumneata să vii sincer şi spui ..... te compromită.
2.
- Păi.. .....
1.
- Că noi ştim.....compromită... Si acest lucru .....n'ai dumneata.(?)
2.
- Da nu.....şi am ascuns şi am ascuns.
1.
- Npi o să te lăsăm să te mai gândeşti şi.....
2.
- De ce să mă gândesc să mergem mai departe.....
1.

204

1.
- ..... în fiecare seară(?), în fiecare seară(?).....

2.
- Da, da.

1.
- .....vii cu.....aceasta eu îţi spun la dumenata, noi trebuie să lăsăm tim să te fământe încă, şi să învingă conştiinţa la dumneata

2.
- Conştiin ţa, conştiinţa este.....

1.
-.....conştiinţa de partid, conştiinţa muncitorească.....

2,
- Da este.

1.
-.....conştiinţa de clasă.

2.
- Conştiinţa de clasă.....

1.
- Conştiinţa de clasă.

2.
-.....este.

1.
- Nu.....

2.
- Este.

1.
- Să convingă (învingă) devintiv, a începtut pe acest drum, să meargă să învingă unele greutăţi ce ai avut dumneata, dar n'a mers până la capăt încă, n'a mers până la capăt. Noi o să te lăsăm să te mai gândeşti şi te mai frământi şi până când triumfă (?) la dumneata conştiinţa de clasă.

2.
- Da la mine este.

1.
- Nu este Luca, nu este, nu este încă nu este. Eu aşi lua orice muncitor, ls-şi întreba ce părere ai are în conştiinţa declasă..... aşa cu convingere fermă.

2.
- Dacă eu aşi vorbi cu acet muncitor.....

1.
- Eu îţi spun că muncitorul ar spune Luca(?) ar spune ce.....

2.
- Ce ar spune ?

205

1.
-..... la-şi întreba.

2.
- Dacă eu sşi spune muncitorului ce aşa cum înţeleg eu să spun de sigur c'ar spune muncitorul.....înţelege....

1.
- Fiindcă eu, eu înţeleg, am pretenţia să spun Luca că înţeleg muncitoreşte că eu n'amfost nici advocat n'amfost nici asta, am fost şi eu muncitor.....

2.
-.....pot să spun lucru acesta, dar nu poate, nu poate depinde dela mine ca să descriu şi discuţie şi ficare cuvânt, nu pot.....

1.
- Eu sunt.....în timp.....decât este ceiace noi suntem ferm convinşi că dumneata ştii şi trebuie să cunoşti.

2.
- Da, da.

1.
Asta este, a.....avem şi asta Luca se întipăreşte în minte.

2.
- Da, da.

1.
- Se întipăreşte în minte.

2.
- Da vezi că tocmai aici nu, nu ,nu , nu înţelegem, de aici nu ne înţelegem.....

1.
- Si asta se.....

2.
-..... de aici nu ne înţelegem, deoarece de aici pentru mine cèl mai greu, că în viaţa mea totdeauna a fost anumite..... aşa superficial şi a trecut aşa şi xxxxxpu numai pot xxxxxx să reconstruiesc, numai pot reconstrui. Si vezi cum reconstruisc, imediat vine, cum reuşesc ceva şi întradevăr foarte multă dreptate ai , foarte multă dreptate ai, că totuşi când omul se frâmântă şi se frământă adude aminte, dar mata nu vrei să crezi că mă gândesc permanent.....acum de clar în minte totul aranjat să spun acest lucru, şi atunci ..... şi aceasta nu vrei să înţlegi, nu vrei să înţelegi, nuvrei să înţelegi.
Si aşi spune, aşi spune.....

R.
- Tot aşa de superficial.....conştiinţa dumitale tot aşa încă.... ajungi conştiinţa de clasă să duci până la capăt să învingă.

1.

-..... Ja-şi întreba.

2.

- Dacă ea şi cu mumele mumcitorului ce aşa cum întâlneşte ea şi spun de
aşeu e'ar spune muncitorul.....întâlnește....

1.

- Știndcă ea, ea întâlneş, am pretenția să spun Luca că întâlneş munci-
torește că ea n'amîcat nici advocat n'amîcat nici astă, am fost şi
ea muncitor.....

2.

-.....pot să spun lucru aceasta, dar nu poate, nu poate deținde
de la mine ca să descriu şi discuție şi ficare cuvânt, nu pot.....

1.

- Tu sunt.....în timp.....decât este ceiace noi sunteam ferm
convinşi că dumneata ştii şi trebuie să munceşti.

2.

- Da, da.

1.

Asta este, s.....avem şi asta Luca se întâlnește în minte.

2.

- Da, da.

1.

- Se întâlnește în minte.

2.

- Da vezi că tocmai aici nu, nu , nu întâlnesc, de aici nu ne în-
țelegem.....

1.

- Şi a sta se.....

2.

-..... de aici nu ne întâlnesc, deoarece de aici pentru mine cel mai
greu, că în viața mea totdeauna a fost ammite..... aşa superfici-
al şi a trecut aş şi **xxxxxx** numai pot **xxxxxx** să reconstruiesc,
numai pot reconstrui. Şi vezi cum reconstruiesc, imediat vine, cum
renăsc ceva şi întradevăr foarte multă dreptate ai , foarte multă
dreptate ai, că totuşi când omul se irământă şi se irământă adunde
aminte, dar mata nu vrei să creşi că mă gândesc permanent.....acum
de clar în minte totul arangiat să spun acest lucru, şi atunci .....
şi acesta nu vrei să întâlnesc, nu vrei să întâlnesc, nuvrei să întâlnesc
Şi aşi spune, aşi spune.....

1.

- Tot aşa de superficial.....conştiința dumitale tot aşa încă....
atunci conştiința de clasă să duci p nă la capăt să învingă.

206

2.
- Eu nu, dacă dacă.....
1. Să învingă putregaiul să învingă putregaiul.
2.
- Da.
1.
- Să înlăture putregaiul.
2.
- Da, da putregaiul să înlăture,trebuie să înlăture da.....
1.
- Să înlăture şi să determine să vii să spui lucurile pe nume, să spui cum s'a întâmplat.
2.
- Da. Uite şi acum cât m'am gândit când.....scos undeva.....
1.
- Eu ştiu că cu dumneata încă va fi ~~grrrr~~ de luptat, eu îţi spun va fi mult cu dumneata de luptat.
2.
- Da şi eu ştiu că va fi, va fi pentrucă.....
1.
- Dar va veni timpul, astăzi mâine, poimâine.....
2.
- Da astăzi mâine.....
1.
- .....eu îţi spun va veni timpul când dumneata va trebui să spui totul.....
2.
- Nu că va trebui.....
1.
-..... şi dacă dumneata, dumneata dumitale îţi convine ca aceasta ~~x~~ luptă să meargă prea departe....
2.
- Nu, nu.
1.
- ..... eu îţi spun este o luptă inegală, inegală.
2.
- Foarte inegală.
1.
- Si bine..... eu îţi spun că în mod foarte serios merge în detrimentul ~~dd~~mitale.
21
- Foarte inegală.
1.

- Dumneata nu poţi să-ţi închipui deocamdată şi eu sunt convins că nu poţi să-ţi închipui deocamdată.

2.
- Ba îmi închipui.

1.
- Nu poti să-ţi închipui.....

2.
- Ba eu înţeleg.

1.
-.....cât de serios merge în detrimentul dumneata.

2.
- Eu, eu înţeleg foarte bine, forte bine.

1.
- Noi am spus un lucru şi asta să o ţi-i în cap, în tot timpul anchetei, tot timpul anchetei, că la noi tot aşa cum la partid(?) totul se redude la sinceritate, totul se reduce la siceritate.

2.
- Stiu, ştiu.

1.
- Si noi ştim unde nu poşi să vii dintr'odată să spui, da ştim şi lucrurile unde suntem ferm convinşi că poţi să vii şi trebuie să vii sincer dela început, că cunoşti, nu sunt probleme unde trebuie să te gândeşti prea mult.

2.
- Da.

1.
- Si faptul că aici vii şi lupţi cu noi, astaeste un lucru foarte serios, şi estă, este o notă foarte proastă pentru dumneata.

2.
- Da.

1.
- O notă foarte proastă pentru dumneata, foarte proastă pentru dumneata.

2.
- Da.

1.
- Si eu îţi spun totuşi(?),.....totul încăodată.....sinceritate.

2.
- Nu pot, pot ca să ca să ca să viu.....

1.
- Încăod ată.....şi.sinceritate

2.
- Nu există, nu există aici problemă de sinceritate, nu este...

1.
- Si eu îţi spun în loc să sari sus....

201

2.
- .....Nu că sar sus, da credemă că nu pot, nu.....sunt distrus, sunt distrus, înţelegemă, înţelege-mă că eu am ştiut perfect, am spus şi aseară am spus şi alaltăieri din principal tot ce tot firul(?) roşu(?) careeste în totată viaţa şi tot tot ceiace este la min e ceiace a fost la mine, putregaiul ieşit (?) tot cu viaţa mea particulară care n'am putut lăsa de viicii, asta diferite patimi orgoliu, de , de asta ambiţie, ambiăie, de o serie de lucruri care s'a lipit de mine.. .....spirit.....de aventură de, de mult mult rău a avut în mine şi am încă, am încă, am încă. Că asta a înţeles duşmanul să folosească a folosit pe deplin, a folosit, am decăzut acolo, am decăzut, şi m'am am vândut, şi am dat situaţie care m'am băgat, în care ori cît cât de greu, cât am luptat se ies şi n'am putut cu toată lupta aceasta n'am ~~xxxxxx~~ ieşti, n'am ieşit. Că tot a reflecat într'un fel sau altul asupra vieţii mele ~~xxxxxxxxxx~~, pierderea de vigilenţă, uşurinăa cu care am trăit viaţa(?)....

1.
- Eu îţi spun Iuca că dacă dumneata vrei să strică relaţiile.....

2.
- Da eu nu vreau să stricăm ~~x~~ relaţiile dimpotriva dacă eu ciaice spun pentru.....ceiace tot.....mai, credemă şi nu esti în starea..... care mă găsesc eu, înţelege-mă şi pe mine, sunt om totuşi.

1.
- Eu te înţeleg am spus şi rândul trecut, dacă e vorba de acéia că eşti om, îţi ~~xxxx~~ vine greu la început, îţi vine fiindcă la fiecare em este lupta, este aceastăă lupta, este aceastăă lupt.....măi ce fac ei cu~~x~~ mine, măi şi asta şi asta măi să mai adaug, măi ce o să vie cu mine la urmă, mai face planuri legătură cu vreo problemă nu ştiu ce. Dar eu îţi spun Iuca totată cheatia asta.....foarte greu, dar cu acest lucru la un moment dat te determină să nu vii sincer de tot, este lucru cert, te determină să cauţi să minimalizezi, şă pui unele probleme să, ca să nu iasă aşa, e prea negru, e prea negru. Dar eu la îţi spun nu este calea cinstită, nu este calea cinstită. Nu numai la dumneata, la dumneata în special nueste calea cinstită, nu este nici la alţii nu-i calea cinstitţ, dar în special la dumneata nueste, şi nu pot să accentuiez suficient acest lucru. Nu este calea cinstită, şi atunci conştiinţa de clasă totuşi trebuie să convingă, trebuie să te convingă, adică trebuie.....

2.
- Eu, eu...

1.
-..... adică trebuie să învingă.

2.

209

- Eu, eu îţi spun că nu este vorba de necinste.

1.

- Trebuie să învingă.

2.

- Nu este vorba de necinste, nu este vorba de necinste, nu este vorba de necinste.

1.

- Dacă vrei dumneata.....

2.

-.....dacă..... nesincer, necinstit, ce înseamnă, aceasta nu îngreuiază situaţia mea personală ?, şi ştii că persoana mea ştii foarte bine că asta este unul din păcatele mele , că persoana mea am pus mai presus de cât orice, asta este unul din păcatele mele,. Si ţin şi acum la persoana mea şi la viaţă şi la muncă şi la , dacă aşi avea o posibilitate undeva măcar, să reabilitezx şi să şterg acest trecut prin faptul că s'a desvăluit şi.....

1.

- Prin sinceritate faci multă reabilitare .....

2.

- ....şi, şi să.....

1.

- .....dar deocamdată asta este singura posibilitate.....

2.

-Da.

1.

- .....prin sinceritate să reabilitezi ce poţi.

2.

- Deci nu am nici un interes, eu înţeleg perfect, n'am nici un interes şi aşa crede-ţi că eu am făcut aici planuri.....întredevăr să spun toate acestea şi o să mă împuşcă,să vedem ce o să vie. Nu chestia asta, nu chestia asta, nu chestia asta. Că n'am făcut, adică să judecă faptele ce-am făcut şi ce n'am făcut şi părţile cele ce-am făcut şi calităţile mele proaste şi bune o judece aşa cum trebuie, decât să fiu alungat un câine un.....mai bine, un cadavru viu sau mort pe marginea şanţului, mai bine să fiu judecat de clasa mea de, o să lămurească, judecă clasa mea, că n'am ce căuta în altă parte, n'am ce căuta, dacă aşi fi căutat în alta puteam.....

1.

- N'ai .....nevoie(?)

2.

- Poftim ?

1.

- N'ai.....nevoie (?)

210

2.
- Da.
1.
- N'ai nevoie să cauţi îm altă parte(?)'.
2.
- Da.
1.
- N'ai .....vvoie să(?).....
2.
- N'am, n'am altă parte.
1.
- N'ai ce căuta.....noi am spus Luca.....concluzie la.....
concluzie foarte serioasă.
2.
- N'am căutat în altă parte, nu caut în altăa, n'am căutat şi nu caut în altă parte, şi caut tocmai să lămuresc aici tot, crede-mă şi, sau ajută-mă să-mi aduc aminte.....
1.
- Când te ajutăm, sari în sus, vrei, vrei să strici relaţiile între noi ?, eu sunt, eu sunt.....
2.
- Iar, iartămă pentrucă sar, sar.....
1.
-.....eu sunt, eu sunt dispus, eu sunt dispus, fiindcă eu îţi spun .....
2.
-.....aveţi toate, toate mijloacele le aveţi la dispoziţie nu ? Puteţi face orice cu mine sunt aici la dispoziţie,nu ? Eu n'am nici o putere, nici măcar cum, n'am puterile mele. Dar şi cer, înţelegeţi starea mea, de, de starea mea de nervoasă, şi de tot, înţelegeţi-mă, uite am sărit sus întăi.....
1.
-.....să-ţi ridici dumneata moralul prin con.tiinţa de clasă.
2.
- Păi nu-i(?) vorba, nu-i vorba de.....moralul meu, moralul meu, mă rog, este aşa cum este, este.
1.
- Eu îţi spun, te faci mai bine, mult mai bine si cu nervii şi cu toate, şi cu toate, dacă vei veni , rândul trecut ai spus uite am spus ceva xxxxxxxxxxx,câte ceva, m'am uşurat, m'am uşurat.
2.
- Păi da aşa şi este.
1.
- Eu îţi spun dacă vei.....

2.
- Da, da, tot.....
1.
-.....spune tot, aşa cum este, te vei uşura, te va uşura.
2.
- Da.
1.
- Dar uite eu îţi spun că asta.....
2.
- Eu cred, eu cred.....
1.
-.....asta ce-ai făcut şi în cadrul mişcării, şi nervozitatea, totul,are şi rădăcină, şi acest lucru....
2.
- Păi da.....
1.
-.....are rădăcini.
2.
- Are rădăcină.
1.
- Are şi rădăcină, şi până la urmă va trebui să analizezi şi acest lucru.
2.
- Da, are rădăcină.
1.
- Si n'are rădăcini medicale.....
2.
- Da.
1.
N'are rădăcini medicale.
2.
- Da, da.
1.
- Are şi altceva.....
2.
-.....
1.
-.....are şi altceva, şi dacă vrei să analizei aşa cutare şi cutare şi cutare.....
2.
- Eu spun.....n'am venit aşa.....deşi am fost nervos toată viaţa dela început.....
1.

212

- Si aceasta încă este o lipsă, e o lipsă.

2.

- Da , aceasta a fost şi înainte de, de mişcare.....

1.

- Acordăm timp de gândit, îţi acordăm timp de gândit să duci procesul acesta până la capăt.

2.

- Da eu.....

1.

- Să duci până la capăt. Aşa.....n'ai să duci până la capăt. Să duci până la ~~capăt~~ capăt. Până acum în ~~fixxxxxx~~ tot spuneam, tot vorbeam, în fiecare veneai şi spuneai că vei face.....

2.

-.....venit.....lucrul ăsta.

1.

- ....., şi când, când ai venit cu câte ceva.....astfel nu pot(poţi).

2.

-.....crezut.....

1.

- Luca n'ai dorit să te uşurezi.

2.

- Ce vorbă-i asta, ce vorbă-i asta ?

1.

- Luca să fii convins dumneata că noi cunoaştem tot adevărul, şi eu îţi spun ca ultim cuvânt din asta, zia de astăzi, că dacă dumneata mergi pe această cale, nu-ţi dai seama deocamdată, dar teîncurci..... ....neapărat..... Si acest lucru nu spun cu nici un scop Luca, nu spun cu nici un scop. Asta este Luca.

2.

- N'am .....

1.

- Să te gândeşti dumneata.....

2.

- N'am.....

1.

-.....gândeşti ca mâine.....sunt în măsură,.....n'am timp, n'am timp.....aşa aşa.

2.

-.....

1.

- .....eu am făcut.....mari sacrificii şi eu îţi spun,,,,,,,,,,

.....

- - - -

213

B.1.

2.
- Lucrurile sunt, şi am spus cât m'a durut.

Mi-am dat seama că n'am văzut până unde, până unde am mers, şi acum mi se par lucrurile aşa condamnabile, groaznic, pur şi simplu văd în faţa mea , numai putea, numai, nega. Si analizând din punct de vedere marxist, din punct de vedere de clasă, n'a fost just atunci când la început, când aţi început ancheta, n'am putut şi n'am,încă n'am putut şi mă împiedeca tocmai această, această, această ~~xxxxxx~~ groază însuşi, de , de ce-am făcut eu atunci. Si de aceia n'am putut analiza , n'am putut veni sincer de, aşa cum s'a petrecut lucrurile şi cum sunt, cum, cum stau lucrurile. Si am făcut contraziceri.....lipsuri, a fost din cauza aceasta. Si din cauza aceasta încă n'am putut aduce aminte lucrurile aşa cum au fost ele. Si acum sunt încă aşa, nu pot să înţeleg lucrurile şi acum încă lupt ca să aduc aminte tocmai cele mai inportante, şi sunt gata să spun în mod sincer tot. Si mă îngrozeşte, mă îngrozeşte. Si nu pot (?7..... Aşa că eu nu ştiu cum să face , să încep dela început ?, merg mai departe de unde am lăsat? Fapt este că am tot, tot, ca să, ca să, dau tot, tot să dau.....

1.
- Asta te va uşura, cu cinste, cinste şi-.....- d-ta,.

2.
- Drept să spun aşa e, aşa e, aşa trebuie. Este îngrozitor şi e amar şi fără perspective..... .....M'am.. ..... să ţin să nu pierd.

1.
- Nici n'ai pierdut nimic.

2.
- Să ţin....

1.
- Nici n'ai piedut. Dar dacă nu vii încă să spui tot, atunci întradevăr n'ai simţ de.....n'ai simţ de..... Eu îţi spun, din 2 rele să alegi pe cel puţin rău, pe mai puţin rău, mai puţin rău. Si nu puţin rău e în cazul d-ta, în special, Ca dacă un bandit nu spune tot adevarul.....pe bandit. Dar dacă d-ta nu spui tot adevărul, este un lucru cu mult mai grav, cu mult mai grav.

./.

214

2.

- Hotărât sunt ca să nu ascund faptele (?) (condamnaţi-mi faptele) Am spus că atunci..... greşală..... însă n'am puttut ..... am căzut greşală. Nici măcar când am ştiut că..... nici atunci n'am scăpat din ghiarele l.... Nu m'a lăsat, nu m'a lăsat şi eu n'am fost în stare n'am fost destul de tare ca să .....
.....
.....

1.

- Noi ştim că începând dela analiza (?) asta încă..... noi ştim cum s'a întâmplat lucrurile, dar, ţi-am spus rândul trecut că nu puteam să judec(?) în fapt cazul.....

- - - -

11 Octombrie 1952

25

B.2. continuarea B.1.

2.
- Purtarea şi asta tot la siguranţă. Purtarea la siguranţă şi munca (? şi tot. Trebuiesc creiate.....persoanalităţi şi cadre. Unde.....
Cu realitatea nu era, cu realitatea nu era, cu realitate. Realitatea era tocmai alta nu era acolo nici un fel de.....
Si în faţa duşmanului era capitulare.

1.
- D-ta ai vorbit cu ea (?), ce ti-a spus (?) ?

2.
- Eu am vorbit, sigur, a venit la mine şi mi-a cerut aşa merg(?)..... însă aşa ca să spun ceva despre ..... aşa câte ceva despre prima,....., dânsa scria în caiet ca un fel de nuvelă.

1.
- Dar cine a fost ea ?

2.
Ea a fost soţia lui Ghele (?) din Ungaria.

1.
- ~~Soţia~~ Gheles (?) ?.

2.
- Da, dânsa a fost,m'a cunoscut încă aici în 24, când a fost conferinţa la părinţii mei(?), a fost aici dânsa (?) nu ca să munceşti (?), aici la noi, la noi în România.
Si atunci am cunoscut-o prima dată eu.

1.
- Dar a cunoscut ea care era situaţia reală ?

2.
- Nu, n'a cunoscut, a scris după ce am spus eu. Ce-am spus eu aşa câteva..... şi apoi a exagerat, da scriitor aşa ca prelucrare. Nu ştia, nu ştia realitate, de unde să ştie, nu ştia realitate. Dânsa nu ştia cine.....

1.
- Cui ai spus problema asta ?

2,
- Poftim ?

1. -
- Cui ai spus problema asta ?

2.

./.

216

2.
- Ce n'am.....
1.
- Despre acest articol despre acest text din revistă.
2.
- Text din revist, cui am spus ç Aici eu nu deloc nu spus cuiva.
1.
- Siguranţa a avut această carte ?
2.
- Eu nu ştiu, dar posibil să-l fi avut. Fi avut siguranţa această carte..... că venise la mine în urmă.....numai interesa cartea asta. A scris asta în 29 aşa căm venea asta ..... a venit mai târziu ..... că nu ştiu. Nu ştiu a venit mai târziu.
1.
- N'ai dpreptate(?) .....
2.
- Eu nu stiu.....aşa ceva. Nu, nu. Pe urmă eu am spus că atitudinea mea când am auzit, când am auzit.....Eu am crezut că scăpasem din mâinile siguranţi în închisoare ultimiii ani când plecase şi câpitanul ..... şi întrerupse legătura. Si nici cu Ivan (?) (cuiva), n'am spus la Ivan, , la Ivan am spus cum trebuiesc..... Da, eu la Ivan (?), n'am spus că numai am nimic cu siguranţa mai departe, n'am avut acest cufaj, să spun aşa. Si am spus altfel, am spus că eu sunt legat de centru. Să spună aşa că eu sunt legat cu centru (?) şi să mă lase în pace că n'am nimic cu ei, sunt deslegat (legat) cu siguranţa generală, şi aşa să spună la Brasov aşa îmi aduc aminte. N'am avut curajul să spun acolo clar categoric, că n'am cu ei nimic. Nu i-am spus întrerupe (?) şi am spus că nici eu nu am şi nu vreau să amcu nimic, însă dacă trebuiam să sun că el are centr(?) şi nu am spus. Nu vreau să vorbesc nimic, nu vreau să dau nimic nu vreau să dau nimic, nimic nu vreau. Cam aşa parca a fost cu relaţiile. N'am avut ~~xxxx~~ acea tărie de a respinge nici a spune tovarăşilor ce s'a întâmplat cu mine, mă socoteam mai sus. Socoteam şiprocesul pentru.....de răzbunare.. ....răzbunarea siguranţei. Arestare... Iar când am ieşit.....închisoare, când era Munteanu acolo, mă duceam când mă cheama, am mers atunci. Ce arătat asupra mea c-am mers .la chemarea siguranţei? înseamnă că eu încă atunci după îmchisoare, după ce-am învăţat acolo, m'am ridicat politiceşte

./.

214

m 'am ridicat, am învăţat acolo, ~~xx~~ am dus şi lupte (?) acolo împreună cu ceilanţi. Incepusem să devin(?) mai tare. .....tot datorită acestei purtări care am avut-o, datorită acestui angajament cu ei, când m'au chemat mergeam ~~xxxxx~~ tot cu teamă (?), fără tărie, mergeam la siguranţă. Si nu numai că mergeam la siguranţă ~~dar~~ pe baza acestei teamă de a nu face din nou proces, a nu mă aresta în legătură cu ce s'a întâmplat cu .....- şi mă gândesc ori asta a fost poate, poate, şi o însecenare putea să fie tocmai ca să mă tragă înpotrivaă, când eu vreau să merg în altă parte când eu vreau să merg cu miscare şi să ruă cu ei.

Atunci m'a pornit iar cu aceasta , că de teamă de închisoare să nu mă lase din mână- şi vasăzică această teamă, cu amenitările acestea de închisoare de, să nu mă lase din, din ghiarele lor.

Si ru în loc ca să fac, să fiu tare să-i resping ~~xxxxxxxxxx~~ ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ să nu merg, m'am supus, şi nu numai că m'am supus dar am început să fac târg cu ei, târg cu ei. Uite ce eu am dat voiă, să nu faceţi voi acum cu mine,.....,arestare şi încă pot să dau şi în viitor. Am promis în felul acesta, ~~iar~~ când la siguranţă am ajuns(?) la siguranţă şi am vorbit, am vorbit acolo cu seful, atunci ei au început să mă înpinge, ce lucrezi ?, că la noi aşa, că da ce ~~xx~~ai făcut, sau ce, ce vreisă te multumeşti cu situaţia aceasta, ca să lucrezi ? Mergi înainte să te ridici , să fii ales în mişcare să fii ridicat. ~~Mă~~ înpingea la aceasta . Eu la început am rezistat - nu, vreau să rămân, ~~aşa~~ acum, să muncesc, şi am să activez în mişcarea sin.-dicală. N 'am reuşit, nu m'a lăsat şi nu ştiu acum aici sau numai în trecere, mi-a oferit, adică a spus parcă, am spus, că mi s'a oferit ~~să~~, să iau un loc în secretariat MOPR,
Ce?,Cine a oferit ? şi mi se pare că am spus despre omul care ~~s~~'a,,,,,,,,,,, mine, c'a venit cineva care a oferit ca să iau un loc..cu.mine(?). Cine este nu cunosc, am arătat că a venit din străinătate cu pşaport tot ul în regulă. Deci am trădat ori cum (?).

N'a vrut..... plecase, plecase, mi se pare în Bulgaria şi de acolo nu s'a mai putut întoarce la noi. In orice caz siguranţa n'a putut să-i ştie numele, dar putea, dacă, dar putea să se întâmple ca să găsească după trădarea aceia, care am trădat acunci acolo.

Si astea toate apar acum la mine, încep aşa să iasă la suprafaţă şi mă îngrpzeşte, mă îngrozeşte , numai gândul mă îngrozeşte gândul mă îngrozeşte, cp de fapt nu, atunci nu devenisem ~~nu~~ eram să devin provocator, şi am venit am devenit şi am continuat să

./.

fiu provocator, fără nici măcar convingere n'am mai avut, nici bani n'am primit , pur şi simplu ţinea, mă ţinea în mâna lor de laşitatea mea de a veni înfaţa mişcării să spun şi să spun ce-am făcut şi să folosesc mişcarea să cer ajutorul mişcării să rup cu banditii acestia. N'am avut acest curaj, de teamă de răzbunare, şi aşa m'a înpins mai departe mai departe. ~~Si după~~

Aşa am tradat eu des (?)... Si după ce, era alegeri acolo comunale. Alegeri comunale. Eu trebuia să întocmesc ce este(?) la o circumscripţie, ce documente este acolo, era necesar pentru depunerea listelor sau ce este. Si am rugat pe..... să facă el că eu am avut treabă(?), că eu mă duc acasă la părinti..... Dar nu ştiu mă chemase siguranţa sau am venit cu teamă să întreb (?) Pentrucă la cine poate să vina aceste documente. Am spus că poate să, poate la..... poate el face, şi am trădat, am trădat pe..... După ce am trădat am răspund de ce, de ce n'am făcut eu pentru care am fost însărcinat. Am fost criticat pe chestia asta, serios am fost criticat. Insă n'am văzut(?)....ce spuneau ei.....

1.

- In ce an a fost asta ?

2.

- In 28, 28.....tot în anul..... că altă dată nu putea să fie, în 28..... Cred că 28 a fost , 28, înainte de venirea la putere a partidului naţional ţărănesc, atunci au fost alegeri comunale.

1.

- Inainte ?.

2.

- ....aşa parcă îmi aduc aminte. Câte ori m'a chemat siguranţa încă, ce-am făcut acolo exact exact nu pot să spun, nu pot, nu pot fiindcă n'am putut restabili, dar după ce-am fost la congres, congresul partidului în 28. După ce-am fost la congres unde am discutat cu Zahiu, Zahiu atunci stat..... discuţie care am..... apucasem în 24, M'am oprit, am spus că am fost la treerat. Dar pe urmă nu ştiu cum, cum s'a întâmplat, când am plecat, înainte de a pleca, cum a venit inştiinţare : scrisoare, telegramă. Cum a ştiut siguranţa?. Fapt ~~xxxx~~ tot aşa..... Inainte plecarea mea, cumva iar să vorbit cu siguranţa, iar am vorbit cu siguranţa, şi am spus atunci, sau n'am spus, încă tot nu-mi vine..... Incă tot aşa, tot aşa îmi vine..... cum, cum, cum mă frământă problema, aşa iese, iese şi lucrurile la suprafaţă, că eu am intrat în comitetul central. Cum am spus, am spus cineva, cu cine?. Am votat(?) pe cineva.....

./.

219

Sau cine anunţam eu la Bucureşti ? Cine începe acolo(?), cine lucrează acolo, ceva, ceva am spus, ceva am spus. Ceva am spus pentrucă simţeam eu în orice caz , când am plecat, simţeam că nu am scăpat, sunt în mâinile siguranţei încă. Ce lex-am spus ? Despre Dori G. ..... sau despre alţii ?. Ceva am spus, era, trebuia(?).....când o să frământ o să-mi aduc aminte. Vezi(?), aşa n'a rămas în minte , tocmai fiindcă eu niciodată n'am analizat si niciodată n'am tras la răspundere. Am rămas tot timpul atât, a fost odată atunci chemat, n'am vorbit nimic cu ei, Nu s'a întâmplat aşa, nu s'a întâmplat aşa. S'a întâmplat aşa, nu m'am putut scăpa de mâinile siguranţei acolo din Braşov. Dar de întipărit, s'a întipărit, era numai aşa cum sm putut, cum m'am gândit pe urmă cu ani, şi am,a rămas la mine. Dar nu cum a fost în realitate. Realitatea de ce nu realitatea şi de ce la mine acum este aşa întunecat?. In într'o zăpăceală într'o aşta. Incă acum..... Si am acum totuşi dorinţa să descarc, să scot, să scot şi să spun. Da. Si încă asupra acestui scop care am avut. Aceasta lupta cu sine cu conştiinta mea, îmi dau seama xx xxxx ceiace este. Asta m'a împiedecat si încă foarte greu, foarte greu revine lucrurile exact înainte, exact înainte, da. Foarte greu, extrem de greu. Deşi necesar, când m'am gândit şi cum mă gândesc la lucrurile acestea. Cu groază mă gândesc, cât mai bine mă gândesc la lucrurile aceste. Unde am.....unde decăzusem eu atunci, eu. Cu cine să muncesc?..Că eu n'am ..... eu de fapt am căzut, am stat, în lagărul dusmanului atunci, şi ori cât mă trăgea mişcare, ori cât am făcut altă parte propagandăxxx, ori şi unde, ori şi unde eram şi în tren şi ori şi unde mă găseam, făceam propagandă, agitaţie pentru comunişti. Sitotuşi în faţa duşmanului am stat dezarmat, pentrucă armele luase atunci siguranţa, N'am avut acea tărie, conştiinţă de clasă, fermă, de a smulge aceste arme, contra partidului, comunist,. Aşa am pornit)?) în comitetul central. Unde nici nerupt, nerupt, de siguranţă. Iar acolo C.C. aşa compus, compus .... şi din cine a fost compul(?). Nu era atunci nici ei aceia care putea să mă determine, ci dimpotrivă era admosferă de liniştire a constiintei, dea, de a, uita lucrurile. Am socotit : ce acum sunt în C.C. sunt în C.C. ce mai trebuie să spun xxxxx altcuiva ? Problema e rezolvată. Ce putea să se întâmple şi ce viaţă am dus acolo în comitet. Viata nu calculează pe urmă, sau cum au dus ilegaliştii adevăraţi. Leafa mare până la 2o.ooo.lei leafă stabilită.

./

220

Atunci asta era bani, formidabil, formidabil. Admosfera aceasta din jur, cu elemente nu era pentru întărirea legăturii cu clasa muncitoare, nu era pentru..... Dacă ar fi fost un comitet adevărat revoluţionar în frunte cu oameni adevăraţi comunişti eu na-şi fi putut acolo rezista, ori aşi fi fost demascat, ori aşi fi fost în faţă să spun, uite siguranţa m'a forţat nu vreu spuneţi.....,poate aşi fi fost întradevăr unul care vedeam şi pe urmă aşi fi fost demascat, eram în adevărat xxxxx oameni, oameni care trebuia. Dar în, în, cu oamenii acesttia oamenii acestia nu, nu erau, nu era, nu era aceia admosferă care putea să mă determine si să am acea tărie şi încredere ca să pun în faţa lor problema. Dinpotrivă admosfera aceia, tot felul elemente înconjurat, care mă înpingea care mă ridicau, care îmi măgulеau orgoliul, care, care întăria acea iubire de sine, de a pune persoanea deasupra tot, deasupra mişcării. Acea şi viaţa cu multi bani , viaţa uşoară care mă fixat superficial faţă de clasa muncitoare, nu, nu întărea simţul meu de clasă şi slăbea simţul de clasă. Si atunci nici constiinta în micare, în sensul să mă frământe de-am făcut şi ce sunt. Când m'a arestat, când m'a arestat eu atunci am crezut că voi putea, voi putea, să resping propunerile siguranţei, şi am încercat, am încercat am încercat acolo negam că sunt în C.C.

Negam că sunt asta..... şi n'am cunoscut deja câteva probleme.

Uitasem deja că, chiar dela mine ştie, că era vorba să fiu.

.....

Când a spus că să n'ai eu asta..... ce-am zis aicea. Si eu observam, observam că eu rezist şi nu vreau să merg cu ei, mai departe, şi a început cu, că ai intrat în C.C. şi asta te va înfunda. Te înfundă aici. Si a amintit de închisoare , că atunci ai făcut puţin, acum ai să faci.... aşa cu amintiri, aşa.

Eu am spus care a fost atunci .... beama (?), şi am protestat.....nu am mai spus pe urmă. Ce am asta, pe baza protestului internaţional (?). Si ca să condamnaţi pe Boris aţi achitat pe noi. In felul acesta discutam.

Dar de ce m'a tratat el la început aşa şi nu m'a băgat la beci, nu m'a bătut, nu m'a chinuit ca să spun cine sunt în conducere şi cum şi ce face. N'a avut nevoie, conducerea cunoştea cine sunt, avea în mână conducerea.

221

N'a amintit, pentrucă încă nu avea..... să mă forţezex ca..... şi încă nu a venit să amintească aşa concret ce a fost, ce-am făcut. Nici ca- am lucrat cu ei sau n'am, că a spus că s'ar fi putut lucra şi în conducerea partidului. Dacă ai fi înţeles cum trebuie lucrat. N'ai vrut să înţelegi, acum te-ai înfundat. Cu ce era să..... am spus. Să nu predea..... n'am neam să rezist. N'am spus în nici un caz că sunt în conducerea, şi am spus că în conducerea asta a blocului. Dar ce eu..... am răspuns, parcă îmi aduc aminte atunci, în acest caz. Am răspun şi am să.....altădată.

Dar nici atunci, cui adresat ei chestiunea asta ?, adresat revoluţionarului (?) ?. ..... cu.....cu mine din cei ridicati din Bucureşti cei cadre din Bucureşti. Si nu adresat revoluţionarului nici acei care acum luptă , că dacă adresat revoluţionarului care a început să lupte cu ei,..... trebuia să vadă trebuia să facă altfel, altfel face. Dar ei, lasă că vorbeşti, dar eşti în mana noastră , nu ai să scapi din mâna noastră. Si adresă trădătorului, provocatorului, adresă Luca(?).. ..... nu acelui care socotea că acum.....siguranţei.

1.

- Au început relaţiile acolo (?) ?ç

2.

- Asta a fost aşa cum am cunoscut. Cu relaţiiile..... ne'a programat. Da dar cine a făcut relaţii, cine a scris relaţiile, ...spun numele lui Baru (?).. nu ştiu nu-mi aduc aminte ce numex era tot..... In care am spus nu,conosc, nu cunosc, nici n'am auzit de el.

Dar felul în care am vorbit m'am trădat că cunosc. M'am trădat că cunosc. Si atunci am început să, da, am auzit de ea, am auzit de ea.

Dar unde ai auzit ? . La local(?). La ce local (?)?, unde, cum?. Spuneam că căutam, am auzit pe cineva vorbind de paşaport şi am interesat şi eu. M'am interesat ...-paşaport,aşa, şi m'am interesat de paşaport. Si atunci am spus să stie..... care nu cunoşteam dar persoan şi nici asta.....pasaport .....(din cauza înregistrării nu se aude)..... ..... am spus că paşaport, vreau să scap. Si voiam să scap şi din presiunele siguranţei că nu mă lasă în pace (?). Arestar am fost închisoare am stat, acum iar..... şi mai mult, vreau să scap şi să plec în străinătate, să scap de toate lucrurile acestea, presiunile siguranţei.....